

Dijo Figueres en Oregón

Cuba traicionó a los latinos

El Presidente de la República don José Figueres durante un discurso anoche en Portland, Oregón, respondió rápidamente cuando se le preguntó si su país reconocía a Cuba. "Desde luego, reconocemos a Cuba —está allí," dijo. "No reconocemos a su presente gobierno. Traicionó

el movimiento demoesocial en la América Latina. Se vendió al otro lado". Añadió que los terroristas que apoyan a Fidel Castro llevan a cabo actos de terrorismo y secuestros en Latinoamérica "pero es todo lo que pueden hacer".
Texto en Pág. QUINCE

Clama armonía el Presidente

El Presidente en Ejercicio Dr. Manuel Aguilar Bonilla, se mostró preocupado al tener noticias de que algunos diputados de Unificación no asistirían a la reunión convocada para hoy por la tarde en la Casa Presidencial. Se tra

ta de una reunión de tipo social en la que se tocarán temas de todo tipo, excepto políticos, por lo que espero que todos vengán para asegurar la armonía, dijo el Dr. Aguilar.
Texto en Pág. DOCE

Listo ya pago del aguinaldo

El aguinaldo este año se pagará puntualmente a los empleados públicos el primero de diciembre. Tal y como está en el presupuesto, éste asciende a la suma de ₡ 37.500.000.00. Es una de las pocas veces en la historia en que se paga sin tener que recurrir a operaciones para conseguir dinero. El dinero está y el pago no se hará esperar, anuncia el Viceministro de Hacienda, Lic. Jaime Luján.
Texto en Pág. DOS

Existe clínica de paladar hendido

El Hospital México cuenta con una clínica de paladar hendido. En sordos adultos, después de hacer el diagnóstico, por múltiples causas les damos un tratamiento rehabilitatorio para adaptarlos a la sociedad y para que lleguen a ser personas útiles. Muy bueno el reportaje publicado el viernes sobre la Educación Especial, dice hoy en entrevista para LA PRENSA LIBRE el Dr. Luis J. Bonilla S. Audiólogo y Foniatra del Hospital México.
Texto en Pág. CUATRO

Estado de Educación Sexual darán sitio en San José en 1971

La ciudad de San José parecía declarada en estado de sitio. Policías con bastones estaban instalados alrededor del Parque Central y avenidas circunvecinas donde se celebraría la sesión municipal. Ya estaba escrito no permitir que se realizara la sesión municipal en el Parque Central para dialogar sobre la pretensión del alza de la leche, se dijo anoche en la Municipalidad.
Texto en Pág. CINCO

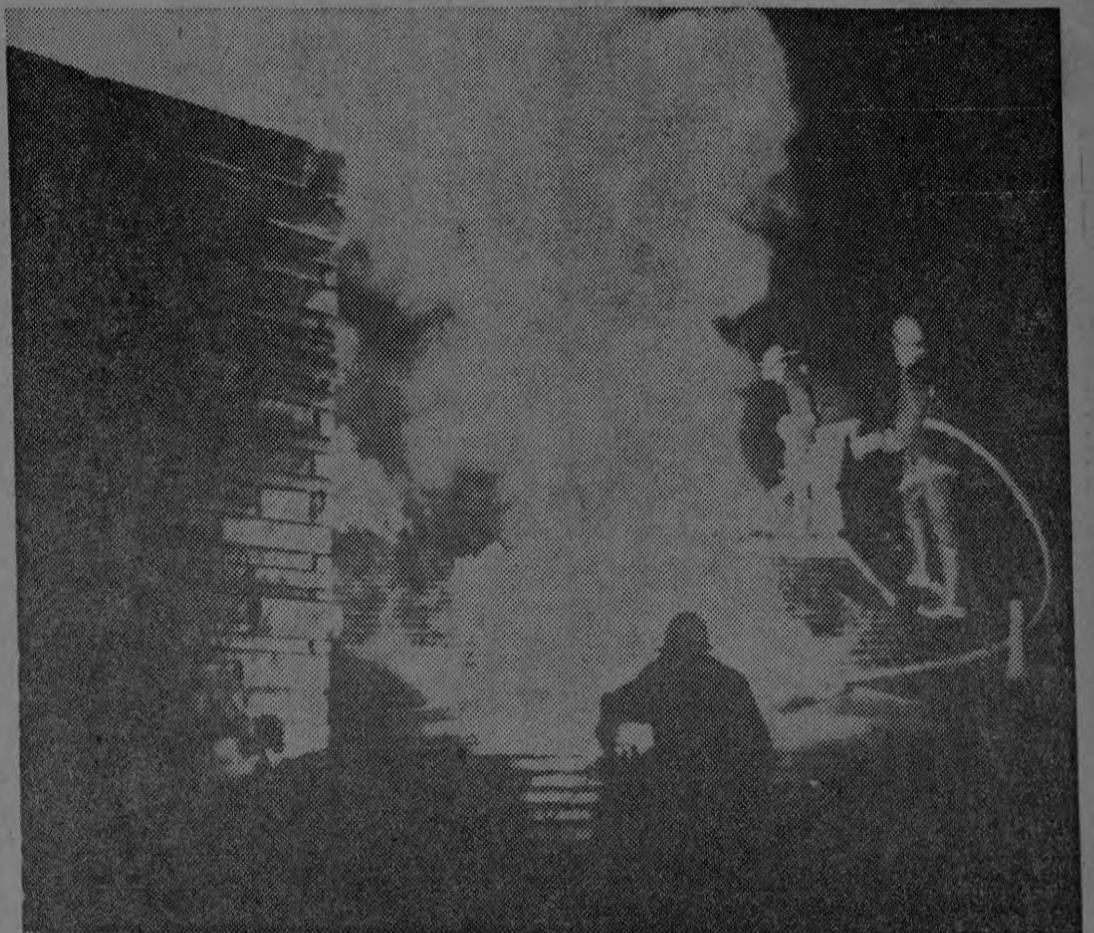
El Personal Docente recibirá entrenamiento sobre Educación Sexual ya que seguramente se comenzará a impartir en el curso lectivo de 1971, dice una circular enviada a los directores de enseñanza media por la Asociación de Directores de Enseñanza Media. El Ministerio de Educación tiene gran interés en impartir educación sexual a nivel escolar, según lo informado a LA PRENSA LIBRE.
Texto en Pág. DOS

Los escolares no serán explotados

"El artículo 176 del escalafón docente permite al Ejecutivo proceder, de acuerdo con las necesidades del país, a la reforma del curso lectivo en cuanto al inicio y finalización del mismo. Un total de ₡ 40 millones se perdieron durante la cosecha de café del año anterior por falta de recursos humanos que participaran en las cogidas de este producto. El adelanto de las vacaciones en escuelas y colegios no se hace con el propósito de explotar al escolar sino, por el patrón cultural que al respecto se ha establecido dentro de la familia, expresa el Lic. Danilo Jiménez Veiga.
Texto en Pág. DOCE

99% de industrias tiene exenciones

El 99 por ciento de las industrias tienen exenciones. Queremos flexibilidad en el sistema de aranceles. Queremos un arancel ágil para hacerle frente a la industria en desarrollo, que sea a nivel de Consejo Económico, sin implicar protocolos. La Cámara no tiene criterio formado puesto que el modus operandi del Mercomún no ha sido aprobado aún. Tenemos la inquietud de que Honduras no llegue a aceptar lo propuesto por los Ministros de Economía del área. Estas y muchas otras frases se escucharon anoche en la Cámara de Industrias.
Texto en Pág. DOCE



SANTA CRUZ, California, 20 (AP). — Mientras los bomberos batallaban contra las llamas en la casa del Dr. Victor Otha, el cadáver

del oculista, de su esposa, de dos hijos y de la secretaria fueron hallados en la piscina. (AP, wirephoto).

A Directores de las Autónomas

₡4.3 millones pagará Estado por despidos

La Contraloría General de la República comunicó a la Casa Presidencial que las dietas que corresponden devengar a los directores de las instituciones autónomas, entre el 19 de noviembre de 1970 y hasta la fecha de vencimiento del período de cada uno de ellos, incluido el décimo tercer mes, alcanzan un total de ...

₡ 4.330.944.00. En caso de ser destituida la actual junta directiva del ICE se les tendría que pagar a los directores ₡ 470.922.00 correspondiendo a dos de ellos ₡ 140.887.00. El diputado Lacle Castro dijo que Unificación incluirá en las ternas algunos de los actuales directores.
Texto en Pág. VEINTIOCHO

Educación Sexual dentro de curso lectivo de 1971

Educación Sexual a nivel escolar para 1971 será impartida muy posiblemente, tal y como se desprende de una circular enviada a los Directores de Segunda Enseñanza convocándolos a un Seminario sobre Educación Sexual, patrocinado por el Centro de Orientación Familiar, CESPO, Ministerio de Educación Pública y la Asociación de Directores de Enseñanza Media. Tal y como se dijo a LA PRENSA LIBRE el Ministerio de Educación tiene gran interés de impartir educación sexual a nivel escolar.

Este es el texto de la carta enviada, con copia para LA PRENSA LIBRE:

La Asociación de Directores de Enseñanza Media, en colaboración con la Asesoría de Planificación Familiar y Educación Sexual del Ministerio de Educación Pública, Centro de Estudios Sociales y de Población y el Centro de Orientación Familiar, patrocina un Seminario con el propósito de informar detalladamente a los señores Directores de Enseñanza Media, sobre la finalidad y contenido del Curso de Capacitación de Educación Sexual para el Personal Docente en servicio, que seguramente se comenzará a impartir en el curso lectivo del año 1971.

Este Seminario se ofrecerá para dos grupos de Directores en las fechas que a continuación se indican: primer grupo, miércoles 4, jueves 5 y vier-

nes 6 de noviembre de 1970; segundo grupo, lunes 9, martes 10 y miércoles 11 de noviembre de 1970. La sede del Seminario será el Centro de Recreación Estudiantil de la Universidad de Costa Rica y el señor Ministro de Educación Pública, Profesor Uladislao Gámez Solano, ha concedido el permiso correspondiente para que los señores Directores puedan asistir al mismo.

A los señores Directores que asistan a este Seminario, se les reconocerán los gastos de traslado, alojamiento y alimentación durante esos días.

Adjunto les remitimos el programa a desarrollar en este Seminario.

Cabe informarle que este Seminario, por razones obvias, es para todos los señores Directores de Enseñanza Media, Oficiales y Particulares, asociados o no asociados a la ADEM.

La Asociación de Directores de Enseñanza Media, por la importancia y el interés que para nosotros tiene este Seminario, ruega muy atentamente a los señores Directores, inscribirse como asistentes al mismo, para ello y con el fin de la debida organización de los grupos respectivos, le solicitamos confirmar su asistencia a más tardar el sábado 24 de octubre de 1970. Oportunamente se le indicará el grupo en el cual quedará usted inscrito.

37.5 millones de aguinaldo pagarán primero de diciembre

El aguinaldo este año se pagará puntualmente a los empleados públicos el primero de diciembre. Tal y como está en el presupuesto, este asciende a la suma de C 37.500.000 00, anual, a través de LA PRENSA LIBRE, el Viceministro de Hacienda, Lic. Jaime Luján.

A raíz de don Jaime que es ésta una de las pocas veces en la historia, desde que el aguinaldo existe, en que se paga puntualmente y sin tener que

recurrir a operaciones para conseguir dinero. El dinero está y el pago no se hará esperar, enfatizó el Lic. Luján.

Por otra parte, adelantándose a la Navidad, ya se ven las vitrinas de las tiendas, adornadas con muñecas y juguetes. El aguinaldo, al igual que todos los años, viene a ser el toque mágico en la bolsa de muchos trabajadores, quienes lo esperan deseosos para comprar regalos a sus familiares.

Sindicalistas húngaros visitaron a Ministro de Trabajo

El pasado sábado 17 del mes en curso, los señores Melaki Tivadar, Secretario General del Consejo Central de Sindicatos Húngaros y Miembro del Parlamento de ese país como el señor Huszar Isrván, Director de Rela-

ciones Internacionales del Consejo Sindical Húngaro, visitaron en horas de la mañana en su despacho, al Lic. Danilo Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo y Bienestar Social.

El propósito fundamental de la visita fue el de celebrar un cambio de impresiones sobre el desarrollo del sindicalismo tanto en nuestro país como en Hungría. Se hizo énfasis en la necesidad de lograr, en forma positiva un mayor fortalecimiento y desarrollo con la colaboración de líderes responsables y serios.

Durante la entrevista que tuvo una duración aproximada de 45 minutos se efectuó un rápido análisis de la situación actual del sindicalismo en ambos países.

El Lic. Jiménez Veiga, se mostró muy complacido por la presencia de los distinguidos sindicalistas en Costa Rica, donde permanecerán por espacio de un mes.

LA SOCIEDAD INDUSTRIAL AGRICOLA SALAZAR HNOS. S. A.,

se une al duelo que aflige a la Familia Zúñiga Oreamuno por el sensible fallecimiento de la señora

Mercedes Oreamuno V. de Zúñiga

madre política de nuestro Gerente Mario Salazar C.

Sus funerales se efectuarán hoy martes a las 4 y 30 p.m. en la Capilla de Las Animas.

San José, 20 de octubre 1970.

CAMPO PAGADO

ACLARACION PUBLICA

El Sindicato Costarricense de Auxiliares de Enfermería

S.I.N.A.E.

25 varas al oeste de "La Prensa Libre" casa 414

Ante la innoble y vergonzosa campaña llena de calumnias y difamación que contra nuestra organización ha venido desplegando "LA UNION DE EMPLEADOS HOSPITALARIOS Y AFINES (U. E. H. A.) NOS vemos obligados, una vez más a hacer pública esta aclaración, ya que estos señores en forma impropia de una organización seria y responsable, se ha encargado de poner en entredicho nuestra reputación, de sobra conocida por nuestros compañeros.

1) No nos extraña, que alguna persona malintencionadamente, se haya encargado de publicar un comentario, en forma anónima, en un periódico que profesa una ideología que nuestro gremio nunca ha aceptado, por nuestra propia idiosincrasia.

2) ARTICULO Nº 3 DE NUESTRO ESTATUTO:

EL SINDICATO COSTARRICENSE DE AUXILIARES DE ENFERMERIA, es independiente de todas las agrupaciones políticas, ideológicas, religiosas o filosóficas y por tanto son excluidas de su seno las disputas o cuestiones de tales contenidos partidarios. A su margen, sus asociados gozan de libertad para en correlación de sus deberes ciudadanos desarrollar las actividades que resulten de su agrado y contemplen las particulares opiniones de cada uno.

3) Protestamos, porque estos señores de la (U. E. H. A.), sin base ni elementos de juicio alguno, con el único afán de perjudicarnos, han estado propagando, en el ambiente hospitalario nacional, en forma oral y por medio de boletines, la idea de que nuestros dirigentes pertenecen a un partido político opuesto al régimen democrático de nuestro país.

4) No estamos dispuestos a seguir soportando esta campaña insidiosa, ya que nuestra organización ha sido creada y amparada legalmente, de acuerdo a las leyes laborales de nuestro país, y como grupo numeroso de trabajadores de un mismo gremio en todo el territorio nacional, tenemos el derecho a organizarnos en la forma que creamos conveniente más a nuestros intereses.

POR LO TANTO, ACORDAMOS:

A) Pedir atentamente, por este medio, a la (U. E. H. A.), cesar en esta campaña que tal vez los perjudique más a ellos que a nosotros.

B) Solicitar a la (CCTD), de quien es miembro dicha organización, que intervenga en forma radical, para que la (U. E. H. A.), cese en este tipo de actuaciones que lógicamente desprestigian al Movimiento Sindical Costarricense, pues creemos no es buena la práctica de enviar al exterior a personas que después de pagarles cursos demasiado costosos, sólo van a aprender los métodos de disociadores sociales y que tan mal hacen quedar al sindicalismo nacional.

C) Hacer un llamado a todas las organizaciones sindicales serias, para que se pronuncien contra esta clase de lucha indigna de verdaderos dirigentes, que llevan a cabo personas carentes de toda mística sindical.

D) A nuestros compañeros, pedirles que mediten y analicen en forma inteligente el verdadero propósito, que estos señores se han propuesto.

E) Si alguna persona u organización, quisiera confirmar lo que decimos, lo invitamos a nuestras oficinas en donde ponemos a la orden elementos de juicio para que se formen un criterio razonado de lo que aquí estamos afirmando.

Atentamente,

JUNTA DIRECTIVA
S.I.N.A.E.

First American Investment Fund

Valor neto acciones:

Abril 1ro., 1970

\$ 10.00

Octubre 19, 1970

\$ 10.85

Apartado Nº 10262
Teléfono Nº 22-94-42



PIENSE y GANE



EN AUTOXIRI LTDA.

EN NUESTRO DEPARTAMENTO DE VEHICULOS USADOS

ESTAMOS REGALANDO

UN BELLISIMO RELOJ SUIZO. PARA HOMBRE O MUJER CON CADA COMPRA DE ₡ 15.000 EN ADELANTE EN VEHICULOS USADOS. PIENSE Y GANE... OFERTA ESPECIAL HASTA EL 30 DE OCTUBRE.



APROVECHE NAVIDAD en AUTOXIRI

Llévese
un "usado" de



REVISADOS - EN PERFECTAS
CONDICIONES

CAMIONES CON MOTOR DIESEL

MARCA	TIPO	AÑO
Ford Thames	600	1969
Volvo	F-85 47 - 7½ Tons.	1968
Ford Thames	7½ Tons.	1967
Bedford	4½ Tons.	1967
Volvo	F-85 47 - 7½ Tons.	1967
Volvo	L-465 6½ Tons.	1966
Chevrolet	5½ Tons.	1965
Ford Thames	3½ Tons.	1964
International	5½ Tons.	1964
Magirus	6½ Tons.	1964
Chevrolet	(Motor Fordson)	1963
International	3½ Tons.	1963
Thames Trader	2½ Tons.	1962
Ford	600 NATO	1957
Ford Thames	motor Diesel	1000 1969



VEHICULOS DE TRABAJO

MARCA	TIPO	AÑO
Jeep Universal	Diesel	1969
Hanomag	Pick-Up	1969
Auto Mula	Jeep	1969
Volkswagen	Panel	1968
International	Doble Tracción	1967
Ford Transit	Panel	1967
Toyota	Jeep	1965
Volkswagen	Pick-Up	1961



AUTOMOVILES

MARCA	TIPO	AÑO
Ford Cyclone	Coupé	1966
Rambler Classic	Sedán	1966
Fiat	2300	1964
Volvo	122S	1964
Volkswagen	Sedán	1962
Volkswagen	Sedán	1959
Mercedes Benz	219	1959
Ford F. K.	Coupé	1959



en AUTO XIRI

GANGAS DE LA SEMANA



MARCA	TIPO	AÑO
Toyota Corona	Sedán	1969
(como nuevo y con facilidades)		
₡ 26.000		
Land Rover Diesel	Jeep	1968
₡ 25.500		
Sunbeam Vogue	Sedán	1968
(como nuevo y con facilidades)		
₡ 23.000		
Corvair	Sedán	1961
₡ 8.500		
Chevrolet	Pick-Up	1959
₡ 9.500		

REVISADOS POR EL TALLER DE

AUTOXIRI LTDA.

AUTOPISTA WILSON

CRUCE EN LA URUCA

TELEFONO: 21-01-01 — APARTADO: 1112

Clínica del paladar hendido existe en el país

Por Víctor Hugo Vargas Araya

Falta personal médico especializado para la atención de niños excepcionales. Ese es un hecho que nadie nos discute, dijo al ser entrevistado, en el Hospital México, en donde trabaja, el Dr. Luis J. Bonilla S. Audiólogo y Foniatra de este Hospital. Don Luis, como su título lo dice, se dedica a la atención de sordos, tanto adultos como menores. Esa es su especialidad.

Cuando escribimos una entrevista hecha a la Srta. Marlene Rodríguez, Asesora Supervisora de Enseñanza Especial del Ministerio de Educación Pública — entrevista publicada el pasado viernes — don Luis se mostró muy complacido, y quiso recalcar algo de lo dicho en esa entrevista y dar a conocer además, algo que no se dijo.

Por eso lo buscamos en su despacho, en La Uruca, en el Hospital México. Esta es la entrevista realizada con el Dr. Bonilla:

—¿Qué sobre la educación especial en Costa Rica?

—Hay falta de personal. La Srta. Rodríguez en la entrevista del viernes menciona cosas interesantes que es necesario recalcar sobre la educación especial en Costa Rica. Es cierto que se cuenta con personal especializado para rehabilitación de problemas de la audición y el lenguaje, pero yo sé que existen en Costa Rica, menos de 20 personas especializadas en el extranjero. Profesores de niños sordos y terapeutas del lenguaje y técnicas en audiometría son muy pocos.

—¿De quién será el problema?

—El problema actual que tiene que afrontar el Ministerio de Educación Pública, es el de ver cómo puede resolver la carencia de este tipo de personal especializado. Contamos con un staff de profesorado actualmente y un cuerpo de entusiastas madres de niños con problemas de este tipo que podrían colaborar en diferentes formas para conseguir que el Ministerio organice un curso serio para la preparación de esta clase de personal.

—¿Existe en realidad un centro de diagnóstico?

—Un punto importante que tocó la entrevista con la Srta. Rodríguez, y que debe de resolverse de inmediato, es la creación de un centro de diagnóstico dependiente del Ministerio de Educación, para poder orientar así mejor, en cada caso particular. Estoy enterado de que la Escuela de Enseñanza Especial de Guadalupe cuenta con un técnico audiometrista.

Recientemente adquirió los servicios de este técnico por no haber personas especializadas puestas por parte del Ministerio de Educación hace falta médicos especializados en otorrinolaringología.

—¿Cuánto equipo humano se necesitaría para un centro de diagnóstico?

—El número de especialistas para construir ese centro de diagnóstico que mencionaba la Srta. Rodríguez, sería éste: un neurólogo; un psicólogo clínico; un otorrinolaringólogo, un cirujano plástico, un psiquia-

tra, y personal especializado desde el punto de vista pedagógico.

Importante también es el punto de que nuestro país, con carencia de personal médico especializado en problemas de la comunicación humana haya una sociedad de padres de niños sordos. Doña Marta de Guzmán de la Escuela de Enseñanza Especial de Cartago, está trabajando mucho al lado de otros padres de familia.

—¿Y qué cree usted que puede hacer el Seguro Social en todo esto de la educación y rehabilitación para los niños excepcionales?

—El Seguro Social y concretamente el Hospital México, cuenta en este momento con un Departamento de Audiología y Foniatría dentro del servicio de otorrinolaringología

que está participando ya en el diagnóstico, tanto de niños como de adultos, en problemas de la comunicación humana.

Contamos con un equipo para detectar problemas de audición. Es de lo mejor que actualmente se produce. Equipos como estos, al menos en Latinoamérica, exceptuando a México, Colombia, y quizá algún otro país de Suramérica, es difícil encontrar. Tenemos además una terapeuta de la voz y del lenguaje que envió la Caja a realizar estudios en el extranjero. Ella tiene a su cargo la rehabilitación sobre todo en pacientes adultos, asegurados directos.

El Hospital México cuenta actualmente con todo el personal médico y técnico mencionado para la detección de problemas en la comunicación hu-

mana.

—¿Qué más tiene el Hospital al servicio de los asegurados, en este campo?

—Actualmente contamos con los servicios de cirugía reconstructiva que tiene a su cargo resolver desde este punto de vista los problemas de paladar hendido.

—¿Cuenta el Hospital con todo lo necesario para tratar los problemas de paladar hendido?

—El Hospital México cuenta también con una clínica de paladar hendido. En sordos adultos después de hacer el diagnóstico, por múltiples causas, les damos un tratamiento rehabilitatorio para adaptarlos a la sociedad y para que puedan ser personas útiles por medio del llamado triple adiestramiento que consiste en tres

grandes fases, según cada caso particular. Estas son: entrenamiento auditivo, lectura labiofacial y correcciones de los defectos del lenguaje.

—¿Desea agregar algo más doctor?

—Solamente felicitarlos por la entrevista publicada el viernes. Yo solamente quería recalcar algunos puntos y dar a conocer otros, que considero hasta ahora desconocidos por la mayoría de los costarricenses. Para concluir, déjeme decirle que el Ministerio de Educación tiene un número grande de maestros llamados de enseñanza especial no especializados y creo que no saldría muy caro el impartir cursos de adiestramiento. Aquí hay profesores que pueden darlo, y si no: que se traigan del extranjero.

ande

ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES

La Asociación Nacional de Educadores expresa público reconocimiento a las siguientes altas autoridades, instituciones, conjuntos artísticos y demás personas con cuya presencia, generosa actitud y colaboración desinteresada, se obtuvo resonante éxito en el Vigésimonono Congreso Nacional de Educadores:

Señor Presidente de la República

Excmo. y Revmo. Señor Arzobispo de San José

Señor Ministro Encargado de la Cartera de Educación Pública

Señor Contralor General de la República

Junta Administrativa, Director, Profesores y Alumnas del Colegio Superior de Señoritas

Junta de Educación de San José, Directores y Personal Docente de las Escuelas República del Perú, Vitalia Madrigal, Buenaventura Corrales, Julia Lang, América y Juan Rafael Mora

Director General de Deportes

Director de La Nación

Prof. Rogelio Bolaños y Conjunto Coral Herediano

Marimba Diríá

Señor Director de la Guardia Civil y Autoridades de Tránsito.

La presencia del señor Presidente de la República, del Excelentísimo y Reverendísimo señor Arzobispo de San José y autoridades de los Altos Poderes de la República, le dieron al acto inaugural verdadero realce y gran distinción.

Progreso Industrial

es

Progreso Nacional

Efraím Rojas Rojas

PRESIDENTE

Carlos A. Herrera Murillo

SECRETARIO GENERAL

San José, 20 de octubre de 1970.

San José ciudad declarada en estado de sitio

Por Mario Loaiza C.

Desde que inició labores la actual Corporación Municipal josefina, nunca se habla estado unos a otros, los ediles capitalinos como en la sesión celebrada anoche.

En todas las sesiones que hemos asistido siempre se ha notado comprensión mutua y colaboración entre los regidores, no importando el partido político, por el cual llegaron a ocupar la curul municipal para salir adelante con planteamientos bien fundados y hacer labor positiva.

Sin embargo, anoche se rompió la cordialidad y la comprensión entre los Regidores. Se introdujeron al salón de sesiones los asuntos políticos. Hubo contradicciones entre los Regidores, y se comentó que en el kiosco del Parque Central, se había tratado de irresponsables a algunos ediles y que éstos le habían dado la espalda al pueblo costarricense, en lugar de defender sus derechos.

Todos estos inconvenientes y contrariedades salieron a relucir anoche en la Municipalidad, por cuanto se había convocado a una sesión extraordinaria en el Parque Central a la luz pública, para tratar el tema del alza de precios en la leche. Se comentó que un Regidor no quiso que el Pabellón Nacional, fuera llevado

nuevamente, al terminar o al no haber sesión, al Palacio Municipal, sino que lo dejó en el kiosco. Un Regidor desmintió a la Gobernadora, y lo hizo sin importarle que además que es la representante ejecutiva en la Municipalidad, sobre todo es una dama; en fin, muchas cosas sucedieron anoche en la sesión municipal, quedando con esto borrado con la mano izquierda, lo que los Regidores habían hecho con la mano derecha en 4 meses de constante trabajo.

¿POR QUE NO ASISTIERON A LA SESION SI SE HABIAN COMPROMETIDO?

El Regidor doctor Fernando Chaves Molina, dijo que había irresponsabilidad de parte de algunos Regidores al no asistir a una sesión extraordinaria a la que ya se habían comprometido a asistir. Pero no, todo estaba escrito, añadió, para que la sesión no se realizara. San José el domingo en la mañana parecía una ciudad en estado de sitio.

Policías con batones y armados hasta las orejas custodiaban las cercanías del Parque Central y las avenidas circunvecinas en donde se iba a llevar a cabo la sesión. Además todo el cuerpo del Tránsito se encontraba en San José desviando los vehículos por otras avenidas. Cuando no se

pudo realizar la sesión por falta de quórum, y se hizo en su lugar una reunión, quienes asistieron me manifestaron que ellos estaban representados por miles de miles de ciudadanos, que se oponían a que el precio de la leche se aumentara. Esta primera sesión con el pueblo podía haber dado el ejemplo de la democracia en todas partes de la América, dijo más adelante el edil Chaves Molina, porque era la participación de la Municipalidad y el pueblo costarricense.

FOTO DEL CHE GUEVARA ¿ADONDE VAMOS A LLEGAR?

Intervino la Gobernadora Lic. Matilde Marín de Soto, para manifestar que "están muy equivocados los Regidores al tratarnos de irresponsables por el hecho de no asistir a una sesión. La propia Municipalidad de San José, cuando apenas tenía un mes de haber iniciado labores, publicó en todos los periódicos, y por medio de una moción que fue aprobada; nota en cuyo texto se decía que la Corporación se oponía al aumento del precio de la leche y de los artículos básicos de consumo popular.

Lo que sucedió el domingo en dicha reunión, fue que se aprovecharon para lanzar ataques al Gobierno y a los Regidores que no asistieron. Pe-

ro eso tenía otro propósito, el tinte político, dijo, cuando yo autoricé una manifestación para que hicieran un recorrido a un grupo de ciudadanos que se oponen al alza del precio en la leche colocaron un retrato del Che Guevara en el Monumento Nacional.

ESTA EQUIVOCADA USTED, SEÑORA GOBERNADORA

Usbed está confundiendo y tergiversando las cosas, eso no sucedió así, le contestó el Regidor Chaves Molina. "Lo que sucedió, dijo, fue que un grupo se desprendió de la manifestación y colocó ese retrato del Che, pero no fue el Comité el responsable de eso.

Perdone señor, aunque usted me conteste en esa forma, dijo la Gobernadora, por la boca muere el pez. Usted mismo Regidor Chaves Molina, está reconociendo que fue un grupo de ese Comité el que colocó el retrato del Che Guevara en el Monumento Nacional.

José Luis Redondo, acusó al Vice Presidente Municipal que él había tratado de impedir que se trajeran el Pabellón Nacional y el estandar de la Municipalidad el domingo.

La Regidora profesora María Lidia Sánchez manifestó: el Regidor Arturo Rabetta no debió haber permitido que se

usaran los micrófonos que se habían instalado en el Parque Central para que nos atacaran a nosotros los Regidores.

Hugo Castro: "No es cierto que se hizo esa manifestación política y que criticamos a muchos Regidores que no asistieron, lo que hicimos fue un intercambio de opiniones con los grupos que allí se habían congregado.

El Regidor Arturo Rabetta Navarro, Vice Presidente Municipal, y a quien se le culpó en muchas ocasiones de haber realizado esa reunión con tintes y manifestaciones políticas, declaró: "Guardo el respeto a todos los compañeros que no pudieron asistir a esa sesión después de haber firmado la convocatoria, porque la no asistencia está en la conciencia de los regidores.

Lo que sucedió fue, que al no haber quórum y al estar operando una cantidad considerable de personas, la presencia de ustedes los regidores, entonces decidimos cuatro ediles, a iniciar una reunión o intercambio de opiniones con los que allí se habían congregado.

Yo los invité bajo mi responsabilidad para que ocuparan los asientos que ustedes señores regidores tenían que ocupar, y ellos los representaron muy bien porque allí había personas de todos los partidos políticos y credos religiosos. En ningún momento hubo ninguna manifestación política, sino un intercambio de opiniones.

CAMARA DE INDUSTRIAS

Pronunciamientos de entidades nacionales e internacionales sobre la reforma al

IMPUESTO SOBRE LAS VENTAS

SOBRE EL 30% DE LA UTILIDAD PRESUNTIVA BRUTA

Definitivamente un 30% de utilidad bruta promedio no compensa en forma alguna los ingresos que dejaría de percibir el Fisco con el cobro a nivel de aduana y fábrica con los que percibe el Erario con el sistema actual. Pero no sólo desde el punto de vista de interés fiscal debe verse el asunto. También tiene el problema implicaciones muy serias desde los ángulos económicos y monetarios.

Económicamente es inconveniente gravar en forma uniforme las mercancías por cuanto se produciría una alteración artificial de los precios, se verían favorecidas las mercancías gravadas que tienen promedios de utilidad superiores al 30% que son casi la totalidad y se afectarían las que tienen promedios de utilidad inferiores a dicho por ciento. Es indudable que los consumidores se verían sensiblemente

afectados con tal medida. No consideramos necesario ahondar en este aspecto porque nos parece obvio.

Tampoco existiría una base imponible uniforme porque hay fábricas que venden a distribuidores y al mismo tiempo a consumidores, siendo los precios distintos.

Desde el punto de vista de la balanza de pagos, la medida afectaría a ésta desfavorablemente. Si el 30% hace que el precio disminuya habrá una mayor propensión a adquirir el respectivo tipo de mercancías importadas, que son las de lujo, de manera que el aumento en su importación tendría una influencia desfavorable sobre la balanza de pagos. Nótese que las mercancías que más afectan a dicha balanza, son aquellas como la joyería, reloje-

ría, artefactos eléctricos y la llamada "Línea Blanca", que tienen precisamente promedios de utilidad bruta muy superiores al 30%.

Estimamos que ello representa una gran incongruencia justamente en estos momentos en que existen Comisiones Bancarias, del Gobierno y Legislativas, que se han creado por la gran preocupación que se tiene por la situación de nuestra balanza comercial y, por ende, de nuestra balanza de pagos.

En síntesis, no parece aconsejable el establecimiento de una utilidad presuntiva bruta uniforme para todas las mercancías, por que afecta a consumidores y al Estado desde los puntos de vista fiscal y económico".

DIRECCION GENERAL DE HACIENDA Y TRIBUTACION DIRECTA - 17 NOV. 1969.

SOBRE EL CONTROL CRUZADO

"El conservar el actual sistema, que fundamentalmente es similar al sustentado por la Comisión (se refiere a la Comisión Nacional de Reorganización de la Hacienda Pública), tiene una apreciable ventaja sobre el proyecto de los comerciantes, y consiste en facilitar el llamado "control cruzado" del impuesto sobre la renta.

Es conveniente destacar que este mecanismo puede haber influido, en alguna medida, en el comportamiento creciente que muestra ese importante rubro.

Las anteriores razones dan una buena base para calificar como más favorable, sobre todo desde el punto de vista de los redimimientos fiscales, al proyectado preparado por la Comisión".

BANCO CENTRAL - 4 DIC. 1969

SOBRE LA EVASION

"Según el proyecto presentado por los comerciantes, en la recaudación se va a producir un aumento de magnitudes considerables por cuanto se tendrá un control de la posible evasión, porque se agrega una utilidad computable en aduanas y fábricas, del 30% y además porque se contaría con un ingreso sobre los inventarios de las personas que quedarían como no inscritas.

En cuanto al problema de la evasión, aparte de lo ya comentado, se cree conveniente añadir que en las etapas finales de las ventas existe un menor incentivo a la evasión, dado que los montos por lo general son bajos y se relacionan con muchas operaciones, de tal manera que para obtener algún beneficio de esa actitud sería necesario hacerlo en forma sistemática. Por otra parte, si se trata de los niveles de aduana y fábricas, los montos son de mayor importancia y por consiguiente podrían elevar la evasión".

BANCO CENTRAL - 4 DIC. 1969

CONFLICTO CON LOS TRATADOS DE INTEGRACION

Conforme con lo dispuesto por los artículos III, VI y VII del Tratado General y IX del Tratado Multilateral, cuando se gravan las importaciones procedentes de Centroamérica debe hacerse sobre la misma base que se aplique a la producción nacional a fin de evitar discriminaciones que expresamente prohíben esas disposiciones.

Cuando el impuesto se cobra en la etapa de consumidor final, no surge ningún problema de discriminación porque se toma de base imponible el precio real a que se venden las mercancías en el mercado interno, independientemente del origen de las mismas. Por la misma razón, tampoco existe discriminación entre mercancías importadas o de producción nacional, si el impuesto se establece en la etapa de mayorista o distribuidor.

El problema surge cuando el impuesto se establece en la etapa manufacturera para la producción nacional, y en las aduanas para las importaciones del resto de Centroamérica".

MISION TRIBUTARIA DEL CIAP 4 FEBRERO 1970.

Galera

LA PRENSA LIBRE

Ojos sobre el Mundo

Subdirector Ricardo Rojas Vincenzi — Jefe de Redacción José J. Loria Ortiz — Administrador José A. Borrásé — Decano de la Prensa Nacional — Fundado en 1889 — Premio Mergenthaler 1959 — Central Telefónica 21 00 11 — Tel. de emergencia 22 15 58 (Depto. de Publicidad) — Ap. 10121 — Edificio C. 4 Av. 4.

Por Jorge Arguedas

Temas del Momento

Desarrollo efectivo logra nuestro país

Un abrazo y una felicitación muy cordial para todos los integrantes de ese gran equipo de fútbol que es la Liga Deportiva Alajuelense. Nuevamente el campeonato nacional queda en sus manos, —o en sus pies, para ser más exactos,— y hay un reconocimiento general a su vigor deportivo, a su técnica y a su caballerosidad. Nos unimos plenamente a las celebraciones y desde aquí nos hemos empujado un piscolabis, brindando porque el triunfo los acompañe en la misma forma ahora que salen para México a demostrar la calidad y la garra del fútbol costarricense.

Como ya se acabaron las palabras y los medios de expresión para anatematizar el asesinato cruel, frío, sádico que, encubierto en el móvil político, vienen poniendo en práctica criminales espantables cuyos rostros lombrosianos no dejan la menor duda de que se trata de enfermos mentales, lo que cabe preguntarse es lo siguiente: ¿Qué es lo que pasa que no hay manera de capturar a estos asesinos? La mejor policía del mundo, que descubre robos cuidadosamente planeados u otros delitos producto de mentes de gran agilidad y experiencia, se muestra totalmente incapaz de descubrir y detener a estos engendros de satanas que se dan el gusto de entregar en plena ciudad los cadáveres de sus víctimas sin que se logre una pista ni se pueda seguir ninguna huella. ¿Hasta dónde llegaremos en esta batalla desigual entre la ley y la delincuencia?

Como un ejemplo para las demás zonas ganaderas del país que tienen producción incipiente, un Comité de importantes productores y vecinos de Guácimo, cantón de Pococí, abrirá a fines de la semana en curso una exposición agropecuaria donde serán exhibidos sementales finos con propósitos comerciales. La exposición-feria tendrá asistencia de algunas instituciones bancarias a efecto de otorgar créditos a los productores interesados en la adquisición de toros y mejoramiento de sus hatos. Estamos, no hay duda, ante una nueva dimensión de Costa Rica en el campo de la producción.

En realidad nuestro país se encuentra en la etapa más importante de su proceso histórico: la inevitable mutación al emerger de la etapa del subdesarrollo para comenzar a convertirse en una nación desarrollada, mediante la utilización de sus propios recursos y el impulso de grandes empresas generadoras de riqueza y bienestar a todos los costarricenses.

Resulta sumamente halagüeño el conocer las cifras, que ayer en nuestra edición se brindan con relación a la actividad que ha desarrollado el Instituto Costarricense de Electricidad (ICE,) en sus tres más importantes proyectos de Río Macho, Cachí y Tapantí, con un monto total de \$ 370 millones, que se han invertido con el fin de poder brindar cada día mejores servicios en beneficio de los usuarios.

El empeño del ICE en lograr obras de tal magnitud debe merecer el reconocimiento de todos, ya que sin duda alguna en el actual proceso de avanzada y de gran auge en el que se encuentra el país es necesario llevar a cabo actividades que beneficien a la gran mayoría, especialmente en servicios tan importantes como el fluido eléctrico.

Es indiscutible que este importante paso para superar nuestra calidad de país subdesarrollado, es una amalgama de una serie continua e ininterrumpida de sistemas y metas. La inauguración, por parte del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado del acueducto de Puente de Mulas, representa uno de los mejores ejemplos, ya que el funcionamiento de este complejo de servicio público, muestra la preocupación cons-

tante de los sectores estatal y de los organismos autónomos en lograr sólidos y fundamentales proyectos que brinden, como objetivo principal, el nacimiento de una nueva época de grandes cambios y beneficios para el futuro de Costa Rica.

La concreción de estas dos grandes obras, los planes de mejoramiento de los niveles de nutrición, educación y de trabajo, para citar apenas unos pocos, son la muestra del desarrollo efectivo, que poco a poco se está logrando y que debe hacer meditar a todos los ciudadanos quienes también nos encontramos en la obligación de colaborar en esta gran empresa nacional que a corto plazo, será una realidad, con la contribución y participación de todos.

A pesar de los logros tan importantes que se han obtenido hasta el presente, todavía, queda mucho camino que recorrer. Se hace necesario el fortalecimiento de muchos organismos estatales para que lleven a cabo obras de verdadera transcendencia en este momento donde deben de ser utilizados al máximo los recursos humanos y técnicos con que se cuenta.

Costa Rica con la extraordinaria capacidad de sus habitantes así como con el considerable bagaje de riquezas aún inexploradas, puede a corto plazo, convertirse en un país que se proyecte en los diferentes mercados internacionales, actitud que sin duda alguna es ya una necesidad inmediata, que deben procurar e impulsar en forma conjunta el Gobierno, la empresa privada y los organismos autónomos. En resumen todos y cada uno de los costarricenses.

Glosas de los colaboradores

El Lic. Facio en acción en la ONU

Por Enrique Limosner

— II —

Continuando nuestras impresiones del formidable discurso que pronunció nuestro Canciller en las Naciones Unidas; pasamos a una parte del mismo que además de impresionar a quienes le escuchaban en la ONU, merecen la conformidad y entusiasmo de la ciudadanía, que también forma parte para juzgar la impresionante guerra de Viet-Nam que no tiene muchos amigos para que subsista.

Las propuestas para la paz presentadas por Viet-Nam del Sur y por los Estados Unidos tienen dos propósitos esenciales: el retiro de todas las fuerzas que no sean sudvietnamitas y la celebración de elecciones libres internacionalmente vigiladas en que participen todos los ciudadanos del Viet-Nam del Sur, para escoger el gobierno que habría de asumir el poder al terminar las hostilidades. Para ellos no aceptan más que el retiro de las fuerzas aliadas de Viet-Nam del Sur y el derrocamiento del actual gobierno de ese país, producto de una amplia consulta electoral. Es una actitud intransigente de quienes quieren imponer en forma arbitraria su voluntad a cualquier precio, así sea el horrible precio de la prolongación de una guerra cruel y destructiva de vidas y haciendas.

Las anteriores declaraciones del diplomático de la paz, da la sensación de su afecto a los sentimientos humanos que tan necesario son para ocupar el cargo que ocupa, no tan solo en Costa Rica sino en el Continente Americano.

Es curioso notar que a quienes instan a Viet Nam del Sur y sus aliados, para que hagan más concesiones a fin de lograr el progreso de las pláticas de París no se les ha ocurrido jamás pedirle lo mismo al gobierno de Viet-Nam del Norte o al Viet-Cong.

Mi gobierno espera que la actitud inflexible

de quienes se niegan a negociar cambie para bien de la paz mundial. Solo así se logrará un acuerdo que permita al pueblo de Vietnam del Sur, decidir su propio destino, libre de toda intervención extranjera y toda violencia interior.

Esta solución solo podría ser duradera si tiene el apoyo de la opinión internacional. Y es en ese campo donde las Naciones Unidas pueden y deben hacer su aporte en pro de la paz en esa región de Asia del Sur.

CERCANO ORIENTE

El conflicto del Cercano Oriente continúa presentando una gravísima amenaza para la paz del mundo. Ninguna confrontación local está tan cargada del peligro de convertirse en una conflagración mundial. Por eso Naciones Unidas no puede desentenderse del problema, sin dejar su solución en manos de las grandes potencias.

Por todos los medios posibles nuestra organización debe buscar una forma de solucionar la crisis que durante los 22 años ha provocado tres guerras entre Israel y los Estados árabes.

El gobierno de Costa Rica compartió con la mayoría de los gobiernos aquí representados la satisfacción que produjo el saber, que las partes aceptaron la propuesta en los Estados Unidos para cesar temporalmente las hostilidades e iniciar negociaciones por intermedio del señor Embajador Jarrin. Y como la mayoría de los gobiernos que aquí están representados es el de Costa Rica el que lamenta que esas negociaciones no hayan podido iniciarse debido al incumplimiento parcial que una de las partes ha hecho de los términos de acuerdo de cesación del fuego.

Sin embargo, mi delegación alienta la esperanza de que las violaciones serán rectificadas y que puedan iniciarse las negociaciones indirectas.

¿SE PODRA BEBER A CUAL

QUIER HORA EN

INGLATERRA?

Por Jorge Bosso

LONDRES, (S. B. I). Recientemente circularon algunas noticias de esas que podríamos clasificar como buenas para turistas y residentes en la Gran Bretaña. Dos organizaciones semi-oficiales publicaron sendos informes y lanzaron una verdadera campaña conjunta en pro de que se modifiquen las leyes que regulan las horas en que se permita el expendio de bebidas alcohólicas al público en tiendas, bares y restaurantes.

Tenemos que aclarar que actualmente los bares cuentan con permiso para vender bebidas alcohólicas de 11 de la mañana a 3 de la tarde y de 7 y media de la tarde a 11 de la noche. Los domingos los horarios de permiso son más cortos y hay variaciones según las distintas partes del país. Estas leyes se hallan en vigencia desde hace 50 años, pero los británicos, aparentemente, han sido siempre un tanto puritanos en lo que se refiere a las bebidas. En 1945, por ejemplo, se aprobó una ley que autorizaba a los magistrados municipales a controlar la venta de algunos tipos de cerveza.

Las dos organizaciones que ahora presionan para que cambie la situación son la Dirección de Turismo, que promueve las atracciones turísticas de la Gran Bretaña y el Consejo del Consumidor, que defiende los intereses de los consumidores. Entre los puntos por los que ambas organizaciones luchan, en una especie de cruzada reformista, se encuentran los siguientes: los bares, "Pubs" según la denominación popular inglesa, deben elegir sus propias horas de expendio de bebidas alcohólicas; los niños deben ser autorizados a beber gaseosas en algunos bares, en compañía de sus padres o mayores (hasta ahora los niños no pueden entrar al recinto donde se venden al público las bebidas para consumir en el local); y los almacenes de comestibles deben contar con permiso para vender bebidas alcohólicas a los clientes.

Es interesante agregar que estas propuestas de reformas, que vale decir serán muy resistidas al principio por sociedades y ligas antialcohólicas, se producen en Inglaterra cuando en general las costumbres van cambiando en forma acelerada.

Tal vez se trate de la creciente movilización de turistas británicos hacia países mediterráneos del continente europeo durante las últimas décadas. O tal vez por el movimiento turístico a la inversa, también en constante aumento. Lo cierto es que de aprobarse estas propuestas, tanto turistas como residentes tendremos entonces la libertad de bebernos una buena jarra de cerveza en una tarde calurosa, o en una noche prolongada, sin que nos corra el horario estipulado.

Reunión extraordinaria del IICA para estudiar nueva política

El Director General del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA informó a la prensa nacional que, a través de los Ministerios de Agricultura de los países miembros, ha sido convocado a reunión extraordinaria del Consejo Técnico Consultivo del mismo organismo, la cual se llevará a cabo del 16 al 20 de noviembre próximo en Washington D. C.

Los objetivos de esta reunión extraordinaria son los de conocer y examinar el informe elaborado por la Comisión

Asesora de la Junta Directiva, creada por Resolución IICA/JD-658-30 de 25 de abril de 1969, en la Octava Reunión de Quito, Ecuador; y un plan que expondrá el Director General, Dr. José Emilio G. Araujo, que está basado precisamente en dicho informe y en las ideas contenidas en el mensaje que personalmente presentó a la Novena Reunión Anual de la Junta Directiva, que se llevó a cabo en Mar del Plata, Argentina en abril del presente año.

La finalidad inmediata de

la reunión es la de adoptar las decisiones correspondientes a la política futura del IICA y a la orientación del Programa Presupuesto para 1971-1972.

Estas decisiones se llevarán a conocimiento de la próxima reunión de la Junta Directiva, que se efectuará en Lima, Perú, en el mes de abril de 1971 con la participación de funcionarios técnicos de todos los Ministerios o Secretarías de Agricultura de los países americanos.

Octubre 19, 1970.

Finalizó campamento de Clubes 4-S en Grecia

El pasado domingo 18 de los corrientes fue clausurado el campamento de adiestramiento de líderes 4-S, que se celebró en las instalaciones del antiguo seminario, situado en Tacarés de Grecia.

mo funcionarios del servicio de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Durante la ceremonia de clausura se llevó a cabo un acto religioso y se presentó a los asistentes una magnífica exposición sobre los trabajos realizados por los socios 4-S, participantes en tan importante actividad.

En la actividad en referencia participaron un total de 41 líderes voluntarios del programa de juventudes rurales de todo el país así como

Para arranque instantáneo
BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 - 22-59-56

**EL COLEGIO DE CIRUJANOS
DENTISTAS DE COSTA RICA
AVISA**

con motivo de la elección de Junta Directiva para el período 1971-1972 se recibirán papeletas para su debida inscripción hasta el día último del mes de octubre de 1970.

La Asamblea General Ordinaria tendrá lugar el domingo 5 de diciembre de 1970 a las 11 a.m.

Banco Central aumenta topes para pequeños agricultores

El Banco Central autorizó el aumento de topes para préstamos a pequeños agricultores de Llano Grande, a través del Banco de Crédito Agrícola de Cartago.

Según el informe que dio el Gerente del Banco Central, Licenciado Omar Dengo, el monto del tope autorizado asciende a la suma de ₡ 600.000 y será distribuido en partidas adecuadas en forma inmediata.

Se quiere así rehabilitar a un grupo de unos sesenta pe-

queños agricultores que se han visto afectados por una serie de adversidades de la naturaleza, entre ellas la transformación que sufrieron los suelos por la caída de ceniza del Volcán Irazú.

Se iniciará de inmediato un plan de emergencia en forma conjunta entre el Ministerio de Agricultura, el Consejo Nacional de Producción y el Banco Central para poner a esos agricultores en condiciones de continuar produciendo, lo que

es prácticamente imposible en estos momentos ya que la tierra necesita nuevos componentes químicos, cuyas fórmulas se desconocen por lo que se solicitará a la Universidad de Costa Rica un estudio sobre dicha materia.

Las partidas que recibirán los pequeños agricultores serán aplicables para el pago de deudas pendientes y para continuar con la producción agrícola.

Progreso industrial, es progreso nacional

ACTITUD EJEMPLARIZANTE DE LA MUNICIPALIDAD DE GRECIA

MUNICIPALIDAD DE GRECIA

SESION 1º DE OCTUBRE 1970

ARTICULO VII - INC. 1º

SE ACUERDA: Dirigirse respetuosamente a los ministerios de Educación Pública y Gobernación en apoyo de una campaña encaminada a ponerle término al chocarrero sistema de propaganda usado por algunas casas comerciales, a través de la prensa, la radio y muy en particular de la televisión, en el que el desnudo de la mujer constituye el argumento central de esa propaganda, desnaturalizando lo que en ella es más atractivo: el pudor y su femineidad. La Municipalidad considera que esa clase de actividad comercial constituye un incentivo a la malicia en la población infantil por lo que considera que ese grave mal debe ser combatido al unísono por autoridades, escuela, iglesia y prensa, con los instrumentos legales que existen en el país. De lo contrario nuestra indiferencia puede llevar a nuestros hijos a ser las víctimas de ese alarmante estado de descomposición social que parece avanzar en Costa Rica.

ASDRUBAL JIMENEZ Q.
Ejecutivo Municipal.

RICARDO BARQUERO H.
Secretario Municipal.

Acuerdos como este, de una municipalidad que se preocupa no sólo por las obras materiales, sino también por las condiciones sociales y de salud mental de sus habitantes, debiera ser imitada por los organismos oficiales y particulares, asociaciones, colegios, escuelas, iglesias y comunidades del país, manifestándose públicamente sobre las consecuencias de ese problema, y expresado con calor por los padres de familia que son los directamente afectados en sus hijos con la desenfrenada propaganda alcohólica que se está llevando a cabo en perjuicio de unos y otros.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

Cabos sueltos

Por Kanapay

EL TIMO DE LA CUCARACHA

Menos conocido que el timo de la guitarra, o el paquetazo, el de la lotería, o la herencia, es el de la cucaracha. No obstante resulta a la larga más provechoso que cualquiera de los anteriores, ya que su aplicación da suficiente para comer todos los días. Es muy sencillo y fácil de aplicar, y los clientes están a montones y en todas las ciudades de todos los países del mundo. Para preparar el famoso timo existe una fórmula especial de preparación, que está al alcance de todos sin discriminación, pero el uso en sí, es solamente para personas "popof".

Coja usted una cucaracha cualquiera y asesínela de un golpe seco en la nuca, de manera que quede enterita. Luego pase a la cocina de su casa, ponga a calentar una sartén en el que previamente ha colocado una cantidad prudencial de aceite, achiote y sal. Cuando esté hirviendo coloque la cucaracha panza abajo durante dos minutos, y luego panza arriba otros dos, la saca con cuidado y la deja enfriar. Luego con meticulosidad la coloca en una cajita de fósforos vacía y ya estuvo, tiene usted lo necesario para comenzar. ¿Qué cómo opera? muy sencillo, así:

Entre usted a un restaurante de lujo.

—¡Buenos días señor—le dice el saloner, — qué desea comer?

—Por favor— contesta usted muy elegantemente— el menú y la lista de vinos. Toma usted ambas cartas en sus manos, y escoge los platos más caros teniendo cuidado que entre ellos esté alguno frito.

A usted le sirven con toda consideración, y su reciprocidad y parte del truco consiste en que a media comida, llama al empleado y le habla de la delicia que le sirvió, enviándole al cocinero una efusiva felicitación. Cuando ya está satisfecho y va a terminar de comer el plato frito, con disimulo saca la cajita de fósforos, la abre, cuidadosamente extrae la cucaracha, la coloca sobre su plato y pega un grito tan fuerte, como para que lo escuchan en el Polo Norte.

—Mire usted señor, mire esta cochínada. ¡Pero cómo es posible semejante barbaridad? Me siento enfermo. Llamen inmediatamente al gerente.

Este devidamente llega, se disculpa de mil formas, y definitivamente no le cobran la cuenta.

Usted con cara de disgusto se levanta, y sin dar las gracias sale del lugar.

Muy fácil, ¿verdad? Bueno ahora vea lo que le pasó a Joaquín y si quiere, hágalo.

Joaquín no tenía un centavo, pero sí en su bolsa, la cucarachita, e invitó a su novia a cenar a un restaurante de lujo. Ambos pidieron lo más caro, tomaron de los mejores vinos y pasaron un rato verdaderamente agradable. Cuando ya terminaba la cena, igual que en otras oportunidades, con mucho cuidado y sin que se diera cuenta su novia, sacó el insecto, lo puso en el plato, y pegó el consabido grito, que hizo acudir de inmediato al saloner que a su vez llamó al gerente.

—En qué le puedo servir?

—Mire usted, mire esta cochínada— le contesta Joaquín teatralmente.

—Ah es eso,— concluye el gerente— no se preocupe, deme su cuenta— y se alejó de la pareja.

A los pocos instantes retorna el saloner con una cuenta que al pie tenía la siguiente nota:

Estimado señor:

Lamentamos mucho haberle servido un plato aliñado con algo que usted no pidió, no obstante y para demostrarle nuestros deseos de servirle, no le cobraremos por la cucarachita, atentamente,

Levi Levovich
Gerente

Joaquín aún lava platos en el restaurante de Levi.

Mañana en la historia

Mañana es miércoles, 21 de octubre, día número 294 de 1970. Faltan 71 días para terminar el año.

—1520—El explorador portugués Fernando de Magallanes entra al Estrecho que hoy lleva su nombre en el extremo austral de América.

—1805—Sabedor de su triunfo en la batalla de Trafalgar al frente de la escuadra inglesa contra las de España y Francia muere el Almirante Nelson. Con el triunfo inglés terminó el dominio marítimo de Napoleón Bonaparte.

—1820—Un decreto del General San Martín crea la bandera y el escudo de Perú.

—1821—Nace Fedor Dostoizwiski, coloso de la literatura rusa.

—1833—Nace el químico y filántropo sueco Alfred Nobel.

—1860—Una asamblea nacional proclama la nueva constitución Argentina basada en la de 1853.

—1865—El general mexicano Ramón Méndez, al servicio del Emperador Maximiliano, hace fusilar a los generales republicanos José María Arteaga y Carlos Salazar y a otros jefes capturados tras un combate.

—1879—Thomas Alva Edison mantiene encendida la primera lámpara eléctrica practicable durante 40 horas.

—1945—Las mujeres votan por primera vez en Francia.

—Hace diez años—El vicepresidente Richard Nixon y el Senador John F. Kennedy participan en un debate electoral difundido por televisión.

—Hace una año—Willy Brandt es elegido como Primer Canciller Socialista de Alemania Occidental.

—Cumplen años hoy—El actor cómico Jules ((Groucho) Marx, 75, el trompetista John "Dizzy" Gillespie, 53.

—Pensamiento del día: "quien lo aplica nuevos remedios debe esperar nuevos males"—Roger Bacon, filósofo inglés (1214-1294).

"Cosillas"

Por "Fisgón"

¡Hola amigos!... siempre... no, ya no largo... aquí Costa Rica Jardín de las Américas...

De nuevo "Fisgón" se encuentra en su tierra después de haber vivido por dos meses en la Mitad del Mundo, Ecuador....

Terminó la vacación, diran algunos.... pues en cierta forma fue vacación... pero por otro lado se trabajó en forma ardua...

Podríamos decir que la vacación constituyó lo maravilloso que es Quito... y en forma general el Ecuador....

La vacación fue entonces en los pocos momentos libres que nos quedaron para darle un vistazo a aquella estampa qui teña....

Por supuesto que nos encontramos con más de una novedad en el diario traginar...

Como por ejemplo que don Jenaro Valverde, al parecer se salió con la suya y don Oscar Barahona tomó el camino de la renuncia....

También que don P. P. le quiere aumentar el precio a la leche a como haya lugar... que pa' eso tenemos incaparín....

Y aún al salir de la bella ciudad de Quito el sábado anterior.... tuvimos sorpresas...

Sí... precisamente el sábado llegó a la "Luz de América" el nuevo Embajador de Costa Rica en Ecuador....

Se trata del Lic. Nilo Arce... de Alajuela para más señas... hablan anunciado su llegada para el viernes....

"Fisgón" estuvo en el Aeropuerto Mariscal Sucre con el fin de conversar con el señor Arce con respecto a nuestro indio Nicoya....

Pero el señor Arce no llegó el viernes... nos deló plantado.... y allí estuvieron don Edmundo Aguilar y su esposa, doña Luz Calderón de Aguilar Secretaria de la Embajada...

Pero nada que llegó.... por fin por otros conductos se supo que llegaría el sábado... precisamente cuando "Fisgón" salía....

Así es que no pudimos hacer ese contacto... pero ya le enteraremos al señor Arce de nuestro anhelo...

Sí... colocar en el pedestal que está vacío y que corresponde a Costa Rica, a Nicoya.... allá en la Plaza Indoeuropea en Quito....

Bien amigos... el saludo cariñoso.... gracias por habernos leído.... y como tenemos mucho material les continuaremos hablando del Ecuador por unos días....

Así es que será hasta mañana cuando continuemos ofreciendo nuestras impresiones de una fabulosa aventura en los Andes... aquí Costa Rica, corazón de América....

TERTULIA TICA

PASOS A DESNIVEL

Un chofer espera con su vehículo en forma paciente que un vagón del ferrocarril termine de maniobrar para poder pasar. Atrás de él hay una cola tremenda y entonces le dice a su acompañante...

UNO ¿Cómo puede ser posible que en este país todavía no se usen los pasos a desnivel para terminar con estos problemas?

OTRO Bueno, pero es que eso vale mucha plata.

UNO Cualquier dinero sería poco comparado con lo que pierden los ciudadanos esperando aquí mientras esos trenes se acomodan. El tiempo es oro.

OTRO Bueno, en ese aspecto sí tenés razón, pero insisto en que no hay presupuesto para esas obras.

UNO Pues las empresas deben ser obligadas a hacer sus respectivos pasos. Si es del Estado, pues que el Estado lo haga y si es empresa privada, nacional o extranjera, que sea esa empresa la que se encargue de la obra.

OTRO Bueno, veo que tenés razón, pero lo difícil es poder encauzar el asunto de tal manera que se pueda concretar.

UNO Pues el asunto se concreta sencillamente haciendo valer las leyes o creándolas si no existieran.

OTRO Pues lo que hacen falta son las protestas, porque nosotros no hacemos nada con comentar aquí el asunto si las autoridades ni siquiera se enteran de lo que ocurre.

UNO Pues entonces nuestra protesta hasta el Gobierno, hasta las autoridades del Tránsito y a quienes corresponda.

OTRO Así es, no podemos seguir con tanto desorden, los ferrocarriles necesitan construir sus pasos a desnivel en los diferentes sitios para evitar accidentes y para ganar tiempo.

Colaboró: Chofer.

"TERTULIANO"

Juan Guzmán Cruchaga; poeta moderno

Por Juan Malo

Con este comentario quiero demostrar que nunca he sido lebrél persecutorio de lo que algunos han dado en llamar poesía nueva. (Sigo creyendo que el arte no tiene edad). Tal vez hasta me he permitido la mortificante sabiduría de ser imperitante con los dadísmos, superrealismos, ultraísmos y otros "ismos" que adoptan posiciones destructoras frente a la belleza clásica, inmortal intérprete de los sentimientos y los pensamientos del mundo.

Soy tesonero defensor del "esteticismo tradicional, porque él fue, es y será siempre Fuente Castalia donde han bebido y seguirán bebiendo los grandes maestros de la literatura.

Cuando leo composiciones que sudan esfuerzos para desnaturalizar el fondo y la forma del arte, protesto para que todos sepan que no me dejo "guitarrear" con los billetes falsos de credos que en vez de "estéticos" han resultado "estéticos".

Estoy frente a la poesía de Juan Guzmán Cruchaga, quien nació en Santiago de Chile el 27 de marzo de 1895. Con la conciencia de la elegancia de sus versos, este homónimo mío coloca sus composiciones en fila simbólica dándole verdadera novedad a lo que produce. EL BARQUERO de Emilio Verhaeren o EL INFIEL de Mauricio Maeterlinck no superan CANCION de Guzmán Cruchaga.

Oigámosla:

Alma, no me digas nada
que para tu voz dormida
ya está mi puerta cerrada.

Una lámpara encendida
esperó toda la vida
tu llegada.
Hoy la hallarás extinguida.

Los fríos de la otoñada
penetraron por la herida
de la ventana entornada.

Mi lámpara estremecida
dio una inmensa llamarada.
Hoy la hallarás extinguida.

Alma, no me digas nada
que para tu voz dormida
ya está mi puerta cerrada.

Siento que hay sublime delicadeza y cabal fuerza lírica en esa voz de clara transparencia. Si nuestros poetas jóvenes pudieran escribir así, yo, que soy el Juan de las maledicencias, me hubiera "corrido el zipper" y no estaría demostrando que así viejo y casi sin vista como estoy, no me dejo meter dieces con hueco en las peliagudas cuestiones de un arte sin complicaciones ni extravagancias.

Octubre de 1970.

SIENTASE
ORGULLOSO
DE POSEER
UN



“JEEP” UNIVERSAL 71

El vehículo
de trabajo
incontenible



El único vehículo que mantiene su valor y hace más que los demás!
Escoja el suyo... ahora con:

- MOTOR DE GASOLINA
- CORTOS o LARGOS
- CABINA METALICA
- CABINA DE LONA
- DOBLE TRACCION

Háganos
una visita
sin
compromiso a

AutoTécnica, s.a.

Teléfono 21-86-33 — Costado Norte del Parque Morazán.

Niña de un año y cuatro meses muere ahogada en el patio de su casa

La niña Rosibel Alfaro Campos, pereció ahogada en un pozo en el patio de su propia casa de habitación, situado en la calle Santo Domingo Sabio en Paso Ancho. La tragedia ocurrió a las 8 de la mañana con 15 minutos, cuando la madre de la menor la señora Rita Campos Mora, encontró a la niña consumida en un hueco lleno de agua de poca profundidad.

Según versiones de los familiares de la occisa, la niña apenas podía caminar. Estaba comenzando a dar sus primeros pasos. En forma inexplicable llegó hasta el patio cayendo al pozo de agua. "Este pozo por lo general se encuentra tapado con madera", dijeron algunos vecinos de la localidad donde ocurrió la tragedia.

Hoy en la mañana este pozo no fue tapado. Se usaba para depositar las aguas de lluvia y las que se utilizan en una construcción que es está haciendo junto a la casa donde viven los padres de la niña. Rosibel tenía un año y 4 meses de edad, era hija de Francisco Alfaro y de Rita Campos Mora.

MEDIA HORA ESTUVO LA NIÑA DENTRO DEL POZO

La madre de la menor fue la que, buscando a la niña que había dejado en la cocina de la casa, la encontró dentro del pozo. La sacó e inmediatamente la trasladó a las salas de emergencia del Hospital Nacional de Niños, donde el médico que la atendió dictaminó muerte por asfixia de inmersión. También el propio médico manifestó a los familiares de la víctima que ésta por lo menos había estado 30 minutos dentro del pozo donde se ahogó. Este pozo está a mitad del patio de la casa de la familia Alfaro, en la calle denominada Santo Domingo Sabio, en Paso Ancho, detrás de una fábrica de embutidos.

Al lugar se apersonaron las autoridades de Paso Ancho, radiopatrullas y el Actuario Penal quien ordenó la entrega del cuerpo a los familiares de la víctima. El padre de la menor no había sido localizado a las 10 de la mañana de hoy,

por lo tanto desconocía lo que había sucedido en su hogar.

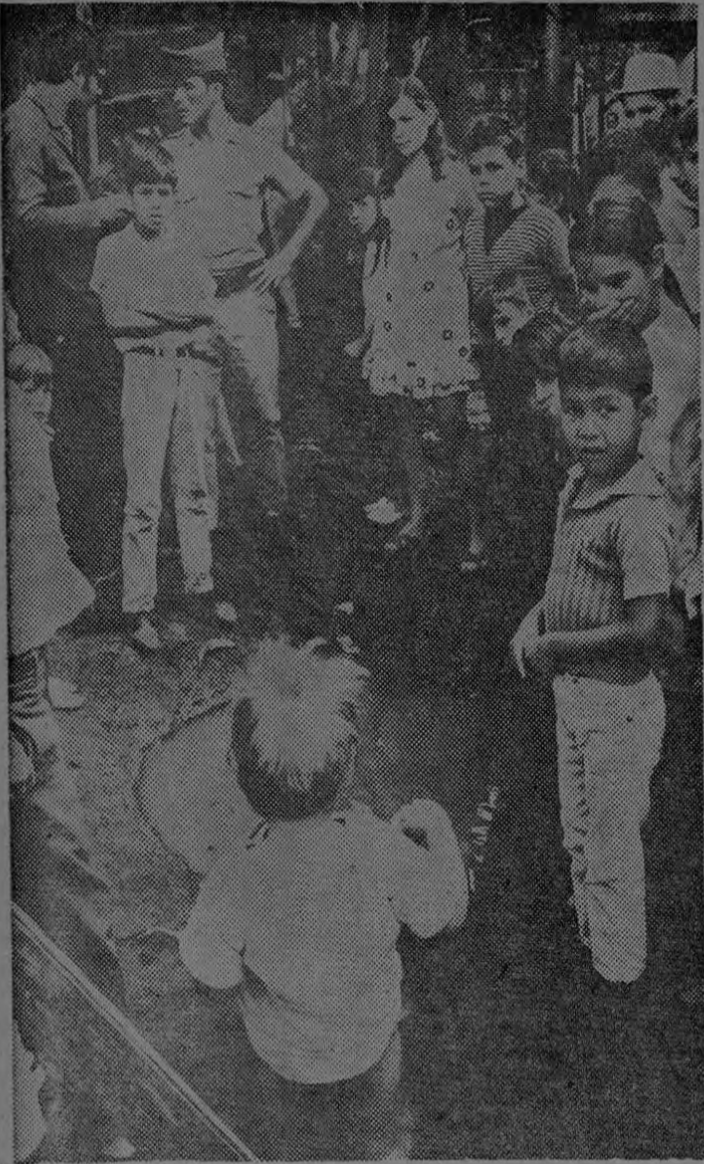
La madre de Rosibel, la señora Rita Campos está esperando otro niño y su estado hoy en la mañana era muy delicado, debido a la impresión recibida.

Violación causó la muerte de una menor en Ciudad Quesada

El señor Alcalde Segundo de lo Penal de Ciudad Quesada, señor Timoteo Hernández Torres, ha solicitado directamente al Director de la Dirección de Investigaciones, por medio de telegrama, que envíe lo más pronto posible a los miembros de la Sección de Homicidios de esa Dependencia.

El mensaje muy lacónico

por cierto, dice que en ese lugar falleció una menor de edad, debido a las lesiones sufridas al ser violada por un sujeto desconocido. La sumaria se está instruyendo y se quiere la presencia de los detectives a fin de iniciar una investigación de los hechos ocurridos que culminaron en un crimen.



En este pozo que se estaba utilizando para recoger las aguas de lluvia y de una construcción que se estaba realizando fue hallada ahogada la niña de un año y cuatro meses, Rosibel Alfaro Campos. Esta tragedia ocurrió a las 8 y minutos de la mañana de hoy en la Calle Santo Domingo Sabio de Paso Ancho. Niños pequeños jugaban alrededor de este pozo que hoy en la mañana no fue tapado como se acostumbraba. El descuido pone en peligro la vida de menores que ajenos a la desgracia, observan el pozo minutos después de ocurrida la tragedia en la mañana de hoy.

Se quitó la vida tomando aldrín

Informaron las autoridades de Bataan que la joven de 25 años de edad A. M. Quirós Alfaro, se suicidó tomando Aldrín en grandes cantidades.

Este hecho ocurrió en horas de la mañana de hoy en Bataan de Limón.

Al lugar de los hechos se

apersonó el Alcalde de la localidad, quien ordenó levantar el cuerpo y trasladarlo a la morgue correspondiente.

Las causas de la determinación de esta joven no fueron reveladas a las autoridades en cargadas de la investigación de esta muerte.

Varias personas intoxicadas con queso en Purral de Guadalupe

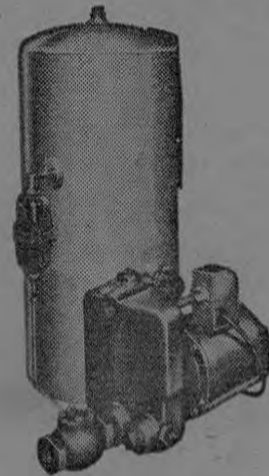
Ante una denuncia puesta en la Comandancia de Radiopatrullas, el sargento Edgar Rodríguez se apersonó a un establecimiento comercial situado en Purral de Guadalupe, propiedad de un señor Bogantes, donde se decomisó

más de tres libras de queso en mal estado, causa de que varias personas se hayan intoxicado.

El queso fue llevado al Departamento de control de alimentos del Ministerio de Salud

Pública, para el análisis correspondiente. Al parecer los dos hijos del señor Bogantes dueño del establecimiento se encuentran bajo la intoxicación de este queso y también los hijos de un señor de apellido González.

EQUIPOS de BOMBEO



No compre aditamentos extra...

Los equipos de Bombeo JACUZZI vienen totalmente equipados para que rindan el máximo de eficiencia con el mínimo de mantenimiento.

Las bombas vienen acopladas directamente a sus motores de adecuada potencia, asegurando un funcionamiento silencioso.

Dispositivo de inyección de aire, mantiene la correcta relación agua-aire dentro del tanque de presión.

Automáticamente mantiene el máximo de capacidad con la presión adecuada.

Impulsores de bronce para mayor duración.

Sea exigente, compre JACUZZI



Font Ltda.

LOCALES PROVISIONALES:

Gerencia, Oficinas Generales, Contabilidad y Departamento de Pedidos:

en Barrio Aranjuez, de la entrada principal de las oficinas generales del ICE 200 varas al norte, teléfono 21-53-22.

Departamento de Ventas y Taller de Servicio:

de nuestro edificio 100 varas al norte y 50 al oeste, Av. 14, calles segunda y cuarta, teléfono 21-52-22.

AUTO EMERGENCIAS S. A.

Y

AUTO AUXILIO S. A.

COMUNICAN A SUS AFILIADOS:

que transitoriamente y mientras continúa la reorganización de nuestras empresas, a partir de esta fecha prestaremos los servicios durante 18 horas diarias, siendo nuestro nuevo horario de las 6 a.m. a las 12 p.m. en que, como siempre, estaremos a sus completas órdenes.

SE FUE....

SE FUE...!

EL TOYOTA DE: ABONOS SUPERIOR

PRIMER PREMIO



Ganador con la acción N° 53.105, Serie B. El favorecido con el primer premio de ABONOS SUPERIOR, don Alvaro Cubero Cabezas, agricultor de Palmar Norte de Osa, recibe las llaves del fabuloso TOYOTA de manos del Agrónomo don Carlos Luis González Hidalgo, Subgerente de El Arado S. A., Agencia de Abonos Superior en San Isidro de El General. Presencian el acto don Rodolfo González G., Subgerente de Abonos Superior S. A., don Luis Mora Díaz, Auditor de la empresa, Ing. Agr. don Napoleón Murillo E., Gerente de Ventas de la firma, Ing. don Luis Andrade J., Representante Técnico de la firma J. R. Geigy e Ing. don Eugenio Soto C., Técnico de Abonos Superior.

TERCER PREMIO:

Una máquina de coser Singer Modelo 237 M Zig-Zag, retirada por la Hacienda Linda Vista. (Capitán Hope) de Cartago. Acción N° 95.736, Serie C entregada por El Granjero, Agencia de Abonos Superior en Cartago.

HABLA EL GANADOR:

El ganador del Jeep Toyota Modelo 1970 y 50 galones de gasolina Shell con ICA, don Alvaro Cubero Cabezas expresó: "Tanto yo como los que no acertaron, también somos favorecidos al usar los magníficos productos de Abonos Superior y disfrutar de su incomparable ayuda técnica".

PREMIOS SIN RETIRAR

SEGUNDO PREMIO:

Un televisor Singer 19"
Acción N° 21.125, Serie C
El Granjero, Cartago.

CUARTO PREMIO:

Una bomba de atomizar Carpi
Modelo Spray Mec. Acción
N° 95.052, Serie C. El Granjero.

QUINTO PREMIO:

Una bomba de atomizar Carpi
Modelo Spray Mec. Acción
N° 41.820, Serie C. S.A.P. Liberia

SEXTO PREMIO:

Una bomba de atomizar Carpi
Modelo Spray Mec. Acción
N° 18.436, Serie C. S.A.C.O. S. José

ABONOS SUPERIOR... CUMPLE!

Todas las acciones están en manos de clientes de Abonos Superior, una vez más les pedimos a los favorecidos pasar a retirar sus premios.

SI LO VENDE ABONOS SUPERIOR ES SUPERIOR





Ya tenemos en Costa Rica una clínica de paladar hendido, dijo a LA PRENSA LIBRE el Dr. Luis J. Bonilla S. Audiólogo y Foniatra del Hospital México. Córdoba lo captó en el momento en que daba estas declaraciones. (Foto Córdoba).

¿Qué pasó con la carretera costanera?

Esta vía panorámica y alterna a la Panamericana, diz que arranca o parte de un lugar cercano a Esparta y termina en Palmar Norte.

A su paso la citada carretera pondría en comunicación a Palmar Norte, Domatical, todo el cantón de Aguirre, Turubares, Esterillos, Playa Hermosa, Jacob, Herradura, Tarcoles, Orotina, San Mateo y a Esparta.

Mateo y a Esparta.

El tiempo pasó y continúa pasando y vemos la construcción de esta carretera en la cola de un venado. A ciertas gentes les pasa lo que a la cigarra del cuento "Canta la cigarra, pasó el verano entero, y cuando llegó el invierno no tenía que comer.

¿O será que no es lo mismo verla venir que conversar con ella? Dicen, algunos, que a la hora de hacer una casa, por ejemplo esta carretera, se presentan problemas grandes y el principal es el dinero.

Jorge Guerrero Brenes

Corresponsal de LA PRENSA

LIBRE en Orotina

99% de industrias tienen exenciones

Nadie ignora que el 99% de las industrias tiene exenciones, dijeron anoche los industriales que en nutrido número se reunieron con la delegación del Banco Mundial que viene en visita por Centroamérica. La misión, encabezada por el hindú Ravi Gulhati, viene además integrada por Pedro León Díaz, de Colombia; Walter Nepp, norteamericano y Herminia de Neufeld, cubana.

Tres son los propósitos de la misión:

1. Evaluar el proceso de industrialización de Centroamérica.
2. Entender nuestra política industrial y
3. Tratar de estudiar procesos de financiación industrial, tanto nacionales como a nivel de Mercado Común.

Los enviados del Banco Mundial escucharon a los industriales costarricenses, e hicieron preguntas que consideraron de interés para el desarrollo de su labor.

Flexibilidad al sistema de aranceles, fue uno de los puntos que se tocó. Dijeron nuestros industriales que "queremos un arancel ágil para hacerle frente a la industria en desarrollo; que sea a nivel de Consejo Económico sin implicar protocolos. El nivel arancelario, en lo que respecta a la industria, no tiene mayor interés sino como algo protectorista, expresó uno de los asistentes.

La señora de Neufeld, preguntó algo sobre el modo operando del Mercosur. Un alto funcionario de la Cámara de Industrias de Costa Rica, contestó que "la Cámara no tie-

ne criterio formado puesto que el modus operandi no ha sido aprobado aún definitivamente. Tenemos la inquietud de que Honduras no llegue a aceptar todo lo propuesto por los Ministros de Economía del Área, dijo.

Sobre las industrias básicas, otro industrial expresó que existe preocupación en la empresa privada cuando se habla de instalar industrias básicas. Eso implica una política industrial dirigida con lo cual no estamos de acuerdo.

Algunos de los presentes hablaron y expresaron que: "No es este el momento para la reducción de aranceles".

Promoción de las exportaciones fuera del área fue otra de las preguntas hechas por los del Banco Mundial. El primer Vicepresidente de la Cámara, don Ernesto Ruiz contestó que está muy de moda el tema de la diversificación. En Costa Rica existe el Centro para la Promoción de las Exportaciones y las Inversiones. El Banco Mundial daría una buena ayuda si se preocupara por el desarrollo portuario. Esto representa una carga para el país aproximadamente de ₡10.000.000.00 al año. Esto desalienta al sector que está exportando. Son estos los cuellos de botella, agregó don Ernesto.

PROBLEMA COMPLEJO

El problema es complejo, enfatizó. Es difícil superar tantas barreras. Es muy simpático hablar y oír hablar de exportación a terceros países, siempre y cuando se haga todo con los recursos financieros en manos de los industriales.

A la armonía llama el Pdte. Aguilar Bonilla a los diputados

El Presidente en Ejercicio, doctor Manuel Aguilar Bonilla, se mostró preocupado al tener conocimiento, según los informes que han trascendido, de que algunos diputados de Unificación no asistirían a la reunión que él convocó para hoy en la tarde en la Casa Presidencial. Sobre el particular el Presidente Aguilar dijo que sería una lástima que hubiera alguno que no asistiera, que él desea que lleguen todos los diputados de todos los partidos políticos, sin distinción de ninguna clase, porque se trata de una simple reunión de tipo social en la que se tocarán todos los temas posibles, excepto los políticos.

Solo queremos la armonía, exclamó el Presidente.

Por otro lado nos hemos enterado de que algunos diputados le propondrían al señor Presidente en Ejercicio, que posponga la cena anunciada para hoy y la trueque en un almuerzo, esto por cuanto se pretende seguir sesionando hasta la medianoche como ayer y la asistencia a la cena presidencial obstruiría las labores legislativas. Es muy posible que en el curso del día se le plantee el asunto al Presidente Aguilar Bonilla, por lo que existiría incluso la posibilidad de que la reunión de hoy sea suspendida.

REVISIÓN DEL ARANCEL

Este es el momento de revisar el arancel. Está plagado de errores, dijo un alto funcionario de la Cámara de Industrias.

Por lo demás la reunión se desarrolló normalmente, sin nada extraordinario. Ya apuntamos al inicio de esta

nota a qué vienen los del Banco Mundial. Vienen a evaluar el proceso de industrialización de Centroamérica.

A entender nuestra política industrial y a tratar de estudiar los procesos de financiación tanto nacional, como a nivel de Mercado Común.

Escolar no será explotado

El Lic. Danilo Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo y Bienestar Social con recargo de la Cartera de Educación, se refirió al decreto ejecutivo mediante el cual se procede a adelantar el período de vacaciones del presente año, en escuelas y colegios, de todo el país en 15 días.

Al respecto señaló el Ministro Jiménez Veiga: "El artículo 176 del escalafón docente, faculta al Poder Ejecutivo, por medio del Ministerio de Educación Pública, a variar las fechas de inicio y finalización del curso lectivo, siempre y cuando se encuentren de por medio los intereses económicos del país".

Durante la cosecha de café del año anterior se produjo una pérdida de un total de ..

₡ 40 millones, debido a la falta de recursos humanos que se encargaran de la cogida de este producto, razón por la que actualmente se están tomando las medidas del caso para evitar que se presente una situación similar en la cosecha presente.

Señaló, no se trata de explotar al escolar obligándolo a trabajar en la recolección del café, el propósito es de que con su salida a vacaciones facilite en forma directa una mayor libertad a sus familiares de dedicarse a actividad del café, colaborando en la protección y cuidado de hermanos menores durante las horas de trabajo de los adultos.

También indicó, que ayer en horas de la tarde había celebrado una importante reu-

nión con el Consejo Superior de Educación Pública, con el fin de informarlo acerca de la medida en referencia. Durante la reunión que tuvo una duración de tres horas se hicieron varios comentarios al respecto, pero prevaleció el criterio de que se hacía necesario el adelanto de las vacaciones.

El Lic. Jiménez Veiga, explicó en forma amplia las razones que lo habían impulsado a tomar esta determinación, logrando el apoyo del Consejo Superior.

Los informes señalan que ya se ha iniciado la redacción del decreto ejecutivo, que se espera sea firmado por el Presidente de la República en ejercicio doctor Manuel Aguilar Bonilla, durante la presente semana.

Enorme crecimiento del mercado de la cerveza en Costa Rica

Esta mañana recibimos, para su publicación, la siguiente gacetilla:

"A propósito de la campaña que están auspiciando algunas personas y entidades de nuestro país para que la propaganda de bebidas alcohólicas se oriente éticamente en salvaguarda de la salud moral de la niñez y la juventud, se ha apreciado, paradójicamente, que en los últimos tiempos ha crecido extraordinariamente el consumo y la preferencia por la cerveza, producto al que no se le considera tan dañino como a otros tipos de bebidas alcohólicas.

Las técnicas publicitarias para licores y cervezas en nuestro medio, han sido el blanco de la censura de algunas personas y entidades que consideran que con los temas y mensajes que se usan para lo que en publicidad se denomina "penetración y mantenimiento de imagen", están causando perjuicio en la salud moral de la gente joven por cuanto dichas campañas casi siempre están ligadas al sexo.

Sin embargo, y a pesar de que dicha censura hace un juicio general contra todas o casi todas las campañas de bebidas alcohólicas, resulta justo señalar que hay alguna propaganda de mucha originalidad y gran eficacia, que ha sido determinante en el éxito de la venta del producto.

Por ejemplo, recientemente se lanzó al mercado nacional una cerveza de marca muy sugestiva que, en el afán de competir el mercado de la cerveza con la fábrica que hasta hace poco mantenía el control de dicho mercado, realizó una campaña publicitaria de lanzamiento, la cual asociada a la excelente calidad del nuevo producto, logró la preferencia de un gran sector de consumidores de cerveza.

En realidad, es un hecho que la buena publicidad, concebida como un instrumento de promoción en la oferta, es un orientador técnico y ético para la conducta del consumidor con relación al producto que se anuncia".

EDITORIAL

LECHE Y OTRAS COSAS...

En este asunto de la leche, sería para nosotros muy arriesgado emitir opinión, porque nos declaramos incapaces de saber si la botella debe valer esos diez centavos más.

Nuestro deseo personal sería que valiera unos diez centavos menos del valor actual. La leche es alimento básico en la dieta de cualquier ser humano y el ideal sería que todo costarricense la tomara.

Desgraciadamente, los costarricenses que toman leche son los que pertenecen a la clase media y a la de los ricos. Solamente aquellos pobres que tienen su vaquita pastando en las vías públicas pueden darse el lujo de tomar leche. Y algunos peones cuyos patronos les regalan leche.

También toman leche los niños en los comedores escolares, en los centros de nutrición. Por lo demás, nuestros pobres toman aguadulce y a nadie se le ha ocurrido protestar por la continua alza de los precios del dulce.

Y leche pasteurizada ni se diga! Sólo los que tienen plata pueden pagarla. Y otra vez —desgraciadamente— la clase media que está llena de estudiantes en la universidad y buenos sueldos; son los únicos que pareciera, saben hacer uso del derecho de protesta.

El costarricense es un tipo curioso.

Los estudiantes de todo el país y en todos los niveles "engullen" galones de galones de refrescos embotellados cuyo costo deja muy atrás al de la más cara leche. El pueblo de Costa Rica traga refrescos naturales, gaseosos a la tica, gaseosos a la americana y guaro que, en comparación con la cantidad de leche, es como comparar el Océano Pacífico con el Lago de Nicaragua.

Y veamos lo que paga el humilde costarricense por una botella de esas:

- | | |
|-----------------------------------|---------|
| 1. Botella de Guaro | ¢ 12.00 |
| 2. Botella refresco natural | 2.50 |

- | | |
|-------------------------------------|------|
| 3. Botella refresco americano | 1.20 |
| 4. Botella de cerveza | 5.00 |
| 5. Botella de fresco sirope | 1.00 |
| 6. Botella de fresco barato | 1.50 |

Estos precios los paga el costarricense con la más grata fruición y tranquilidad. Conocemos al padre de familia (clase media) que dice a su mujer no tener dinero para la botella de leche y que por la tarde, le sobra para las cervezas con sus amigos. Conocemos al estudiante que dice a su compañero estar loco porque compra un vaso de leche en la soda del colegio y luego va y se bebe un refresco americano.

Los diez centavos más por botella de leche en una familia numerosa, pueden representar de 8 a 10 cervezas menos al mes, del padre de familia. O tal vez, que mamá aprenda a hacer frescos de cas, de chan o pinolillo, en lugar de las botellas de fresco que se guardan en la refrigeradora.

Pero volvemos a repetir. No estamos a favor del aumento de la leche, lo que queremos es que el costarricense piense un poco más para que ordene su vida y sepa discernir sobre lo que es de primera importancia para la vida de su hogar.

Es que nos da tristeza ver cómo, para estas cosas somos capaces hasta de la violencia, mientras que, cuando se trata de defender los principios reales y verdaderos de una vida digna, no tenemos arrestos.

Hacemos votos eso sí para que se encuentre la fórmula de no encarecer más la vida del costarricense. Y si es del caso, que el gobierno encuentre el cómo subvencionar a los productores de leche, así como de gastar dinero para enseñar a los costarricenses el uso habitual de la incaparina.

Lo que es imposible de aceptar es que la industria de la leche desaparezca de nuestra patria.

(Editorial del Eco Católico del domingo 18 de Octubre de 1970)

AL COMITE DE LUCHA CONTRA EL ALZA DEL PRECIO DE LA LECHE

La Cámara Nacional de Productores de Leche

MANIFIESTA:

“Que rechaza la solicitud que nos hace ese “grupo” para tratar los problemas de la leche, ya que considera que corresponde únicamente al Gobierno de la República tomar las decisiones del caso, basado en los estudios que oportunamente se le presentaron”.

ACUERDO II, SESION CCIV.

San José, diecinueve de octubre de 1970.

Opinión pública es el arma importante

MEXICO, D. F., 20 (AP) — La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) aprobó hoy los nuevos lineamientos para analizar la libertad de prensa en los países del Hemisferio.

Un comité, designado por el Presidente de la SIP, James S. Copley durante la reunión de mediados de año recomendó tres categorías para describir la libertad de prensa: hay libertad de prensa; restricción a la prensa; y no hay libertad de prensa.

Asimismo, se recomendó que las comparaciones de un país con otro fueran eliminadas.

"Nuestro tradicional sistema de calificar en blanco y negro, la libertad de prensa, ya no está actualizado", explicó el informe. "No explica con precisión la mayoría de los diferentes casos."

Se urgó que se formulara un sistema mejor para informar sobre las condiciones existentes sobre la libertad de prensa. "También, que se incluyera una fórmula exploratoria a fin de persuadir a la gente sobre la importancia del derecho básico que tiene el ciudadano para ser informado", continuó el informe.

En cuanto a las naciones juzgadas por la SIP por carecer de una absoluta libertad de prensa, se sugirió que se envíe un comunicado persuasivo y periodístico, a los gobiernos. El comité citó ejemplo de cartas similares que se han enviado por conducto de la Cadena Copley, a la Argentina y Brasil.

En cuanto a los lineamientos que deben ser alentados por el comité. Cita el informe, "será útil formular un censo sobre la información recibida, verificada por los informes de las agencias noticiosas, misioneros periodísticos, vicepresidentes y nuestras propias inves-

tigaciones."

"Nuestra arma importante es la opinión pública. Nuestra fuerza son los medios; debemos recalcar constantemente que sin una verdadera libertad para informar y comentar no puede haber un verdadero ejercicio democrático ni libertad", agregó el comité.

El sistema de encuestas fue formulado por Tom C. Hargam, Presidente del Comité de Libertad de Prensa, se incluyeron los siguientes puntos:

1.—¿Existe en su país un clima genuino para la libertad de prensa, como lo dispone la SIP? (Nota: por ejemplo, la respuesta de los EE. UU. y Canadá sería "sí" ya que la Constitución y las leyes de ambos países garantizan esa libertad y las autoridades no han contravenido las leyes).

2.—¿Su país está libre de toda censura? La censura también incluye el derecho a revocar leyes, leyes que obligan a publicar declaraciones oficiales y otras leyes que obligan a los editores a publicar escritos por personas ajenas a los propios editorialistas. (20 puntos).

3.—¿Su país no tiene restricciones de ninguna índole, (excepto las leyes de imprenta que obligan a hacer una aclaración cuando una información es equivocada).

4.—¿Su país está libre de cualquier clase de restricción, incluyendo leyes contra la importación, venta o usufructo de maquinaria de prensa, o existen algunos impuestos especiales respecto al equipo, refacciones, ya sea de importación o exportación? (10 puntos).

5.—¿Está su país libre de cualquier boicot o restricciones que controlen la circulación, dirigida y sancionada por su gobierno; o cualquier ten-



MEXICO, D. F., 20 (AP). — Esta es una vista general de la sesión de apertura de la reunión anual de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) en la ciudad de México. (AP, wirephoto).

6.—¿Puede decir su país honestamente que no existen periodistas encarcelados, o están siendo juzgados, por cualquier razón relacionada con el libre ejercicio de su profesión, información, impresión o distribución de diarios o revistas? (10 puntos).

7.—¿Su país está libre de cualquier clase de restricción, incluyendo leyes contra la propiedad y uso de una empresa periodística a los nacionales; o existe cualquier ley que imponga impuestos a la publicación de inscripciones publicitarias, dentro o fuera del país? (7 puntos).

8.—¿Está su país libre de cualquier control legal, (amenazas, violencia, confiscación o clausuras, etc.) de parte del gobierno o de fuerzas ajenas

a este periódico por el mismo? (7 puntos).

9.—¿Tiene su país una autocensura, por parte de sus propios editores? (7 puntos).

10.—¿No existen en su país, métodos diversos que controlen la contratación o el libre ejercicio profesional de los periodistas o existen leyes de favoritismo, como subsidios publicitarios oficiales pagados que impiden el libre ejercicio y la circulación de la prensa? (En ellos se pueden incluir préstamos gubernamentales a la prensa, subsidios u otra clase de privilegios). (6 puntos).

75-100 puntos indican libertad de prensa.

40-75 puntos indican prensa restringida.

0-40 puntos no hay libertad

de su gobierno para fortalecer los periódicos controlados por este mismo, en desigual competencia con los periódicos independientes, pertenecientes a la prensa libre? (10 puntos).

9.—¿No existen en su país leyes restrictivas para el ingreso de periodistas extranjeros, o que restrinjan el derecho de propiedad y uso de una empresa periodística a los nacionales; o existe cualquier ley que imponga impuestos a la publicación de inscripciones publicitarias, dentro o fuera del país? (7 puntos).

8.—¿Está su país libre de cualquier control legal, (amenazas, violencia, confiscación o clausuras, etc.) de parte del gobierno o de fuerzas ajenas

a este periódico por el mismo? (7 puntos).

9.—¿Tiene su país una autocensura, por parte de sus propios editores? (7 puntos).

10.—¿No existen en su país, métodos diversos que controlen la contratación o el libre ejercicio profesional de los periodistas o existen leyes de favoritismo, como subsidios publicitarios oficiales pagados que impiden el libre ejercicio y la circulación de la prensa? (En ellos se pueden incluir préstamos gubernamentales a la prensa, subsidios u otra clase de privilegios). (6 puntos).

75-100 puntos indican libertad de prensa.

40-75 puntos indican prensa restringida.

0-40 puntos no hay libertad

Gigantesca búsqueda de terroristas

MONTREAL 20 (AP). — Co un abrumador respaldo parlamentario, el gobierno canadiense continuó hoy con la gigantesca búsqueda de los terroristas que asesinaron al Ministro del Trabajo de Quebec, Pierre Laporte.

No había nueva información sobre el destino de James R. Cross, el secuestrado comisionado de comercio británico, pero el gobierno quebenquense reiteró su oferta de amnistía para sus secuestradores a cambio de su regreso a salvo. Los captores de Cross que pertenecen a una célula distinta a la que secuestró y mató a Laporte, no han contestado.

Los aplausos se produjeron de todas las secciones de la Cámara de los Comunes en Ottawa cuando el primer Ministro Elliott Trudeau se comprometió ayer a vencer la amenaza terrorista y explicó porque había revivido el viernes el acta de medidas de guerra, que puso al ejército bajo el mando de la policía con poderes casi ilimitados para arrestar y detener.

Luego el líder gubernamental en la Cámara, Allen Macaechen ahogó la mayor parte de la oposición que quedaba al paso de Trudeau al anunciar que se someterá dentro de un mes nueva legislación para reempla-

zar el acta de medidas de guerra. La Cámara endosó con votación de 190 a 16 la acción gubernamental. Los votos negativos fueron del Partido Demócrata nuevo. Cuatro de estos votaron a favor.

El Ministro de Justicia John Turner dijo que la legislación para reemplazar el acta de medidas de guerra cubrirá la actual crisis y situaciones similares. A preguntas de si se tenían planes para revivir la pena de muerte, que actualmente ha sido suspendida por cinco años como prueba, Turner dijo: "En estos momentos, no".

Dos de los 23 convictos acusados cuya libertad exigen los secuestradores estaban señalados a ser enjuiciados hoy bajo acusación de conspiración para secuestrar al Cónsul norteamericano en Montreal, Harrison Burgess. Pero la visita fue pospuesta para el 2 de noviembre

a petición del Fiscal. Los hombres son Andre Roy de 23 años, y Francois Lantot, de 21. Un tercer hombre acusado en el complot Burgess, Claude Morency de 19 años, hizo una breve aparición ayer en la Corte, y su visita fue pospuesta para el lunes.

Lázaro Cárdenas murió de cáncer

MEXICO, D. F. 20 (AP). — El general Lázaro Cárdenas, revolucionario que expulsó a las compañías petroleras extranjeras de México y dio a los campesinos millares de hectáreas de tierra, falleció a las 75 años.

Cárdenas, Presidente de México de 1934 a 1940, murió de cáncer en su residencia de la Ciudad de México después de varios meses de dolencia.

Uno de los primeros grupos que llegó a su residencia después de su deceso, fue una delegación del gremio de obreros petroleros. "Para nosotros esto es como si fuera la muerte de un pariente", dijo el jefe de la delegación.

El ex Presidente Emilio Portes Gil, a quien Cárdenas sucedió en la presidencia, dijo: "Logró grandes cosas no solo para México, sino para toda la América Latina".

Cárdenas estuvo íntimamente asociado con grupos revolucionarios toda su vida, algunas veces oponiéndose a ellos pero más a menudo ayudándolos o dirigiéndolos. Izquierdista toda su vida, era partidario del gobierno comunista de Fidel Castro en Cuba. En 1955 recibió el Premio Lenin de la Unión Soviética.

Durante su presidencia desbandó grandes latifundios y plantaciones, incluso propiedades norteamericanas por valor de 10 millones de dólares, e inició el primer programa de importancia en América Latina de reforma agraria y distribución de tierras a los campesinos.

Estableció otro precedente en la América Latina el 18 de marzo de 1938 cuando nacionalizó la industria petrolera y expropió propiedades norteamericanas y británicas por valor de 400 millones de dólares. Gran Bretaña rompió relaciones diplomáticas y Estados Unidos detuvo la compra de plata mexicana a precios preferenciales, lo que forzó la devaluación del peso mexicano.

Asesinados los cinco de un balazo detrás de la cabeza

SANTA CRUZ, California, Urgente, 20 (AP). — Los abaleados cuerpos de un adinerado cirujano oculista su esposa, sus dos hijos y una secretaria fueron encontrados anoche en la piscina de su residencia la que fue destruida por un incendio.

Cada una de las víctimas tenía una disparo de bala en la parte trasera de la cabeza y el médico tenía un segundo disparo en la espalda, dijo en conferencia de prensa el alguacil Doug Jame. "No sabemos el motivo", dijo.

Las manchas de sangre cubrían parte de la acera de cemento en torno de la piscina. Dos automóviles bloqueaban las entradas a la suntuosa residencia, 160 kilómetros al sur de San Francisco.

El alguacil James dijo que no se encontraron notas u otras señas de los asesinos ni indicios de lucha dentro de la casa.

Las víctimas fueron el Dr. Victor M. Ohta, de 45 años; su esposa, Virginia, de 43; sus hijos Derik, de 12 y Taggart de 11, y la secretaria del médico, Dorothy Cadwallader, de 19 años.

Alrededor de las 2010 dos sub alguaciles no taron humo y se trasladaron a la mansión de 250.000 dólares. Una de las entradas estaba bloqueada por el Rolls Royce del Dr. Ohta, la segunda por el Lincoln Continental de la Secretaria Cadwallader. Los agentes dijeron que el incendio había estado ardiendo por algún tiempo.

Los agentes enviaron los bomberos y el jefe de bomberos Ted Pound descubrió los cuerpos en la piscina.

Las manos de las víctimas estaban atadas con bufandas. Los cuerpos del Dr. Ohta y su esposa estaban en el fondo de la piscina, las otras víctimas flotaban en la superficie.

Cuba traicionó a los latinos dice Figueres

PORTLAND, OREGÓN, 20 (AP). — José Figueres, Presidente de Costa Rica, durante un discurso anoche respondió rápidamente cuando se le preguntó si su país reconocía a Cuba.

"Desde su gobierno reconocemos a Cuba — está allí", dijo. "No reconocemos a su presente gobierno. Traicionó el movimiento democrático en la América Latina. Se vendió al otro lado".

Añadió que los terroristas que apoyan a Fidel Castro llevan a cabo actos de terrorismo y secuestran en Latinoamérica "Pero es todo lo que pueden hacer".

Figueres declaró que "cerca del fin de 1960 y en 1961, repetió la expresión "faltan cinco minutos para medianoche" porque pareció en aquel momento que grandes partes de la América Latina iban a caer. "Pero los tiempos han cambiado", añadió.

Figueres dijo que la mayoría de los latinoamericanos ven a Estados Unidos como "aliado de los regímenes militares y el despotismo. No digo que sea completamente justo. Digo que es la impresión de la mayoría de los latinoamericanos".

Dijo Figueres que la administración Kennedy, especialmente a través de la Alianza

para el Progreso hizo mucho para mejorar la imagen norteamericana en la América Latina. Agregó que, sin embargo, "la bala que mató a Kennedy terminó con todo eso".

Manifestó Figueres que el Presidente Nixon y el Secretario de Estado Rogers "se interesan en Vietnam y el Medio Oriente y no me inclino a culparlos por no prestar mucha atención al Hemisferio Occidental algunas veces".

Figueres está en visita de cuatro días a Oregón que es Estado hermano de Costa Rica de acuerdo al programa de socios en las Américas.

Nixon se entrevistará con Andrei A. Gromyko

NACIONES UNIDAS, N. Y. 20 (AP). — Dos reuniones entre el Secretario de Estado William P. Rogers y el Ministro de Relaciones soviético Andrei A. Gromyko han concluido con la fijación de una fecha para una entrevista en-

tre Gromyko y el Presidente Nixon el jueves.

La reunión de anoche entre Gromyko y Rogers fue descrita como más cordial que su primera sesión efectuada el viernes. Y posteriormente Rogers anunció que Nixon ha-

bía aceptado la petición de Gromyko para una reunión, petición hecha hace varios días.

Rogers dijo que el representante soviético es el único de los muchos ministros que asisten a la sesión de otoño de las Naciones Unidas a quien se le concede la cita especial a la Casa Blanca porque representa a la otra superpotencia.

Pero el Secretario dijo que la reunión no tenía "importancia específica". Señaló que Gromyko no había detallado temas particulares para discutir ni indicó si traía algún mensaje del Kremlin.

"No hay urgencia", dijo Rogers. "Creo que él (Gromyko) cree que la reunión será útil. Hemos tenido dos reuniones que fueron útiles".

"Creo que la conversación fue útil", dijo Gromyko luego de la cena en la habitación de Gromyko en el hotel donde se hospeda aquí. La reunión duró casi tres horas.

GROMYKO - HEATH

LONDRES, 20 (AP). — El Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko, es esperado aquí el lunes por vía aérea en su primera visita oficial en cinco años para conversaciones con el Primer Ministro, Edward Heath, y el canciller Sir Alec Douglas-Home.

Gromyko se entrevistará con Douglas Home el martes, y al día siguiente almorzará con Heath.

Fuentes británicas dijeron que el principal tópico de las conversaciones será la seguridad europea, incluso Berlín, el Medio Oriente, Indochina y el comercio anglo-soviético.

La cancillería declinó comentar si Douglas-Home pondrá la re-instalación de la conferencia de Ginebra sobre Indochina. Gran Bretaña y la Unión Soviética son co-presidentes de la misma. Las fuentes británicas dijeron que no se hizo ninguna sugerencia oficial a la Unión Soviética hasta ahora pero que existía la posibilidad que ese asunto podría considerarse durante la visita de Gromyko.

Gromyko regresará a Moscú el 29 de octubre.

Egipto nombra hoy primer ministro



NUEVA YORK, 20 (AP). — Mahmoud Fawzi, veterano diplomático y asesor personal del extinto Presidente Nasser, es el nuevo primer Ministro de Egipto. (AP wirephoto).

EL CAIRO, 20 (AP). — El Presidente Anwar Sadat convocó hoy una reunión del Comité Central de la Unión Socialista Árabe para las siete de esta noche (12:00 Est.) para aprobar la designación del veterano diplomático Mahmoud Fawzi como Primer Ministro, según dijeron fuentes autorizadas.

Las fuentes declararon que Sadat ha decidido equilibrar al moderado Fawzi con una figura de línea dura en el puesto clave de Secretario General de la Unión Socialista, que es el único partido permitido en Egipto.

El Secretario, cuya influencia en el gobierno podría ser mayor que la del Primer Ministro, es Mohsen Abul Nur, Ministro de Agricultura bajo el extinto Presidente Nasser. Tiene 49 años y se sabe que simpatiza decididamente con la Unión Soviética.

Fawzi tiene 70 años y estuvo a cargo de las Relaciones

Exteriores bajo Nasser durante 15 años, es considerado un diplomático de mucha experiencia, respaldado igualmente en la Unión Soviética y los países occidentales.

PERSONALIDAD PROMINENTE

EL CAIRO, 20 (AP). — Fuentes informadas en El Cairo dijeron que Mahmoud Fawzi, quien por 18 años fue uno de los principales asesores de Gamal Abdel Nasser, ha sido escogido por el Presidente Anwar Sadat como nuevo Primer Ministro de Egipto.

Fawzi, de 70 años de edad, entró en el servicio consular egipcio en 1926 y sirvió en varios consulados y embajadas bajo la monarquía, 6 meses después del derrocamiento del Rey Farouk, en 1952 nombró Ministro de Relaciones Exteriores y ocupó el puesto hasta 1964, cuando Nasser lo designó Viceprimer Ministro para asuntos extranjeros. En 1967, se convirtió en asesor de Nasser para asuntos extranjeros, puesto creado para él.

Fawzi se reunió el pasado abril con el Presidente Nixon como representante personal de Nasser para discutir los esfuerzos que hacían los Estados Unidos para lograr la paz en el Medio Oriente.

El diario semioficial "Al Ahram" dijo ayer que Sadat había escogido a una "personalidad prominente que disfruta de gran respeto a niveles nacional e internacional". El diario no dijo que Sadat había escogido a Fawzi, pero hoy colocó prominentemente artículos en que detalla su carrera.

Al Ahram dijo que el Primer Ministro "tendrá la autoridad según provee la Constitución". Esto se interpretó como significativo de que Fawzi escogió los miembros del gabinete, una libertad que armoniza con el compromiso de Sadat de compartir la autoridad.

GANGAS

en automóviles usados

AUTOMOVILES

Opel Record 1965
Opel Record 1960
Rambler Revel 1966
Taunus 12 M 63
Mercedes Benz 220 1959 ganga

PICK-UP DOBLE TRACCION

Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1968
Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1967
Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1966
J. 2000 Cafetalero
International 1957. Super ganga.
Ofrezca y lléveselo
Willys Diesel 1965
Camión International 1951

DOBLE TRACCION

Jeep Willys 1959 Gasolina
Jeep Willys 1962 Gasolina
Jeep Willys 1967 Gasolina
Jeep Diesel 1967
Jeep Diesel 1968
Jeep Diesel 1966 Gasolina
Scout 65
Scout 1967
Scout 1967
Land Rover Gasolina 1957

Auto Técnica s.a.

Teléfono 21-86-33
Costado Norte del Parque Morazán



Cordial agasajo a Mara Odette Guerrero

El jueves 15 de octubre, en el Hotel Pays Bas, la gentil Sra. Mara Odette Guerrero fue agasajada con un té, con motivo de su próxima boda.

Mara Odette, de nacionalidad mexicana y quien, hasta hace poco fue Presidenta de la Sociedad Civico Cultural Mexicana, disfruta de muchas simpatías en nuestro medio social. Por tal razón ha sido objeto de cálidos agasajos a los que nos unimos sinceramente.

Entre las muchas asistentes a esta reunión vimos a Cristina de Alfaro, María Antonieta de Arguedas, Rosario Pérez de Villalobos, Connie de Rhode, Yoni Staelmann, Lolita de Ordóñez y Lelia S. de Ruiz.

LA PRENSA LIBRE formula los más sinceros votos por la dicha de la agasajada.

Brindando por la felicidad del futuro vemos a un grupo de amistades de Mara Odette Guerrero, quien contraerá nupcias, en breve y que ha sido objeto de cálidos agasajos.

Directiva de "Isabel La Católica" visitó Guardería Infantil Niño Jesús

En horas de la mañana del jueves 15 de octubre, festividad de Santa Teresa de Jesús, la Junta Directiva de la Asociación "Isabel la Católica" hizo una visita a la Guardería Infantil "Niño Jesús" de Barrio Cuba, que fundó hace cuatro años el Padre Fray Pascual Beltrán de la orden de los Carmelitas Descalzos y que dirige ahora.

En horas de la mañana del jueves 15 de octubre, festividad de Santa Teresa de Jesús, la Junta Directiva de la Asociación "Isabel la Católica" hizo una visita a la Guardería Infantil "Niño Jesús" de Barrio Cuba, que fundó hace cuatro años el Padre Fray Pascual Beltrán de la orden de los Carmelitas Descalzos y que dirige ahora.

de dulces para los niños.

La Guardería sostiene ahora sesenta y ocho ni-

ños, hijos de treinta y cinco madres y hay solamente cinco empleadas bajo la

dirección de la señora doña Victoria Bermúdez de González.

La Asociación quería hacer entrega de un donativo en efectivo, de unos dulces y revistas para niños.

Por la Directiva del Circulo Cultural Femenino Costarricense asistió la Sra. doña Marta Arce de Pozuelo, socia de honor del mismo, quien hizo el donativo de una buena cantidad



La delegación fue presidida por la señora doña Ma-

El Padre Fray Pascual Beltrán, con los niños de la Guardería, recibió la visita de la Directiva de la Asociación Isabel La Católica, que se hizo presente para ofrecer un donativo en efectivo, golosinas y revistas para los asilados.



Exposición de Pinturas de Francisco Alvarado Abella

Cuatro tendencias estuvieron presentes en las obras expuestas por Francisco Alvarado Abella en el Museo Nacional y cuya inauguración tuvo lugar el jueves 15 de octubre en horas de la noche.

Como siempre Alvarado Abella asombró por la maestría de su técnica, por los temas que enfoca y por su genio creador, siempre presente en sus obras.

La exposición estará abierta hasta el 4 de noviembre.

La inauguración de la muestra de pinturas de Francisco Alvarado Abella, realizada el jueves 15 de octubre, reunió a gran cantidad de artistas, intelectuales y amantes del arte. Aquí vemos, en primer plano al pintor, con el Sr. Francisco González Pacheco, Gerente del Instituto Nacional de Seguros y la Sra. de Pacheco González. Al fondo, invitados admiran las obras expuestas.

Bazar de las Damas Israelitas

Para el próximo 27 y 28 de octubre de las 2 de la tarde a las 10 de la noche tendrá lugar el Bazar de las Damas Israelitas por beneficencia con el fin de comprar play ground para los barrios pobres de San José.

Habrà servicio de café con deliciosa repostería.

Ilse Hoffmaister E.

La encantadora niñita Ilse Hoffmaister Esquivel recuerda mañana su natalicio, rodeada del cariño de sus padres don Mario Hoffmaister y doña Florita Esquivel de Hoffmaister.

LA PRENSA LIBRE le envía su más cariñosa felicitación.

JUAN ALBERTO FEYTH ESCALANTE

SRTA. IRMA MARIA CERDAS R.

El jovencito Juan Alberto Feyth Escalante celebra mañana su cumpleaños por lo que le enviamos nuestro cordial saludo.

Mañana celebra su cumpleaños la gentil señorita Irma María Cerdas Ramírez.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

Sra. Clara Rosa Esquivel de Montero

May congratulada estará mañana la gentil dama doña Clara Rosa Esquivel, de Montero con motivo de celebrar su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de su esposo don Rafael Enrique Montero.

SANDRA VIQUEZ VEGA.

CARLOS BERNAL PEREZ C.

Celebra hoy la llegada de sus nueve años la simpática niñita Sandra Viquez Vega, hija de don Ernesto Viquez y doña María Vega de Viquez.

LA PRENSA LIBRE la saluda cariñosamente.

Celebra mañana la llegada de sus once años el niño Carlos Bernal Pérez Castro, hijo de don Carlos Pérez y doña Grace Castro de Pérez.

LA PRENSA LIBRE hace votos por su felicidad.

XXV Aniversario de las Naciones Unidas

El próximo sábado en el Salón Dorado de la Casa Amarilla, tendrá lugar la recepción con motivo de la celebración del XXV aniversario de las Naciones Unidas, ofrecida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y la Asociación Costarricense pro-Naciones Unidas.

Se agradece tan cordial invitación.

HOY, EXPOSICION EN GALERIA FORMA

Hoy martes a las 8 de la noche, se inaugura la exposición de la obra pictórica del Artista Israelí ITZHAK PELED, en los salones de la "GALERIA FORMA", situada en las Antiguas Arcadas, frente al Teatro Nacional.

Por primera vez expone el señor Peled sus trabajos en América Latina. Las muestras se componen de trabajos a pluma y una serie de cuadros en ténpera, que ya han sido conocidos por los comentaristas de la Prensa Nacional. Al acto de esta noche han sido invitados distinguidas personalidades de nuestra ciudad y el señor Embajador de Israel, Jonatan Prato, el cual presidirá la recepción.

Sra. Margarita María Aguilar de Vincent

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra hoy la llegada de un año más de vida la gentil dama Margarita María Aguilar de Vincent.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarla muy atentamente.

SRTA. INGRID VASQUEZ CHAVES

Rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía celebra mañana su cumpleaños la gentil dama Ingrid Vázquez Chaves.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su mejor enhorabuena.

PATRICIA LILLIANA CALDERON MORA

Chico años celebra mañana la simpática niñita Patricia Lilliana Calderón Mora, hija de don Jorge Calderón y doña Cecilia Mora de Calderón.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

VELHYS ILEANA LISAC V.

Seis años cumple mañana la simpática amiguita Velhys Ileana Lisac Vélez, hija de don José Manuel Lisac y doña Hermelinda Vélez de Lisac.

LA PRENSA LIBRE le adelanta su más cariñoso saludo.

Cena buffet en honor de doña Teresa Merayo

Con motivo de su viaje a España, la Sra. Teresa de Merayo y sus hijos Floria y Guillermo Pérez Merayo fueron agasajados con una cena buffet en la residencia del Presidente de la República, don José Figueres Ferrer y doña Karen Olsen de Figueres, el día 12 de octubre con asistencia de:

- Señor Vicepresidente: Lic. Jorge Rossi y señora.
- Señor Ministro de Agricultura: Fernando Batalla y señora
- Señor Ministro de Industrias: Claudio Alpizar y señora
- Señor Guido Sáenz y señora
- Señor Guido Goicoechea y señora
- Señor Rafael Monge y señora
- Señor Francisco Fau y señora
- Señor Ramón Ramírez y señora
- Señor Walter Olsen y señora
- Señor William Peters y señora
- Señor José Delcore y señora
- Señor José Figueres Olsen
- Señor Carlos Luis Jiménez y señora

La señora Merayo e hijos salieron el 18 de octubre a Madrid, España, donde la señora Merayo ocupará el puesto de Ministro Consejero de la Embajada de Costa Rica en Madrid.

LA PRENSA LIBRE, que la contó entre sus colaboradoras de la Redacción Social en años anteriores, se complace de este nombramiento y le desea mucho éxito en sus funciones diplomáticas.



ONZA









LA ROPA PARA TODOS sus NIÑOS QUE ES INTERMINABLE

Le ofrecemos:

Pantalones, blusas y sacos de todo tipo y tamaño, camisitas sport de Helanca, algodón y Dorosuisse. Además medias altas y cortas, también mallas para niñas en Helanca e hilo de Escocia de la prestigiosa marca suiza RIME.

VISITENOS

que usted encontrará todo lo necesario para sus niños

A precios muy atractivos

EN

TIENDA

Rivoli

S.A.

75 varas Norte de LA PRENSA LIBRE.

CHIGUAGUA SE VENDE

Vendo finísimo perrito Chiguagua de tres meses de edad. Francisco Queralt.

150 varas al Oeste de la Cruz Roja
DESAMPARADOS.

Decolor S.A.

Esquina Norte de La Dolorosa — Tel. 21-11-92

LA UNICA CASA ESPECIALIZADA EN VINYL

GRAN PROMOCION DE
SALDOS DE INVENTARIO
RETAZOS DE PRIMERA

Desde ₡ 8.00 yarda.

— RETAZOS —

Organización de Ciudadanas Costarricenses

La Organización de Ciudadanas Costarricenses recuerda a las personas interesadas en participar en los cursos que se impartirán, el primero a partir del 4 de noviembre próximo y el segundo a partir del 15 de enero de 1971, que deben llenar su solicitud a la mayor brevedad.

La inscripción para tales cursos se cerrará el miércoles 28 del presente mes. Pueden dirigirse al apartado N° 5535 o a los teléfonos 22-33-04, 25-33-57, 22-25-84.

También pueden solicitar información en el local de la OCC, que se encuentra situado en el Edificio Ruth, calle 28 y avenida 3, durante las horas de oficina.

Los tres años de Jacqueline

Celebró en días pasados la llegada de sus tres años la simpática niñita Jacqueline Cruz Estrada, hija de don Luis Antonio Cruz y doña Claudia Estrada de Cruz.

Con este motivo le fue ofrecida una alegre fiesta familiar en su residencia en San Francisco de California.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades en unión de sus hermanitas Nora Ileana y Nora Teresita.

Libro de Recetas del Women's Club

Ya está a la venta el libro de ensaladas, pasteles y salsas del Women's Club de Costa Rica.

Se venderá en el Hotel Balmoral los días martes 20 y viernes 23 de este mes de 9 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m.

El número es limitado, por lo que rogamos retirarlo a la mayor brevedad.

Lic. Claudio Castro Saborío

Recuerda hoy la llegada de un año más de vida el señor Lic. Claudio Castro Saborío.

LA PRENSA LIBRE lo saluda cordialmente, en unión de su esposa doña María Peyrouet de Castro.

Asociación de Autores de Costa Rica

El día 24 del presente mes, será la Asamblea General Ordinaria de la Asociación de Autores, en la cual se nombrará la Nueva Junta Directiva y se tratarán asuntos de mucha importancia. Dicha reunión se efectuará en el local de Artes y Letras, Ministerio de Educación Pública. Al terminar la sesión de trabajo, será servido un coctel para todos los asociados.

DE GALA EN HOGAR CONTRERAS-ECHANDI

El hogar muy estimado formado por el Dr. Carlos A. Contreras Dam y su gentil señora María Mercedes Echandi de Contreras se ha visto engalanado con la llegada de un precioso niño que llevará el nombre de Carlos Armando.

LA PRENSA LIBRE desea al recién nacido mucha felicidad.

MANUEL REGO EN EL TEATRO NACIONAL

La Embajada de la República Argentina y la Dirección General de Artes y Letras ofrecerán el próximo 21 de octubre a las 8 de la noche un recital de piano en el Teatro Nacional ejecutado por el magnífico pianista argentino Manuel Rego.

Ejecutará música de Beethoven, Schuman, Poulenc, Castro, Chopin.

SANA-CICATRIZA HONGOS-ECZEMA QUITA RAPIDAMENTE PICAZON

A base de Propionato de Sodio y otros medicamentos hemos logrado una fórmula específica para el tratamiento de enfermedades de la piel producidas por hongos, como infecciones de la piel, tiña de las uñas, del cuero cabelludo y de la barba, eczema, picadura de atleta, etc., que se vende con el nombre de SANAFITIL. Si Ud. ha probado otros medicamentos y no ha logrado los resultados deseados pruebe SANAFITIL y Ud. comprobará sus buenos resultados.

¡No tiene que
llevar llaves extras!

Insista en los legítimos

CANDADOS Master

OBTENIBLES EN SERIE
CON LLAVES IDENTICAS

Todas las llaves son intercambiables. Esto elimina tener que llevar varias llaves.

EN SERIE
CON LLAVES MAESTRAS

Cada candado tiene llave diferente, pero hay una llave maestra que los abre todos.

YA OBTENIBLES
EN LOS ESTABLECIMIENTOS
DE LOS PRINCIPALES
DISTRIBUIDORES DE CANDADOS



LOS MAS
FUERTES DEL MUNDO!

LA DIRECTIVA CENTRAL DE LA ASOCIACION DE EDUCADORES PENSIONADOS

con profundo pesar comunica a sus asociados el fallecimiento de la distinguida compañera Prof. doña

María de los Angeles Carvajal de Solano

hermana de nuestra querida Presidenta doña Carmen Carvajal de Prado y esposa del ex Director Prof. don Arturo Solano Monge. Por este medio hace llegar sus sentimientos de pesar a la estimable familia doliente.

Jorge Blanco González
Vicepresidente

Gloria Z. de Angulo
Secretaria

San José, 19 de Octubre de 1970.

Doña Mercedes Oreamuno de Zúñiga

HA MUERTO

Sus hijos: Lic. Didier Zúñiga Oreamuno y María de los Angeles

Ocampo de Zúñiga,

Mario Salazar y Prof. Hazel Zúñiga de Salazar,

Ing. Arturo Zúñiga y Cecilia Luna de Zúñiga,

Giovanni Giacomín y Prof. Lyta Zúñiga de Giacomín,

Dell Wheling y Prof. Virginia Zúñiga de Wheling,

nietos y demás familiares ausentes,

con honda pena lo comunican a sus amistades e invitan a sus funerales que se oficiarán hoy martes a las 4 p.m. en la Capilla de Las Animas.

San José, 20 de octubre, 1970.



Para el más
bello bebé

Pañales

Cupido



Ojo de Perdiz

NUEVO

en paquetes de 6 pañales

ADEMAS

piezas de 10 yardas

y

por yarda



Visítenos

al final de la Avenida Central.

PERRA FOX TERRIER

colores café con blanco, perdida alrededor Barrio Amón. Responde al nombre de PECAS.

Se gratificará a quien informe su paradero

al teléfono:
25-26-34.



Sra. María de los Angeles
Escribano de Ramírez

Reunión de la Asociación Esposas de Periodistas

Hoy martes 20 de octubre a las 4:30 de la tarde, la Asociación de Esposas de Periodistas tendrá su reunión mensual en la residencia de su Presidenta, Sra. María de los Angeles Escribano de Ramírez.

Esta reunión es con el fin de ultimar detalles para el programa de actividades que se llevarán a cabo en esta Navidad.

También estará presente la Dra. Fuentes, quien les hablará sobre su vasta experiencia en la formación y guía de asociaciones.

Se espera una gran asistencia.

LA PRENSA LIBRE, al prestigiar su Página Social con la fotografía de tan gentil dama, se complace en hacerle llegar su más cordial saludo.

JOSE ANANIAS MORALES PEREIRA

Celebra en esta fecha la llegada de su primer año el simpático amiguito José Ananías Morales Pereira, hijo de don Ananías Morales Vázquez y doña Emilce Pereira de Morales.

Hasta Bataan, 25 Millas donde reside lo hacemos llegar nuestra cariñosa felicitación.

DIA DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CENTRO BAHA'I

Los Baha'is de Costa Rica celebrarán el Día de las Naciones Unidas el próximo sábado 24 de octubre a las 7 de la noche en el Centro Baha'i, situado 200 varas al sur del Restaurante La Bestilla.

PROGRAMA:

La Organización de las Naciones Unidas, Sr. Rodrigo Tomás.

La relación de la fe Baha'i con la paz mundial, Sra. Jeanette de Roberts.

Preside: Sra. Rosy Vedanovic, Secretaria General.

MARIO ALBERTO GONZALEZ PALOJO

Hacemos llegar nuestra felicitación al joven Mario Alberto González que mañana recuerda su natalicio.



LLEVE A SU HOGAR
una elegante

VAJILLA

melamínica



EN CUALQUIERA DE SUS

BELLOS MODELOS: ● ROCIO AZUL ● KONTIKI ● IRLANDES
● CETRO ● BAMBU



- IRROMPIBLES
- RESISTENTES AL CALOR, A LOS ACIDOS
Y LOS DETERGENTES.

De venta en los principales establecimientos

EXIJALA en su bolsa multiuso.

Industria Termoplástica Centroamericana S.A

TELEFONO: 21 73 25. AP. 3098

Serie final de baloncesto por el título nacional fue pospuesta

La serie final de tres juegos que deben cumplir en baloncesto los equipos Seminario y Tennis Club, ganadores respectivamente de las rondas primera y segunda del Torneo, que se anunció en principio daría comienzo esta noche, ha sido pospuesta posiblemente para la semana entrante.

Los motivos que se alegan para que esta noche no dé inicio la serie en pelea del título nacional entre los dos invictos de cada ronda, fueron

los de no contar con árbitros que quieran dirigir los encuentros en vista de los desagradables sucesos del viernes anterior cuando algunos de ellos estuvieron a punto de ser agredidos de hecho, pues de las palabras acaloradas al máximo dichos no se pasó a más.

Un dirigente de la Fedebasquet se encuentra en estos momentos en Ciudad de México y según la versión emitida por la entidad rectora del baloncesto, se espera que logre in-

teresar a uno o dos árbitros para que vengan a dirigir los últimos partidos en donde se disputará el cetro nacional.

Del campeonato en la última ronda aún falta un partido que celebrar y corresponde a la Universidad y Reyco, el que se cumplirá como preliminar del primer partido de la serie entre los finalistas, que ahora mantiene en expectativa a los seguidores de las divisiones del Seminario y Tennis Club.

Competencias Centroamericanas de atletismo mañana en Honduras

Para mañana está señalado a efectuarse en Tegucigalpa - Honduras, un programa internacional de atletismo, habiendo sido invitados los mejores del istmo centroamericano, pues se supo que estarán en la competencia elementos de Guatemala, Nicaragua, Costa Rica y Panamá.

Por Costa Rica salen hoy hacia la capital catracha los bien conocidos como capaces atletas Rafael Angel Pérez y Rafael Sandí.

Una información desde Honduras da cuenta de que existe

gran expectación por las carreras de largas distancias en donde estarán compitiendo hombres de muchas experiencias y que han destacado en otros torneos internacionales, por ejemplo y en forma especial, del costarricense Rafael Angel Pérez considerado como el número uno de los maratonistas de Centro América.

Tanto Pérez como Sandí se han venido preparando en forma muy cuidadosa, sabiendo del difícil compromiso que les espera mañana en Tegucigalpa.

En el año 1973 se ha de celebrar un Congreso Olímpico en Bulgaria

En la reunión de la Comisión Ejecutiva del C.O.I., se llegó a una solución satisfactoria respecto a la regla del amateurismo, con un concepto más de acuerdo con la realidad de nuestros días.

LAUSANA, Suiza, 14.—Pautinamente, se va conociendo de las muchas importantes resoluciones que se tomaron en el reciente Congreso realizado aquí de la Comisión Ejecutiva del Comité Olímpico Internacional.

La reunión, fue presidida por el señor Avery Brundage y en el curso de la misma tomaron posesión de sus cargos los nuevos miembros Adrianov (URSS), príncipe Takeda (Ja-

pón) y Samaranch (España).

Se estudiaron los programas definitivos para los Juegos del año 1972, en Munch (Alemania) y Sapore (Japón). Se llegó también a una solución satisfactoria respecto a la regla del amateurismo, con un concepto más de acuerdo con la realidad de nuestros días. Se acordó con la realidad de nuestros días. Se acordó celebrar un Congreso Olímpico en el año 1973, en Bulgaria. Este

Congreso, sería el primero a celebrar después del año 1936, que tuvo en Berlín. En los Congresos participan la totalidad de las Federaciones internacionales, la totalidad de los miembros de los Comités Olímpicos Nacionales y el Comité Olímpico Internacional en pleno.

Se ha llegado también a un favorable acuerdo en lo que parecía una eterna discusión sobre el esquí, y se aprobó la instalación de un museo olímpico permanente en Lausana. Samaranch de España fue designado para representar al Comité Olímpico Internacional en los próximos Juegos Panamericanos que se van a celebrar el año próximo en Cali (Colombia).

Los nuevos miembros de la Comisión ejecutiva tomaron parte en las reuniones con los presidentes de distintas Federaciones internacionales, como Stanley Rous (fútbol), Rousel (boxeo amateur), Keller (remo), Hodler (esquí) y Cpu Ion (lucha).

NOTTINGHAM (Inglaterra) 20.—Henry Newton, centrocampista del Nottingham Forest, ha sido traspasado al Everton por 150.000 libras esterlinas (£1.500.000,00), la tercera cantidad más elevada en la historia del fútbol británico.

En el Everton, Henry jugará junto con el internacional Keith Newton, del mismo apellido, aunque no son parientes.

El Arsenal, West Ham, Liverpool y Derby County se habían interesado también por Henry Newton, después de que el jugador se unió a su club, el

Nottingham Forest, ser transferido; prevaleció la mejor oferta del Everton, que cederá a su jugador Tommy Jackson como parte del cambio.

La mayor cantidad pagada fue por el jugador Martin Peters, que fue transferido del West Ham al Tottenham Hotspur por 200.000 libras esterlinas, con cesión de Jimmy Graves como parte de la operación.

Otro jugador que alcanzó una alta cotización fue Allan Clarke, por el que el Leeds pagó al Leicester City 165.000 libras esterlinas.

Mundial de Fútbol Femenino 1971 no se jugará en España

MADRID, 20 (AP). Funcionarios de la Federación de Fútbol Española dijeron hoy que "desconocen" que el segundo Campeonato Mundial de Fútbol Femenino fuera a jugarse en España en 1971.

Informes de México atribuyeron a dos funcionarios del equipo femenino italiano ha-

ber dicho que el campeonato se haría ya sea en Madrid o en Barcelona.

Funcionarios españoles dijeron que fueron sorprendidos por las informaciones, "pues no hemos reconocido siquiera el fútbol femenino en nuestro país."



EMPRESA
KANES
PRESENTA

BOXEO

internacional
JUEVES 22
octubre 1970

8 p. m.

Gimnasio Nacional

Compre su entrada desde
miércoles en el CENTRO
SPORT.

3 inolvidables peleas estelares a 10 rounds

Jorge "Patito" Madrigal

Idolo nacional, Gallo 117
VS.

Tranquito Brown

Fuerte pegador panameño, 117

Adolfo Osses

Panameño - Tico, Gallo 118
VS.

Eduardo Alvarado

Vencedor de Salvador Lozano mexicano, 119

William Martínez

Triple campeón nica, Ligeros 135
VS.

Catalino Alvarado

Fajador panameño, 135

Pelea Amateur a 4 rounds

Winston Brown vs. Ricardo Martínez
Peso welter Jr. 144 141 libras

Precios: Gradería ₡ 7.00 - Palco ₡ 15.00
Ring - Side ₡ 25.00 - Niños gradería ₡ 4.00
Niños Palco y Ring - Side ₡ 8.00

MAÑANA MIERCOLES 8 P.M. ESTADIO NACIONAL DEPORTIVO MEXICO L. D. ALAJUELENSE

Estrenando su título de Campeón del 70.

PRECIOS:

Palcos ₡ 10.00
Sombra ₡ 6.00
Media sombra ₡ 4.00
Sol ₡ 4.00

Socios Dep. México no pagan.

Recibo de Octubre.

Escolares que participan en el Campeonato Intercolegial entrada GRATIS a gradería de sol presentando su carnet.



Este partido se jugará con la bola DeSport que distribuye El Centro de Sport.

Campeonato Interescolar de Fútbol Copa Erika 70

Resultados de la 5ª Fecha (18 Octubre 70) del Campeonato Inter-Escolar de Fútbol "Copa Erika 70"

Rep. Haití 4—De Osejo 0

GRUPO Nº 3

Carolina Dent 2 Humboldt 0
Don Bosco Nº 1 3—Costa Rica 2
Porfirio Brenes M. 2—Dante Alighieri 0

GRUPO Nº 1

Rep. Argentina 1—Calasanz 0
Juan Rudín 1—Carlos Sanabria 0
Omar Dengo 2—Las Gravidias 1

GRUPO Nº 4

GRUPO Nº 2

Manuel Beltrano 4—Metodista 1
Rep. Nicaragua 1—Ciudadela Inyu 0

La Salle 3—Catedral Católica A tiva 0
Naciones Unidas 4—Don Bosco Nº 3 0
F. D. Roosevelt 2—República Paraguay 1

ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO

Importante reunión esta noche en el Consejo Nal. de Ed. Física y Deportes

20 de octubre de 1970
Sr. Oscar Montero A. S. M.
Muy estimado señor:
Con el fin de aprovechar la visita que realizará a nuestro país una Misión del Banco Interamericano de Desarrollo, el Consejo Nacional de Deportes y el Director General de Educación Física y Deportes, están en estos momentos abocados a preparar varios proyectos importantes y de ineludible necesidad para solucionar los problemas de falta de instalaciones deportivas en todo el territorio nacional.
Por tal motivo, hemos considerado oportuno contar con su valioso contingente a objeto de que nos brinde ideas ya que creemos que por su experiencia y conocimientos muchos han

de ser sus aportes, los que ha bremos de tomar en cuenta para involucrarlos en los Proyectos y Planes que presentaremos a conocimiento de esa misión.
En vista de todo lo anterior, nos permitimos manifestarle nuestro ferviente deseo de poder contar con su estimable presencia hoy martes a las 7 p. m., en el Edificio de la Dirección General (sita en el antiguo aeropuerto de La Sabana).
Con las muestras de nuestra mayor consideración, nos es grato suscribirnos,
Fernando Volio Jiménez
Presidente
Consejo Nacional de Deportes
Rafael Angel González Cubero
Director General
Dirección General de Educación Física y Deportes

Una de ellas por televisión 2 en 1: Joe Frazier vs. Bob Foster y G. Foreman vs. Boone Kirkman

NUEVA YORK, 20, (AP). — Un programa boxístico doble presentando en el turno estelar, la pelea entre el campeón mundial de los pesos completos Joe Frazier y el retador Bob Foster, fue anunciado hoy por Harry Markson director de boxeo del Madison Square Garden.
Frazier defenderá su título contra el monarca de los semi-completos Bob Foster en el Cobo Hall, de Detroit, el miércoles 18 de noviembre en la misma noche el Garden presentará la pelea entre los principales aspirantes a la corona de los completos, el

invicto George Foreman y Boone Kirkman.
Bajo un acuerdo recíproco arreglado a través de TNT Communications la pelea Foreman-Kirkman será exhibida por circuito cerrado en Cobo Hall, antes del encuentro Frazier-Foster del mismo modo la pelea por el campeonato será transmitida a Nueva York y será presentada en el Garden después de la pelea de Kirkman y Foreman.
La doble cartelera será exhibida además en teatros a través de los Estados Unidos, Canadá, México y Sur América.

Según Markson "esto es un arreglo único. Algo que no se había intentado nunca antes".
Las peleas están señaladas para comenzar con una hora de diferencia, con Kirkman y Foreman subiendo al cuadrilátero a las 9:30 p. m. est y Frazier-Foster a las 10:30 p. m. est.
El Garden mantendrá preparadas varias peleas por si el encuentro en Nueva York finaliza temprano poder cubrir el tiempo hasta que suene la campana en Detroit para la pelea Frazier-Foster.

Los Pumas acortaron distancia en la Liga de Boliche del Country

Derrotando luego de un reñido encuentro a los Bravos, el equipo de los Pumas se colocó a solamente 3 puntos de los Huracanes que continúan primeros en la 2ª vuelta del Torneo Invernal de la Liga Clásica del Country Club.
Apoyándose en la magnífica labor de Tony Lara y Neto Maduro que lanzaron para 792 y 724 respectivamente, los "telinos" ganaron las dos primeras líneas para luego perder las dos últimas, pero al anotarse 5 puntos por lograr el mejor total de la fecha, triunfaron 9x7 sobre los "enojosos" Chepe Ramos con serie de 750 que incluyó juegos de 212 y 203, fue el más destacado por los perdedores.

los perdedores.
McCrudden continuó primero con Cat. Superior con promedio de 181.6, siguiéndole Alex Karpinski con 178.7 y Neto Maduro con 176.9. Las posiciones en Cat. A, se mantuvieron invariables, con Jorge A. Sáenz, Mario Carranza y Paul Diehl encabezando la clasificación con promedios de ... 178.4, 176.1 y 170.8.
En Cat. B, tampoco se han presentado variantes conservando Roberto Oreamuno el liderato con 159.98, seguido por Carlos Eduardo Filloy con 156.3 y Alvaro Monserrat con 154.7.

Carlos Eduardo Filloy sigue primero en Puntos en Splits con 37,

Bernardo Lutz tiene en su poder desde el 7 de junio la Serie Alta con Handicap con total de 946 (754 más 192), en tanto que Alex Karpinski tiene a su haber la mejor serie Scratch, con sus 806 del 19 de setiembre. Mario Carranza, gracias a su brillantísima línea de 278 del 6 de octubre, es poseedor de la Línea alta sin y con handicap esta última con total de 303 pins.

La 7ª fecha de la segunda vuelta nos ofrece las siguientes partidas: Pista 1/2 Bravos que ocupan el 3er puesto con 39 puntos vs. Huracanes punteros con 48; Pistas 3/4 encuentro entre Simpáticos y Piratas (37 pts. y 30 p.s. respectivamente) y en 5/6 Circuitos (35 pts.) y Pumas (43 pts.).

Pagarán \$35.000 por ver jugar al Santos de Pelé

HONG KONG, 16—La Asociación de Fútbol de Hong Kong invitará al equipo de Santos de Brasil a disputar un encuentro en esta capital. La organización tomó esta decisión en reciente reunión. Se dice que una agrupación comercial, cuyo nombre no se dio a conocer, está dispuesta a auspiciar el match con los brasileños.

El Santos, con el Rey del Fútbol, PELE; el capitán del equipo, Alberto; Clodoaldo, Edu, Joel y Rildo, algunos de los mejores jugadores del mundo, piden la cantidad de 35.000 dólares por jugar tal partido en Hong Kong, durante la gira que realizará el Santos por el mundo entre el 15 de enero y el 7 de marzo del año próximo.

Universidad venció a Coca Cola en beisbol

En un encuentro más por el Campeonato Nacional de Beisbol de la máxima categoría, anoche en el Parque Escarré se enfrentaron las novenas Universidad y Coca Cola, partido en donde los favoritos de la "U" se vieron en aprietos ante un oponente que no se entregó tan fácilmente, pero en donde los refresqueros lamentablemente fallaron a la hora de colocar la bola en los terrenos de nadie, debido a la mag-

nífica actuación del lanzador de Universidad Frank Solera, que sólo permitió 2 imparables, acreditándose así la victoria, pese a que el cuadro le cometió 6 errores.

Los números finales fueron: Universidad, 7 carreras, 10 hits y 6 errores.
Coca Cola, 5 carreras, 2 hits y 2 errores.
El pitcher perdedor fue O-dell Lamons.



Anoche en el Voleibol

Toyota perdió el invicto anoche ante Universidad

Anoche en el Gimnasio Nacional se celebraron tres partidos correspondientes a los campeonatos de Voleibol Femenino y Masculino, resultando muy emotivos especialmente el que celebraron las chicas de la Universidad y del Toyota, juego que además de la pelea establecida, hizo que el campeonato se emparejara en las posiciones.

CARTAGO APABULLO A ZARCERO; EN MASCULINO

Los brumosos solo necesitaron de dos sets para vencer a los entusiastas muchachos del sexteto del equipo Zarcero, ganando el primer set 17-15 y el segundo 15-0. Solo en el primer set los jugadores del cantón del norte de Alajuela fueron un rival de cuidado.

EN FEMENINO: UNIVERSIDAD QUITA INVICTO AL TOYOTA:

Aunque las invictas del Toyota ganaron sensacionalmente el primer set 18-16, y estuvieron a punto de dejar tendidas a las universitarias en el segundo, hubo una reacción de las estudiosas para igualar a 11 puntos y luego sobrepasar

para ganar 15-12 y empatar el juego. El tercero y último las de la "U" ganaron 15-9 y el campeonato femenino ya no tiene invictas.

CALASANZ 2 - BAYGON 0 EN MASCULINO

Dos sets fueron suficientes para el poderoso sexteto de los colegiales del Calasanz para vencer a los del insecticida Baygón 15-12 y 15-13, triunfo que les brinda ahora otras posibilidades a las estudiosas del Calasanz.

Fue una bonita noche de voleibol reuniendo a gran cantidad de público en el Gimnasio.

Fútbol

El Atlético Rioplatense, de Barrio Fátima de Guadalupe, categoría juvenil, se enfrentó el recién pasado domingo al Santa Rosa F. C., en Santa Rosa de Heredia, en partido muy interesante y en donde el equipo de la localidad salió triunfante por 5 goles a 4. El Atlético Rioplatense acepta retos que pueden ser dirigidos al señor Custodio Maroto S.

Transportes López Ltda.

25 varas al Oeste del Hospital de Niños y 300 al Norte, antiguo local de la Standard Fruit

ANUNCIA CON ORGULLO

SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS A

LIMON

y, nuestro ya conocido servicio de carga de aduana
TELEFONO 22-50-03 - San José - Apartado 2544.

NOTA: Nuestro servicio es un hecho - Fuimos los primeros y lo seguiremos siendo.

Los dos primeros trailers que entraron a Limón estrenando la carretera pertenecen a nuestra empresa.

SU CARGA VIAJA ASEGURADA.



Director Técnico y los porteros del Alajuelense

UNIDAD. Cuatro hombres, cuatro funciones. El hombre de las tácticas, sistemas, estrategias; el Lic. Eduardo Viso Abella en cada entrenamiento va al diálogo inicial con sus tres eficientes porteros: Gerardo Alvarado,

Emilio Sagot y Roberto Tyrrel. Qué se habla? Errores?, el siguiente partido? Bueno, por porteros, aquí hay para tres equipos de primerísima línea.

Caso insólito en fútbol En la Comisaría se resolvió lo del título de las segundas

LIMA, 20.— En una Comisaría fue resuelto el título de campeón de Segunda División entre los equipos de fútbol San Martín y Manuel Seoane, cuyos jugadores prefirieron que el comisario tirara la moneda al aire "para mayor seguridad".

El hecho ocurrió en Ferreñafe, departamento norteño de Lambayeque, cuando los citados conjuntos empataron a dos goles para el primer puesto, tras haber jugado tres tiempos suplementarios.

En vista de la situación, los ventidós jugadores se reunie-

ron en el centro del campo y decidieron marchar hasta la Comisaría para que un guardia lanzara una moneda al aire y conocerse por este medio quién era el campeón.

La "mano blanca" fue la de un cabo, y los de San Martín resultaron favorecidos por la suerte.

Desde el estadio hasta la Comisaría, los "hinchas" de ambos equipos dieron un espectáculo de aliento y fe en el azar, mientras los jugadores, a paso ligero con sus vestimentas deportivas, caminaban hacia "el campo de honor".

Gligoric y Taimanov están de punteros en el Internacional de Ajedrez

VINKOVNIC, Yugoslavia, 20, (AP).—El argentino Quinteros y el soviético Bronstein hicieron tablas anoche en su partida de la duodécima ronda de un Torneo Internacional de Ajedrez.

Otros resultados

Larsen, Dinamarca y Gligoric, Yugoslavia, aplazaron. Velimirovic, Yugoslavia, venció a su compatriota Ledic.

Bertok y Parma, Yugosla-

via, tablas.

Szabo, Hungría, y Maric, Yugoslavia, tablas.

Ozanic venció a su compatriota yugoslavo Tomic.

Hort, Checoslovaquia, y Minic, Yugoslavia, tablas.

Petrosian y Taimanov, Unión Soviética, tablas.

En una partida completa de una rueda anterior Maric venció a Quinteros, Bronstein a Bertok y Velimirovic a Tomic.

Posiciones:

Gligoric y Taimanov nueve puntos y una aplazada; Larsen 7—½ (una); Hort, Velimirovic y Bronstein 7—½; Szabo y Minic 7; Petrosian 6—½ (una); Miric 6—½; Quinteros 5—½ (una); Parma 5; Bertok 4; Ozanic 3; Ledic 2 y Tomic 1.

FUTBOL

HELENIO HERRERA CON ESCAYOLA

FLORENCIA, Italia, 20 (AP) El activo y popular técnico de fútbol Helenio Herrera deberá llevar el pecho escayolado durante un mes a consecuencia de las heridas que sufrió en días pasados en un accidente de automóvil.

La escayola le fue aplicada hoy en la clínica florentina Ulivella donde es asistido el entrenador del club Roma. Herrera sufrió la fractura de una costilla y una vértebra en un accidente en la autopista del Sol, cerca de Florencia.

Tenis de Mesa

FINALIZO EL CAMPEONATO INTERNACIONAL

El Campeonato Internacional de Tenis de Mesa, ha finalizado. En individuales fe meninos quedó campeona la inglesa Mathes. Por parte de Francia, en individuales, ganó Secretain. En dobles masculinos, Secretain—Weber. La pareja ganadora femenina fue la formada por Mathes—Piddok. En dobles mixtos ganaron Lecler—Secretain.

Los españoles clasificados en tercer lugar con medalla de bronce fueron Jorge Palés (tercero clasificado en individuales y en dobles), María Pitel, Pilar Lupón, Torres y María Luisa Gómez Acebo.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

6 CARPINTEROS Y 6 ARMADORES

con experiencia se necesitan en construcción de Hospital Psiquiátrico en Pavas, para trabajar por horas o por contrato.

Pago semanal según capacidades. Entenderse con el Maestro de Obras en la construcción.

Golf

GUADALAJARA, 19 (AP).— Alan Miller ganó ayer el XXVII Torneo de Golf Amateur, con total de 286, uno menos que Antonio Cerda.

El tercer lugar correspondió a Lloyd B. Libler, con 290.

Richard Spiers obtuvo el 4º lugar con 291 y el 5º correspondió a Carlos Pérez Acosta,

Unión Ferroviaria Nacional

Contra el Proyecto de Ley de Creación del Instituto Portuario

1) QUE ES LO QUE LOS GOBIERNOS Y ASAMBLEAS LEGISLATIVAS TIENEN EN CONTRA DEL FERROCARRIL ELÉCTRICO AL PACÍFICO?

Por qué ese constante y persistente propósito de los Poderes de la República en arruinar y liquidar a una empresa nacional de carácter estatal?

Con la aprobación Legislativa para establecer la fábrica de cemento se le privó al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico de un ingreso aproximado a los \$ 800.000.00 anuales provenientes de los servicios de muelle y transporte de dicho producto.

Con la aprobación Legislativa a la Refinadora Costarricense de Petróleo, se privó al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, de un ingreso aproximado a \$ 2.000.000.00 de colones por concepto de servicios de transporte de los derivados del petróleo.

Con la aprobación Legislativa las pensiones correspondientes al viejo régimen de seguridad que protegía a los extrabajadores ferrocarrileros a cargo del Poder Central, quien recaudó la mayor parte de las cuotas provenientes de dicho régimen, fue traspasado en lo que a su obligación se refiere, al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, sin traspasarle a su vez los fondos acumulados por concepto de cuotas obreras, significando este traslado una erogación de \$ 1.200.000.00 anuales aproximadamente, obligándose al Ferrocarril a cubrir ese régimen con sus ingresos ordinarios.

Por Ley N° 4429 de octubre de 1969, se gravaron los ingresos del Ferrocarril en el Muelle de Puntarenas a fa-

vor de la Municipalidad de ese Puerto, lo que ha significado un egreso de \$ 800.000.00 anuales aproximadamente.

Si totalizamos estas sumas que por disposiciones legislativas ha dejado de percibir el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, tenemos el siguiente cuadro:

Pérdida de ingresos por transporte de cemento:	\$ 808.718.00
Pérdida de ingresos por transporte de derivados del petróleo:	1.886.183.00
Traspaso del Régimen de Pensiones:	1.139.000.00
Gravamen a favor de la Municipalidad de Puntarenas:	800.000.00

TOTAL ANUAL: \$ 4.633.901.00

Y, COMO SI TODO LO ANTERIOR FUERA POCO, AHORA SE PRETENDE MEDIANTE UN PROYECTO DE LEY, QUITARLE AL F. E. al P. LA ADMINISTRACION DE LOS MUELLES EN PUNTARENAS, PARA ENTREGARSELAS A UN NUEVO ORGANISMO BUROCRÁTICO. ES ACASO QUE LOS SEÑORES LEGISLADORES HAN CREIDO QUE EL FERROCARRIL ELÉCTRICO AL PACÍFICO ES LA PILA DE AGUA BENDITA?

En una próxima publicación, nos referiremos a otros importantes aspectos de este absurdo y perjudicial proyecto de Ley.

JUNTA DIRECTIVA - UNION FERROVIARIA NACIONAL
Octubre de 1970

James Bond

JAMES BOND
IAN FLEMING
ILUSTRADO JOHN MCLUSKEY
DESPUES DE
HABLAR CON
TRACY,
JAMES BOND
LLAMA A SU
FUTURO
SUEGRO...

EDITORS PRESS SERVICE, INC.—NUEVA YORK

¡AH, MI QUERIDO
TRACY TRACY
ME CONTO' TODO
Y ESTOY MUY
EMOCIONADO...

¡HOY, QUIERO QUE ME DES
UN REGALO DE BODAS...!

TODO LO QUE YO PO-
SEO Y POSEERÉ ES
TUYO... ¿QUÉ MÁS
QUIERES?

TE VERÉ MAÑANA Y TE CONTARE...
ME IMAGINO QUE HAY QUE HACER
ALGO DRÁSTICO EN LA SITU-
ACION DE SUIZA

AHA!

6207

Clínicas de Atletismo y Voleibol impartirán

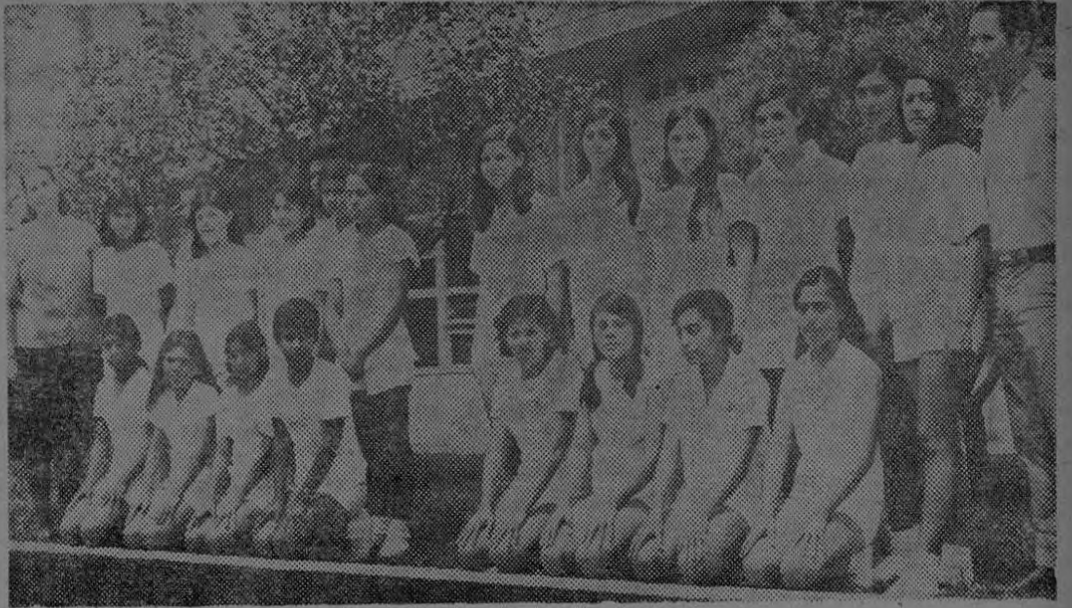
Auspiciado por la Fundación MAS, en colaboración con la Asesoría de Educación Física del Ministerio de Educación, se iniciará una Clínica de Atletismo y Voleibol que impartirán el Prof. Israel García Lucca, cuya inauguración tendrá lugar mañana en el Gimnasio del Liceo de Costa Rica a las 7 p.m.

La Clínica tendrá una duración de 4 semanas y las lecciones se impartirán de lunes a viernes así:

Para Atletismo de 7 p.m. a 9 p.m. en el Gimnasio Nacional.

Para Voleibol de 3 p.m. a 5 p.m. en el Gimnasio del Liceo de Costa Rica.

Podrán inscribirse en este curso todos los profesores, entrenadores y jugadores de voleibol, así como entrenadores y practicantes del atletismo. La inscripción podrá hacerse mañana a las 7 p.m. en el Gimnasio del Liceo de Costa Rica.



CAMPEONES INTERCOLEGIALES. Acompañadas de los profesores, Sra. Beda de Quintana y don Carlos Luis Chacón, este es el grupo de señoritas alumnas del Liceo del Sur que participaron en el Campeonato Intercolegial a nivel nacional de Atletismo que tras una brillante actuación lograron adjudicarse el título. En su orden; paradas: Samay Sánchez, María Eugenia

Herrera, Ana Lorena Prado, Rita Prado, Yolanda Bryan, Socorro Núñez, Virginia Cerdas, Sonia González, Rocío Gamboa, Hilda Pizarro, Rosa María López, y Lauren Retana. Hincadas: Elizabeth Aguilar, Ana Flora Climment, Jeanette Paniagua, Olga Cecilia Fernández, María de los A. Bonilla Josefa Cascante, Zaida Alfaro, Rosario Jiménez y Laureth Guevara.

Antonio Amaya ganó a Ray Adigún anoche

Panamá, 20. — Antonio Amaya de Panamá, primer desafiante a la corona mundial de los livianos junior, venció anoche a Ray Adigún de Nigeria por KOT al final del sexto round, de una pelea que estaba pactada a 10 asaltos.

Amaya derribó a su oponente en el primer round y luego le abrió una herida sobre la ceja izquierda. A la altura del sexto, Adigún rehusó seguir peleando. Justificada su negativa, el juez levantó la mano de Amaya declarándolo vencedor por KOT.

La pelea se celebró en el Gimnasio Nuevo Panamá y en otro encuentro, el invicto peso pluma Carlos Durán venció a Nacho Castañeda por KOT en el tercer asalto de una pelea pactada a 10.

• Las selecciones de aficionados de Lombardia (Italia)

y Cataluña igualaron en dos triunfos para cada equipo. Además hubo dos combates nulos. La reunión se celebró en el Pabellón Municipal de Gragnols.

FRONTERAS DE LA CIENCIA

SU DESCUBRIMIENTO HA SIDO PROBABLEMENTE USADO MAS AMPLIAMENTE POR MAS PERSONAS QUE NINGUN OTRO PRODUCTO QUIMICO CONOCIDO.

CON SUS EFECTOS LETALES SOBRE INSECTOS DAÑINOS HA SALVADO MILLONES DE VIDAS Y COSECHAS INCALCABLES EN TODAS PARTES DEL MUNDO.

EN 1948 SE OTORGÓ AL CIENTÍFICO SUIZO PAUL MULLER EL PREMIO NOBEL DE QUÍMICA ENTRE ACLAMACIONES UNIVERSALES.

MAS HOY SE HA LLEGADO A CONSIDERAR EL DDT COMO ARMA DE DOS FILAS; ESTE PESTICIDA SE HA CONVERTIDO EN AMENAZA PARA TODA VIDA ANIMAL, INCLUSIVE LOS HOMBRES.

ACOMPÁÑE A LOS CAMPEONES!



LA FABULOSA CIUDAD DE MEXICO LO ESPERA!

SENSACIONAL EXCURSION RELAMPAGO DE SU AGENCIA DE VIAJES TAM!



Boletos vía LACSA Jet, impuesto de turismo, lujoso hotel, traslados al aeropuerto y regreso, entradas a los estadios para ver los juegos de la Liga, transporte al Estadio Azteca, en fin todo incluido por el increíble precio de

¢ 1.900.00

Aproveche el sistema de crédito.

PRIMA: ¢ 350.00

18 meses ¢ 96.45 c/u.

SALIDA: Viernes Octubre 23, 7:30 a.m.

REGRESO: Octubre 28, 3:15 p.m.

(CUPO MUY LIMITADO!!)

TELEFONOS: 21-82-72 — 21-83-72 ó 22-81-12

Dirección: 50 al Este del Teatro Raventós (costado Norte de la Catedral).

TAM

LACSA

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:
Aviso destacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:
Aviso agrupado, **₡ 0.15**
cada palabra:

RUBRO 1

TALLER ELECTRICO COSTA RICA

Electricista Industrial

OFRECE A:

EMPRESAS - FABRICAS - INDUSTRIAS

Reparación - Mantenimiento en

MOTORES ELECTRICOS y MAQUINARIA CONTROLES INDUSTRIALES INSTALACIONES ELECTRICAS

y de AIRE

Diego Conejo Díaz
Gerente

Teléfono 22-78-74

PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

Lite Stout Pick Up 1966	14.000.00
Sumbean Imp. 1965	12.000.00
Rambler Classic 1965	22.000.00
Rebel Sedán 1967	32.000.00
Toyota Pick Up 4x4 1969	24.000.00
Toyota 4x4 1969	25.000.00
Rambler Classic Sedán 1966	27.000.00
Toyota Pick Up 4x4 1969	24.000.00
Toyota Pick Up 4x4 1969	24.000.00
Toyota Pick Up 4x4 1968	21.000.00
Corona Sedán 1968	26.000.00
Rambler Classic Sedán 1966	25.000.00
American S. W. 1966	28.000.00
American Sedán 1966	29.000.00
Opel S. W. 1966	18.000.00
Corona Sedán 1967	20.000.00
Chevrolet Emp. Sedán 1967	33.000.00
Rambler Classic Sedán 1966	26.000.00
Chevrolet Impala 1962	20.000.00
Chevrolet Conv. 1963	17.000.00

VISITENOS EN PURDY MOTOR S.A.
CON SU NUEVO DEPARTAMENTO DE
CARROS USADOS.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

- 504 Sedán 1970
- 404 Sedán Diesel 1968
- 404 Station Diesel 1967
- 404 Station Gas 1967
- 404 Station Diesel 1963

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



Progreso Industrial es Progreso Nacional

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios. Teléfono 22-44-52.

El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panel Cony	1959
Pick-Up Pony	1969
Pick-Up Cony	1968
Furgón Cony	1968
Panel Datsun	1965
Station Wagon Taunus	1956

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

Hágase de un vehículo usado a precio de regalo!

GRAN LIQUIDACION ANUAL ANGLOFORES LTDA.

PANNELS

Thames 800 Diesel 1965	₡ 10.000
Volkswagen Valiant 1967	₡ 13.000
Taunus 17 M. 1962	₡ 6.000
Mercedes Benz Diesel 1 1/2 1961	₡ 8.000

PICK-UPS

Ford Tránsit Diesel 1969	₡ 25.000
Datsun 1 Ton. 1969	₡ 22.000
Toyota 1 Ton. 1969	₡ 20.000
Daihatsu 1 Ton. 1969	₡ 22.000

DOBLE TRACCION

Bronco 1969	₡ 34.000
Toyota 1969	₡ 21.000
Willys Commando 1968	₡ 21.000
Bronco 1966	₡ 15.000



LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Julietta Jones





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



TELEFONO 22-89 74
IMPORTADORES
BIENES DE EQUIPO
ESPAÑOL

- TORNOS
- CEPILLOS
- TALADROS
- FRESADORAS
- SIERRAS DE CINTA
- SIERRAS
- CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

VENDO Chevell Malivú 1965, perfecto estado, varias extras, un solo dueño. También se cambia por ganado. Tel. 22-18-13.

AUTOMOVIL Toyota Corona 1969, como nuevo, VENDO o CAMBIO por ganado. Teléfono 22-18-18.



TRANSPLANTE
SU INVERSION
A
LA PRENSA LIBRE

DISCAR LTDA.



Ofrece a sus estimados clientes, con garantía escrita, las siguientes unidades usadas:

OLDSMOBILE	65
PICK UP	65
SUNBEAM	65
VOLKSWAGEN STATION WAGON	64
DATSUN STATION WAGON	63
VOLKSWAGEN	63
D. K. W.	62
VOLKSWAGEN	61
OPEL STATION WAGON	61
OPEL	60
VOLKSWAGEN	55

HAY vehiculos de otras marcas y años.

CON UNA PEQUEÑA PRIMA Y FACILES ABONOS USTED TENDRA UN AUTOMOVIL EN SU AGENCIA DISCAR LTDA.



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

FRANZ AMHREIN & CO. LTDA. (FACO)

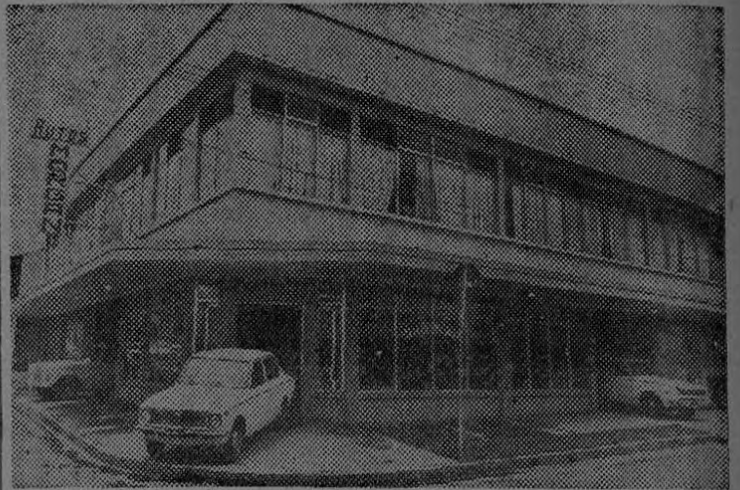
AL PIE DE CUESTA DE NUSEZ

TELEFONO 22-91.88

Distribuidores de Magirus BMW y Honda, ofrece debidamente revisados y con facilidades de pago los siguientes vehiculos.

Chevrolet Chevy Nova	1968
Saab	1963
Pick Up Austin	1963
Chevrolet Corvair	1962
Rambler Clasic 6 cilindros c/ corrientes	1961
Microbús Volkswagen	1961
Station Comet-6 cilindros, c/corrientes	1961
Panel Diesel Ford Taurus Máq./Perkins	1961
Panel Diesel Ford Taurus Maq. Mercedes Benz	1961
Oldsmobile 6 cilindros, Automático F-85	1961
Camión Mercedes Benz Diesel doble llanta atrás € 6.000	1961
Ganga: Chevrolet Corvair € 2.500	1960
Jeep D.K.W.	1959
Panel Simca	1967
M. G.	1956
Moto Vespa 125 c.c.	1967
Moto Vespa 180 c.c.	1966

AUTOS MORGAN



AUTOS NUEVOS y USADOS

Vehículos de trabajo: JEEPS-
PICK-UPS - PANELS

Amplias facilidades de pago.

Calle del Pacífico Tel.: 21-70-29

"LA PRENSA LIBRE

AHORA

SIEMPRE

EN DOMINGO"

Dr. Kildare



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

VENDO SIERRA CINTA 35" Acepilladora 24". Escoplo cadena. Canteadora 16". Trompo y sierra circular. Todo en \$ 40.000.00. Tractor D 6 9U N° 6337. Modelo 59-60 \$ 11.000.00 Cif Puntarenas. Lic.: Juan de Dios Freer. Apartado 3703. Teléfono 22-88-86.

SE VENDE PANEL 1/2 TON. marca Commer en buen estado. Ver en Lahmann Dry Cleaning. Barrio Vargas Araya.

RUBRO 2

COMPRA-VENTA CASAS DEPARTAMENTOS FINCAS LOTES

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75. OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Montenegro después de Cañas Finquita para exhibición de ganado y comercio, 100 manzanas de pasto con 1 1/2 de frente a interamericana. Vale \$ 150.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Línea Vieja Limón, ganadera y maderera 4100 manzanas, 20 Manzanas de potrero resto de maderas sin explotar y muy buenas aguas VALE A \$ 500.00 la manzana, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Limonal Cañas 477 manzanas todas de pasto 2 casas peones, bien cercada, buenas aguas puede venderse con 300 cabezas de ganado. Vale Casco \$ 190.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste finca 800 manzanas con dos lindas playas, empastadas de jaragua. Vale \$ 640.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Guanacaste 250 manzanas con una preciosa playa y bien cultivada de pasto, corrales y casa. Vale \$ 210.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca en Liverpool Limón apta para ganado 2030 hectáreas con 250 hectáreas de cacao 50 de potrero. Buena casa. Carretera, tranvía, buenas maderas. Vale \$ 1.000.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2272 manzanas todas de jaragua, plana, buena casa, corrales, apartos buenos. Vale \$ 1.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Poás Alajuela 62 manzanas 20 de caña, 8 de café, resto terreno para agrandar el cultivo y potrero, buena agua para irrigación. Vale \$ 350.000.00. Muy buena tierra. Tels. 21-03-75 25-25 22

CAFETALERAS

Tres Ríos finca de 29 manzanas toda de café promedio 22 fanegas por manzana. Vale \$ 638.000.00 Urbanizable. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca a 10 kms. de Cañas toda pasto, buenos corrales, casa, buenas cercas, mide 564 manzanas. Vale casco \$ 475.000.00 se puede vender con 200 novillos ya casi listos para exportación y se da cuota para entregar 100 novillos en diciembre, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Entre Juan Viñas y Turrialba 67 manzanas 62 manzanas de caña, resto café. Promedio 100 toneladas y 25 fanegas. Vale \$ 435.500.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2675 manzanas con buena playa, 500 cabezas de ganado, maquinaria por un valor de \$ 380.000.00. 700 manzanas mecanizadas, buenas casas, piscina y tres manzanas de precioso parque. Vale puerta cerrada \$ 2.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

San Isidro de Alajuela 130 manzanas con 15 manzanas de espárrago y su contrato de entrega. Resto café y potreros para ampliar cultivos diversos. Vale \$ 845.000.00. Comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Quintas en San Antonio de Belén, San Isidro de Alajuela. Mata Limón. La Garita, Desam parados. Gran cantidad de finquitas en diversos lugares aptas para convertir en quintas. Una manzana en Villa Colón con hermosa casa amueblada y casa para peón. Comodidades. Además le ofrezco casas en San José y Provincias de todos precios igual que lotes industriales y residenciales. Tels. 21-03-75 25-25 22

Carretera a Heredia lote lindo para industria a \$ 6.00 y lotes para urbanizar muy cómodos. Hasta de 40 manzanas y desde el módico precio de \$ 5.00 la vara en los alrededores de San José. Tels. 21-03-75 25-25 22

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera. A 40 colonos vara, 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23-32.

GANGAS, VENDO, CAMBIO propiedades facilidades pago, teléfono 22-96-58 Isauro Sandí.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

VENDEMOS UNA DE LAS mejores residencias. Barrio Escalante. \$ 500.000.00 con \$ 300.000.00 hipoteca 6% anual. Informes: Tels: 21-70-44 — 21-72-44. PANATRA, S. A.

DEDUCCIONES AL IMPONIBLE DE RENTA

Sabe usted cuál inversión sirve para deducir el imponible de su renta, sin limitación de suma?

La construcción de viviendas hasta de \$ 50.000.00 cada una mediante el sistema de abono y préstamo del INVU con cuotas mensuales de ahorro de ducibles de su imponible de renta desde \$ 130.00 a \$ 860.00 al mes, por cada una. Consúltenos sobre todos los beneficios del sistema. Oficina

LIC. TEODORO MARTEN Agente Autorizado Teléfono 25-28-82.

COLEGIOS NORTE

Se vende lote esquinero situado frente a la carretera, tiene hipoteca. Para más informes llamar al Tel. 21-12-96 en horas de oficina.

VENDO PROPIEDAD CON 100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján Negocio Quinto Bar, calle 15, Avenida 12.

TIBAS

El lote que anhelaba para la construcción inmediata o diferida de su casa en la más moderna y bella urbanización. San Jerónimo, frente a la terminal de buses, ahora totalmente al alcance de su presupuesto. OFICINA

Lic. Teodoro Martén Teléfono 25-28-82

Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desee y el plan financiero para construir su casa: económica, funcional, lujosa, como la quiera, con cuotas mensuales desde \$ 330.00.

OFICINA

LIC. TEODORO MARTEN Tel. 25-28-82 Apdo. 4128 San José

LOTES

Escoja el suyo para su casa y haga una inversión segura.

TIBAS

frente a la terminal de buses Más de la mitad vendidos ya.

MORAVIA

alrededores del Estadio Municipal. Próxima a concluirse.

CURRIDABAT

dos cuadras al sur de la Iglesia Próxima a concluirse en el cantón residencial de moda. Prima desde \$ 1.000.00 y cuotas mensuales muy bajas. Si no tiene financiamiento para vivienda, también se lo suministramos.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén Tel. 25-28-82

SE NECESITA GUILLOTINISTA competente Fotorama de Centroamérica S.A. Teléfonos 28-03-22 — 28-02-17.

Zona Industrial Pavas.

COMPRO CASITA EN BARRIOS o distritos cercanos, desocupada. Buen estado. Pago al contado hasta siete mil colones. Apartado 4003.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

Elegantísimo club campestre, gran parte ya construido, mucho terreno para parques y pistas deportivas. Apropiado para asociaciones profesionales o industriales, vendemos muy barato. Antillón Freer (Estudiantes de Ingeniería). Teléfono 22-93-45 — Apartado 3703, San José.

NOS HACEMOS CARGO DE comprar y vender propiedades Antillón y Freer (Estudiantes de Ingeniería). Teléfono 22-93-45 — Apartado 3703.

MUEBLERIA PADILLA Costado suroeste del mercado en Heredia teléfono 47 01-31 se pone a sus órdenes con todo lo relacionado con catres, colchones, muebles, etc.

LOTE 2156 VARAS IDEAL para edificio para industrias fábricas, ubicado suburbios San José. Teléfono 22-43-93

RUBRO 3

ALQUILERES DEPARTAMENTOS CASAS OFICINAS LOCALES

ALQUILO: Apartamento nuevo, pareja sola, hall, comedor, dormitorio, vestidor, baño, cocina, cuarto de pilas y patio \$ 450.00 Teléfono: 28-00-41

Alquilamos bella residencia Barrio Escalante. Cuatro dormitorios, tres baños, amplios salones recepción, bar, hermosos jardines. Una de las mejores y más amplias casas, alquiler U.S.\$500.00 mensuales. INFORMES A LOS TELEFONOS: 21-70-44, 21-72-44. PANATRA S.A.

DOS CASITAS GEMELAS, en buen estado, dos dormitorios con closet, sala comedor, cocina, patio y jardín, cada una, a 60 metros de carretera y buses de Monterrey, Montes de Oca. Llévelas o compre una y escoja vecino. Oficina LIC. TEODORO MARTEN Teléfono 25-28-82.

Alquilo apartamento. Precio \$ 175.00. Dolorosa 100 Sur y 75 Oeste. Casa N° 56.

ALQUILO CASA 50 ESTE esquina Sur Iglesia Dolorosa \$ 600 mensuales. Teléfono 22-31-49.

Cuartos con o sin muebles ALQUILO, propios para Ingenieros o Abogados. Teléfono 21-54-91. Barrio González Lahamann.

Necesito tomar casa en alquiler \$ 200 o \$ 225 por mes. No muy lejos de La Sabana. Tel. 22-36-31, López.

SE ALQUILAN APARTAMENTOS en casa familiar y se cuidan niños. San Francisco de Guadalupe 50 vs. Este de la Agencia de Policía, casa rosado y blanco.

SE ALQUILAN OFICINAS céntricas, 300 varas al Norte y 50 al Oeste Embajada Americana. N° 49. Verlas todos los días de 3 a 5 p.m.

Hay de dos, tres, cuatro y cinco departamentos.

Precios: \$ 500.00 \$ 700.00, \$ 800.00, \$ 900.00 y \$ 1.200.00.

SE ALQUILA CUARTO independiente a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica. Casa 332.

NECESITO CASA CERCA del Mercado Borbón o del Paso La Vaca de cuatro aposentos. Teléfono 22-54-69, o 21 63-54.

ALQUILO casa Escazú \$ 775, 150 varas norte Embajada Japón.

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Prestamos. Inmediatos encontrará. 50 yrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A. TELEFONO. 22-88-38

FINANCIERA

CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago Heredia y Alajuela. Prestamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o hipoteca. TELEFONOS: San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA. 150 varas al Norte de la Embajada Americana Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-03 75

SE COMPRAN DOS VIAJES a México. Llamar al teléfono 21-17-83. Entenderse con Daisy. Horario de 8:30 a 11:30 y de 1:30 a 6.

MODESTY BLAISE por PETER O'DONNELL

EL CIEGO LLEVA A MODESTY HASTA UNA HABITACIÓN...



DAMES UNA, TIRA DE UNA SABANA, QUE VOY A ATARLA.



YO CREO QUE HUBIERA RESULTADO TODO LO CONTRARIO.



¡CIERTO, PUES SI ELLA SALE, LOS BANDIDOS SEGURO QUE LA MATARIAN!



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

PLASTICAMOS

desde licencias
hasta documentos

CENTROKOPIAS IFSA

Teléfono 22-05-78 - Apartado 2034.
Edificio Ferencz, 25 vs. al Sur del Bar Azul.

DINERO EN:

FICASA

Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.
TELEFONO: 22 70 30.

NECESITO socio con ₡ 25.000.
Negocio bien montado. Utilidad líquida de ₡ 8.000 mensuales a repartir. Informes teléfonos 22-48-47, 22-56-98.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. **OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ.** Teléfono 22-55-55.

RUBRO 5

EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22 07-37.

NECESITAMOS:

Alistadores de zapatería con experiencia
Camiseras con experiencia
Costureras Industriales con experiencia
Bodeguero con experiencia en manejo de bodega de herramientas de ebanistería
Afilador, con experiencia
Guillotínista, con experiencia
Bordadoras con experiencia
Pintor a Spray con experiencia

Laminador con experiencia
Tapiceros con experiencia.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

NECESITO empleada competente. Indispensable cocine bien. Dormir trabajo. Sueldo ₡ 300.00. Recomendada. San Pedro. Barrio La Granja, entrada principal 400 Sur, casa esquinera, mano izquierda. Teléfono 25-50-96.

"MISION INTERNACIONAL"
Establecida en Costa Rica, solicita los servicios de: dibujante o rotulista. Interesados comunicarse al 22-49-59.
De 8 a 4 Señorita Daysi.

RUBRO 6

ESCUELAS
CENTROS
CULTURALES
ACADEMIAS
PERSONAL DOCENTE

LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con laquigrafía Speedwriting Teléfono 22-77-23.

LECCIONES PIANO, TEORIA solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras Teléfono 21 66 77

RUBRO 7

PROFESIONALES

DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano
Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los baños de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto) se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos.
Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

FOTO CRUZ

Costado este de Panadería Musmanni
MARCELO CRUZ
PROPIETARIO

Garantía en todos sus trabajos.

Examen de la vista.
OPTICA
VISION
LENTES DE CONTACTO



Despacho de recetas para anteojos. 125 varas al Norte del Banco Central.
Teléfono 22-56-72.

ALARMAS A DEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.

Tel. 22 18 07 - Ap 10234

Motivo de viaje se venden enseres de casa (refrigeradora, etc.), equipo de sonido, bicicleta plegable, equipo de camping, máquina de escribir, rasuradora eléctrica, flash electrónico, proyector slides, etc. Teléfono 25-49-32.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels: 21 29 74 - 21 82 51

Fumigadora "Cruz Verde". Exterminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

APRENDA GUITARRA. Sistema moderno, exclusivo, práctico. 200 oeste Anglofores. N° 602.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

BLUE JEANS

LA RIVENSE

Colt 45

Producto Centroamericano

Hecho en Costa Rica

LA MARCA FAVORITA DE LA JUVENTUD COSTARRICENSE

PERRA FOX TERRIER

colores café con blanco perdida alrededores Barrio Amón. Responde al nombre de Pecas.
Se gratificará a quien informe su paradero al teléfono 25-26-34.

RELOJERO ARGENTINO



Ex relojero de la joyería Rose Ltda.

Teléfono 21-98-26.
De la Botica Mariano Jiménez 850 varas al Sur.
Casa 1655.

LIMPIEZA DE AUTOMATICO ₡ 25.
LIMPIEZA DE CALENDARIO ₡ 18.
LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE ₡ 15.

VENDO semillas de pastos: Jengibrillo, Guinea, Jaragua, Zacate de Honduras, Caligüero.
Diríjase Rogelio Sandoval, apartado 17, Atenas.

FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones
Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78.
250 Este Cine Ideal.
EMPLEADA SERVICIO. Barrio Escalante. 350 Este Sta. Teresita, esquina, N° 767.

REPUESTOS PARA BICICLETAS, MOTOS. REVISTAS, DISCOS, DONDE

CARLOS SIMONI OROTINA.

VENDO enciclopedia Yakson 12 tomos. Editora Volcán, buen estado. Informa Carlos Luis Bastos en LA PRENSA LIBRE de 1 a 3 p.m.

ATENCION!

Tiene termitas en su casa? Le exterminamos cualquier clase de insectos, de manera efectiva y fulminante, llamándonos al teléfono 21 94-17. Usamos productos Velsicol, Inter-American Corp. y de la Casa Bayer.

FUMIGADORA SUPERIOR

¡SU MAQUINA DE OFICINA dañada! Mándela al Taller de Servicio Apizar que cuenta con larga experiencia, teléfono 21-33-56, de la antigua Botica Solera 50 al Oeste.

VENDO MAQUINA PEAFPE y un tocador con espejo grande y camarote de hierro.

Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria pida los servicios de la Empresa de Transportes Zeledón Hermanos Ltda. La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tel 21-12-84 y 21-73-38.



"Peluquería baño para Pudles"

Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-2
100 varas al Este de Cía Fuerza y Luz.

As Solar



Y CONSAGRADA COMO HA ESTADO MI VIDA AL PROGRESO, CONSIDERO QUE ESTE ES MI MOMENTO MAS GLORIOSO

EDENVILLE SE SIENTE FELIZ Y AGRADECIDA DE CONTAR CON DOS GRANDES BENEFACTORES. OJALA LOS CAPITANES DE LA INDUSTRIA EN EL RESTO DE LA NACION SINTIERAN LA MISMA INCLINACION A CONSERVAR LA PUREZA DEL AGUA Y EL AIRE Y LA BELLEZA...



... DE SUS BOSQUES, Y PARA TERMINAR ESTE HOMENAJE A WERNER HUPPFFER QUE NOS HA DONADO EL PARQUE DE SU NOMBRE, PIDO A TODOS QUE CANTEMOS.



AVISOS CLASIFICADOS

¢4.3 millones correspondería a los Directores de Autónomas

La Contraloría General de la República por medio del Sub Contralor, don Roberto Losilla Gamboa, respondió una consulta del Lic. Oscar Arias de la Casa Presidencial con relación a las dietas de los directores de las instituciones autónomas.

Se trata de un estudio hecho sobre las dietas que corresponde devengar a los directores de las instituciones autónomas, entre el 1º de noviembre de 1970 y hasta la fecha de vencimiento del período de cada uno de ellos, cálculo que comprende una suma adicional por concepto del décimo tercer mes.

El monto de las dietas a pagar a los directores de las autónomas si quedan cesantes a partir del próximo 1º de noviembre será de ¢ 4.330.944,00, según el estudio hecho por la Contraloría General de la República.

El dato suministrado es el siguiente: Banco Nacional ¢ 308.100, Banco de Costa Ri-

ca ¢ 230.100; Banco Crédito Agrícola de Cartago ¢ 230.100; Banco Anglo Costarricense ¢ 230.100; Banco Central de Costa Rica ¢ 206.700; INA ¢ 324.187; INVU ¢ 179.400; CNP ¢ 212.550; ITCO ¢ 352.948; SNAA ¢ 432.900; CCSS ¢ 280.800; ICT ¢ 156.000; FELAP ¢ 156.000; ICE ¢ 470.92; JAPDEVA ¢ 255.937; INS ¢ 304.200.

Lo anterior es lo que tendría que pagarse en caso de ser cambiados todos los directores actuales de las instituciones autónomas. Por ejemplo a dos de ellos habría que pagarles la suma de ¢ 140.887. Es muy posible que muchos de los directores se mantengan en sus puestos al reelegirlos el Consejo de Gobierno, lo que hará que disminuya la suma total a pagar.

DENTRO DE QUINCE DIAS HABRA NUEVOS DIRECTORES

La Casa Presidencial confirmó que la Ley de Reformas

Bancarias que fue sancionada ayer por el Presidente en Ejercicio, Dr. Manuel Aguilar Bonilla, será publicada mañana en La Gaceta, y por lo tanto comenzará a regir el plan mediante el cual el Gobierno en el poder nombra mayoría de directores en las autónomas, lo que deberá estar hecho quince días después de la publicación de esta ley.

De acuerdo con declaraciones del Presidente Figueres antes de viajar a los Estados Unidos los nombramientos de los nuevos directores se hará de uno en uno y por votación secreta en Consejo de Gobierno. Manifestó Figueres en aquella oportunidad que los nombramientos bien podían hacerse en su ausencia o sino cuando estuviera de regreso.

En la Asamblea Legislativa circuló ayer durante el día el rumor de que las Reformas Bancarias serían vetadas, lo que impulsó a un grupo de diputados de Liberación a enviar una carta al Presidente en Ejercicio, Dr. Aguilar Bonilla. Por la noche se anunció que el Dr. Aguilar Bonilla había sancionado las Reformas Bancarias. Declaró el Dr. Aguilar que no había tenido ninguna presión de parte de los diputados liberacionistas.

DISMINUIR SUMA A PAGAR

El Presidente Aguilar Bonilla dijo que la suma a pagar por motivo de las destituciones en las directivas de las autónomas podría disminuir si la Unificación envía en sus ternas a elementos que actualmente son directores de autónomas, ya que podrían ser reelegidos o bien trasladados, sin necesidad de indemnizarlos.

Al ser consultado esta mañana sobre el particular el diputado Lic. Rolando Laclé Castro, Secretario de la Fracción de la Unificación, dijo que "el partido enviará dentro de sus ternas algunos de los actuales directores de autónomas". No especificó el Lic. Laclé si el número sería alto o si tan solo serían unos pocos.

*“Económico”
750 Kc. de 7:30 a 8:30 am*

*Radio Atenas
tel: 22-59-70*

LA MALLA

Inocente Hidalgo e Hijos Ltda.

pone a disposición de los interesados los servicios madereros de dos aserraderos en Ciudad Quesada. Para la recepción de pedidos ha adquirido el Almacén de Maderas La Malla en el sector del Pacífico, frente a Anglofores Limitada.

DISTRIBUIDORES DE TABLEX

Surtido completo de maderas finas tales como: SURA - COCOBOLO - CAOBILLA - COCORA.

Distribuidores de las prestigiosas pinturas Domestic de Glidden en variedad de colores.

Amplio stock en materiales de construcción y ferretería en general.

ALMACEN DE MADERAS LA MALLA

ADALBERTO HIDALGO QUIROS - GERENTE

Creaciones CONDAL



Fábrica de géneros de punto de alta calidad. Con estilos exclusivos en blusas, sueters y faldas. Especialidad en trajes de señora de una, dos y tres piezas en todas las tallas. Si quiere ahorrar tiempo y dinero antes de comprar, nos debe visitar.

RECUERDE...SI NO LO TENEMOS... LO HACEMOS.

Creaciones Condal

—175 vs. al Sur de la Catedral Metropolitana—
VENTAS PARA MAYORISTAS Y AL DETALLE

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

DEPARTAMENTO HIPOTECARIO

RESULTADO SORTEO DE BONOS

En los sorteos ordinarios de los BONOS HIPOTECARIOS BANCO ANGLO COSTARRICENSE, verificados el 14 de octubre de 1970, correspondientes a las amortizaciones del 1º de noviembre de 1970, resultaron favorecidos los siguientes bonos:

BONOS HIPOTECARIOS B.A.C. 7% 1963, L. P. - SERIE A.

SORTEO Nº 28

Un Bono de ¢ 500.00 Nº 032
Cuatro Bonos de ¢ 1.000.00 c/u. Nos. 004 - 077 - 155 - 162
Cinco Bonos de ¢ 5.000.00 c/u. Nos. 012 - 035 - 094 - 276 - 313
Dos Bonos de ¢ 10.000.00 c/u. Nos. 128 - 141

BONOS HIPOTECARIOS B.A.C. 7% 1965, L.P. - SERIE A.

SORTEO Nº 23

Un Bono de \$ 500.00 Nº 15
Un Bono de ¢ 1.000.00 Nº 06
Un Bono de ¢ 5.000.00 Nº 52
Dos Bonos de ¢ 10.000.00 c/u. Nos. 033 - 011
Dos Bonos de ¢ 25.000.00 c/u. Nos. 072 - 104

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

PROYECTO COOPERATIVO DE TRABAJO DE ESTADISTICA AGRICOLA NACIONAL SERA ELABORADO

El Ministerio de Agricultura a instancia del Departamento de Estadísticas de Estados Unidos y el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de Turrialba, dispuso nombrar una comisión Consultiva de Asesoramiento del Servicio de Estadística y Economía Agrícola, dependiente de esa Cartera, para que se lleve a cabo una investigación especial que será de sumo valor para el país, sobre estadísticas de economía agrícola en Costa Rica. Sobre el mismo tema se dispuso proceder a la redacción de un proyecto cooperativo de trabajo para la estructura de esta materia. Con tal fin se integró una comisión especial con funcionarios del Ministerio de Agricultura, Ministerio de Trabajo, STICA y el Consejo Nacional de Producción.

TRES CIUDADANOS DECLINAN GOBERNACION DE LA PROVINCIA DE HEREDIA

Los señores Rubén González Flores, Samuel Sáenz y Bernardo Benavides, han declinado el nombramiento como gobernadores de la provincia de Heredia. Grandes esfuerzos se realizan con el fin de llevar a tan importante cargo a una persona de reconocidos méritos y capacidades para que ocupe la vacante del Dr. Cabezas quien renunció al puesto. Los tres designados que no han aceptado el cargo en mención han manifestado que debido a sus múltiples ocupaciones se les hace imposible desempeñar en una forma eficiente la dirección de la gobernación herediana.

SINDICATO DE ARTES ES MULTADO POR REACUSAR A JUEZ DE TRABAJO

El Tribunal Superior de Trabajo en una de sus últimas sesiones, conoció de un conflicto surgido ante el Sindicato de Artes Gráficas Independiente contra el Juez Segundo de Trabajo. Luego de un amplio estudio el Tribunal superior consideró que el Sindicato había recusado al citado funcionario sin haber mérito para ello y de allí que, acatando las disposiciones del Código respectivo impuso una multa al Sindicato. Esta es la primera vez que el Tribunal impone una multa de esta naturaleza.

SE FACILITARA EL CANJE DE SEMILLAS Y PLANTAS FORESTALES ENTRE INSTITUCIONES NACIONALES

El Ministerio de Agricultura e Industria, mediante una amplia nota ha comunicado a la Dirección Central de la FAO, que se encuentra en total acuerdo de facilitar el canje de semillas, plantas forestales y materiales similares entre instituciones científicas y servicios nacionales dedicados a trabajos científicos de conformidad con lo dispuesto en el Tercer Congreso Mundial sobre Silvicultura celebrado en Helsinki.

Internacionales

COMUNISTAS REALIZAN MATANZA DE 62 SOLDADOS NORTEAMERICANOS

La matanza de 62 soldados norteamericanos más, lo que da un total de 136 prisioneros de guerra asesinados por los norteamericanos, llena de terror a todo el mundo. El general de las fuerzas Douglas Mc. Arthur, ha calificado esta nueva acción de los comunistas como una demostración más del cinismo y del desenfreno de los instintos salvajes de un grupo que se encuentra al borde de una derrota total. Los soldados muertos tenían aproximadamente un mes de encontrarse en manos de los ejércitos de Corea del Norte.

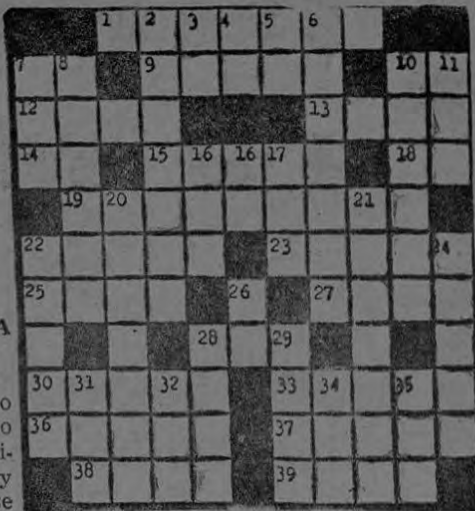
VICTORIA DE LAS NACIONES UNIDAS PROVOCA REACCION EN RUSIA

Uno de los más grandes colaboradores del general Mc. Arthur, declaró que la victoria de las fuerzas de las Naciones Unidas en la guerra de Corea está "influyendo profundamente la política soviética". Asimismo señaló que esta victoria ha hecho que los rusos reconsideren toda su política extranjera. Pero advirtió, sin embargo que no se debe abrigar la esperanza de que Rusia haya abandonado de modo definitivo su política de hegemonía mundial.

SOLICITAN A FRANCIA REDUCIR EL ACTUAL PRESUPUESTO DE ARMAS

Funcionarios franceses y norteamericanos continúan en amplias deliberaciones sobre el financiamiento del esfuerzo francés dentro del arreglo de defensa del Pacto del Atlántico. Se dice que Estados Unidos insiste en que Francia reduzca su solicitud de dos millones de dólares en armamentos norteamericanos como ayuda durante los próximos tres años.

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Embarcación pequeña, lancha o canoa de diversas formas
- 7—Símbolo químico de la plata
- 8—(Santa) Madre de Constantino, descubridora de la Santa Cruz
- 10—Afluente del río Sue, en el Sudán
- 12—Naturalista y geógrafo ruso, considerado el creador de la embriología comparada
- 13—Después de, a continuación de
- 14—Terminación de verbo
- 15—Dar vueltas
- 18—Iniciales de República Argentina
- 19—Hará ruido la leña al arder
- 22—Animal indómito y salvaje
- 23—Dícese del vino cuando tiene años
- 25—Parte que nace del tronco del árbol
- 27—Liaz, enlazad
- 28—Perro
- 30—Habla a una persona de tú
- 33—Instrumentos para defenderse o atacar
- 36—Establecimiento benéfico en que se albergan ancianos y desvalidos
- 37—Toque militar al amanecer
- 38—Reces, suplicas
- 39—Siglas de la antigua federación comercial de sociedades alemanas

VERTICALES:

- 2—Departamento de Panamá, reunido antes con Los Santos
- 3—Contracción gramatical
- 4—Forma del pronombre personal de tercera persona del singular
- 5—Siglas de Naciones Unidas, en inglés
- 6—Familiarmente mentira, embuste
- 7—Uno de los cinco distritos de que se compone la Peia, de Suruga, en el Japón
- 8—(Lisardo) Presidente del Ecuador de 1905 a 1906
- 10—Conjunto de naipes
- 11—Nombre de dos constelaciones boreales, llamadas una Mayor y otra Menor
- 16—En Sudamérica, tonto idiota
- 16—bis. Forma del pronombre personal de segunda persona, del singular; úsase siempre con preposición
- 27—Lia, enlaza
- 20—Enviar, encaminar
- 21—Vuelves a tomar algo
- 22—Fruto comestible de algunas plantas
- 24—Ciudad y puerto de Ucrania
- 26—Nota de la escala musical
- 28—Confusión primitiva de los elementos del universo
- 29—Flota y avanza en el agua moviendo brazos y piernas
- 31—Utilizo
- 32—Nombre de una consonante de nuestro abecedario
- 34—Gran río de Alemania
- 35—Nombre propio de mujer

Solucion al anterior

A E D E V I T E
E R O S A S E S A R
P A M P A A R I T O
I D E A L E S S O N
S O R D O S I S A
A I N A M O
I E N A C A M A D
T O P T R A G I C O
A C A B O B I T E R
P A R A M O N E M A
E N E R O C A N A L

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente
Quiróloga, Astróloga y
Ritmovialista

Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.



aries

21-iii/20-iv



FAVORABLE: Exponga su sentimiento, es el momento; Venus le enfoca y le dará la posibilidad de persuasión. — **DESFAVORABLE:** Evite comentar sus asuntos que trata con el ser amado.

tauro

21-iv/20-v



FAVORABLE: Impóngase ante los presentimientos, esos que tanto le alteran su estado anímico. — **DESFAVORABLE:** Deje que sean otros los que arreglen las cosas, evite intervenir.

géminis

21-v/21-vi



FAVORABLE: Recibirá gran sorpresa en reconocimiento a su labor, será recompensado. Venus le enfoca hacia el comienzo de éxito. — **DESFAVORABLE:** No comente sus éxitos.

cáncer

22-vi/22-vii



FAVORABLE: Es el momento para comenzar una obra que se perfila hacia un éxito futuro. — **DESFAVORABLE:** Es importante medir los gastos de dinero.

leo

23-vii/22-viii



FAVORABLE: Es el momento para solidificar sus relaciones amorosas Venus enfoca positivamente. — **DESFAVORABLE:** Puede surgir una etapa crítica en el plano económico Venus negativo.

virgo

23-viii/22-ix



FAVORABLE: Razonamiento ilógico de su rival, le hará ganar la partida, Venus a su favor. — **DESFAVORABLE:** Razone y analice muy detalladamente sobre sus actuaciones con sus subalternos.

libra

23-ix/22-x



FAVORABLE: No piense mucho el plan que le ha venido inquietando, póngalo en práctica y no vacile, logrará el triunfo. — **DESFAVORABLE:** El sector social le augura peligros e intrigas.

escorpio

23-x/22-xi



FAVORABLE: Es imperiosamente necesario que evite a toda costa el exceso de gastos de hacerlo se ahorrará el caos. — **DESFAVORABLE:** Piense tres veces si tiene que firmar algo, no lo haga sin antes consultarlo.

sagitario

23-xi/21-xii



FAVORABLE: El análisis retrospectivo sobre sus obras le hará muy bien lo necesita para encontrarse asimismo. — **DESFAVORABLE:** Cuide de su hogar y seres queridos específicamente los niños.

capricornio

22-xii/20-i



FAVORABLE: Gran alcance en sus planes se presentan, mediante las influencias de los planetas Venus y Saturno. — **DESFAVORABLE:** No es momento para tratar de solidificar aquellas cosas que han traído molestias.

acuario

21-i/19-ii



FAVORABLE: Practique aunque sea con tra su voluntad la costumbre de ser dependiente; logrará más seguridad en sí mismo. — **DESFAVORABLE:** No es el momento para separaciones, y mucho menos con fines de independizarse.

piscis

20-ii/20-iii

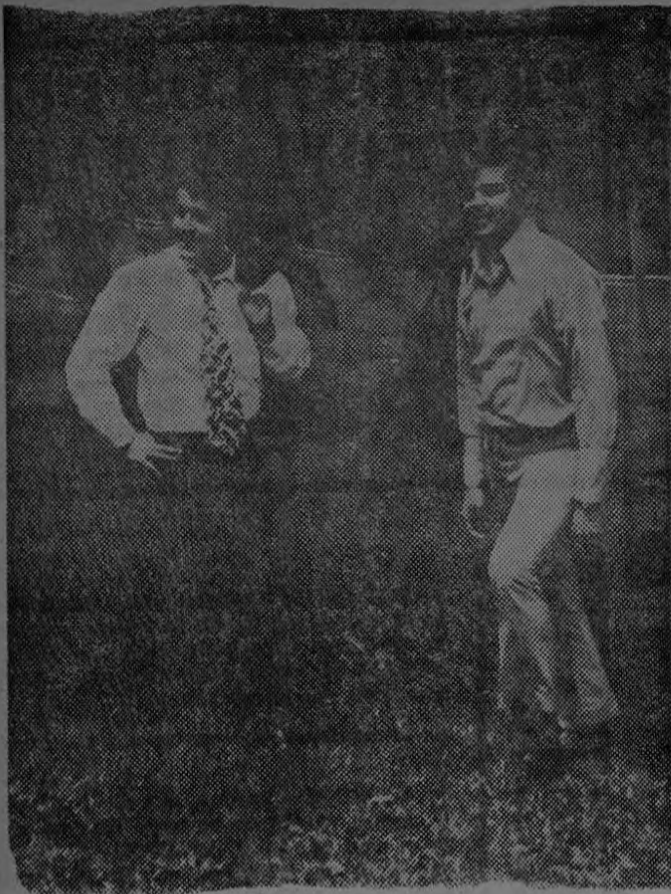


FAVORABLE: Parece que sus planes relacionados con el amor, están muy inseguros; es bueno que sea más pertinaz. — **DESFAVORABLE:** Ahora es el momento para deshacerse de cosas que estorban.

Para arranque instantáneo
BATERIAS UNITED

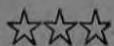
18 MESES DE GARANTIA

TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56.



Roberto Mata y Berrocal del Conjunto Los Alamos

En la gráfica de Te Veo Te Oigo vemos hoy a Roberto Mata y a Carlos Berrocal, ambos integrantes del popular conjunto nacional LOS ALAMOS. Roberto además de trompetista es cantante, compositor y arreglista. Carlos es saxofonista y arreglista. Son dos de los grandes valores artísticos de este grupo musical costarricense que cada día aumenta más su popularidad en nuestro ambiente artístico.



Programación para hoy
Martes 20 de octubre, 1970

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine "Toques de tambor" con Alan Ladd,
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Doctores y Enfermeras
- 8.00 El show de Ed Sullivan
- 9.00 Tele novela "NATACHA"
- 10.00 Marshall Dillon
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana
Miércoles 21 de Octubre

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine "San Quintín" con Humphrey Bogart, Pat O'Brien, Ann Sheridan
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Jericho
- 8.00 Key Hunter
- 9.00 Tele novela NATACHA
- 10.00 Marshall Dillon
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL



Radio Televisión Te-Tac

Programación para hoy
Martes 20 de Octubre 1970

- 2.43 Presentación
- 2.45 Comedy Capers
- 3.00 Simplemente María (Reprise)
- 4.00 Dick Van Dyke
- 4.30 Cuentos de los Vikingos
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Skippy
- 6.30 Simplemente Simplicia
- 7.00 Simplemente María
- 7.55 Noticiero Chevron
- 8.00 Intriga en Hawal
- 9.00 Hora Sunbeam
- 9.30 Diálogos con el Dr. Láscaris
- 10.00 Punto Final
- 10.15 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL

Programación para mañana
Miércoles 21 de Octubre

- 2.43 Presentación
- 2.45 Comedy Capers
- 3.00 Simplemente María (Reprises)
- 4.00 Teleclub del hogar
- 4.30 Ultra Q
- 5.00 Chungalandia
- 6.30 El Tremendo Juez
- 7.00 Simplemente María
- 7.55 Noticiero Chevron
- 8.00 El Santo
- 9.00 Alma de acero
- 10.00 Punto final
- 10.15 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL

TE VEO TE OIGO

Wilmer Murillo, radiopericista de Columbia, es de los más activos del radioperiodismo nacional. Tiene mucho entusiasmo y es muy responsable.

Agustín Lara continúa hoy inconsciente

MEXICO D.F., (AP). El famoso compositor Agustín Lara continúa inconsciente en un hospital de la Ciudad de México pero los médicos dijeron que su estado ha mejorado ligeramente.

El "músico-poeta" fue internado en el Hospital Inglés el viernes con fractura de cadera pero se debilitó y entró en estado de coma después.

Un boletín médico dice hoy que aunque se notó una ligera mejoría esta madrugada, "la condición del señor Lara es aún crítica".

Lara es autor de innumerables canciones de enorme popularidad en todo el mundo entre ellas "Granada", "Madrid", "Santa", "Farolito" y "Novillero".



CANAL 6

Programación para hoy
Martes 20 de octubre, 1970

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Encrucijada"
- 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa "Tigres de la Armada" con Ronald Reagan, Nancy Davis, Artur Franz
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Príncipe Planeta
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 El hombre de acero
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele tanda de siete "Angelitos Negros"
- 7.30 Martes musicales Numar Do Re Mi de Costa a Costa
- 8.00 La novela familiar "Del altar a la tumba"
- 9.00 Cine de terror de Ishtar" con John Agar, Cynthia Patrick
- 10.30 Noticiero HOY
- 10.50 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana
Miércoles 21 de Octubre

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Encrucijada"
- 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa "Santa y pecadora" con Arturo de Córdova, Zully Moreno
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Fantasmagórico
- 5.30 El hombre de acero
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele tanda de siete "Angelitos Negros"
- 7.30 Música y Estrellas
- 8.00 La novela familiar "Del altar a la tumba"
- 9.00 Marcus Welby M.D.
- 10.00 Siglo XXI
- 10.30 Noticiero HOY
- 10.50 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA



Martes 20 de Octubre 1970

- 4.30 El mundo ante sus ojos color
 - 5.00 Fábulas
 - 5.30 Superman color
 - 6.00 Noticiero telemundiales vivo
 - 6.30 Kimba
 - 7.00 Hollywood y Estrellas de Miami color
 - 8.00 El Show de Lucy color
 - 8.30 Richard Diamond
 - 9.00 El abogado audaz
 - 9.30 Enigma color
- Si Ud. no ve bien CANAL 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01-12 el servicio es GRATUITO.

Miércoles 21 Octubre 1970

- 4.30 El mundo ante sus ojos color
- 5.00 Fábulas
- 5.30 Superman color
- 6.00 Noticiero "Telemundiales" vivo
- 6.30 Astro Locos
- 7.00 Premier 66 color
- 8.00 Hollywood y estrellas de Miami color
- 8.30 Alfred Hitchcock
- 9.30 Teletanda del Once Largometraje: Los viajeros con Dik Douglas y Virginia Mayo

BUENAS NOCHES
Si Ud. no ve bien CANAL 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01-12 el servicio es GRATUITO.



MARTES 20

- 11.15 Juventud 7
- 11.45 Teledportes con Luis Cartín
- 12.00 Tanda del mediodía Besitos a papá con Clavillazo
- 1.30 Mr. Ed
- 2.00 Los Munsters
- 2.30 David Cooperfield
- 3.00 Decorando con Jorge Castro
- 3.30 Aniversario de las Naciones Unidas
- 4.00 El Comisario
- 4.30 El Lobo Loopy
- 5.00 El oso humeante
- 5.30 Los magníficos justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Las aventuras de Bronson
- 7.30 Aula 222
- 8.00 Ironside
- 9.00 Premiere de Oro "Mi dulce amor" con James Mason y Ann Pancroft
- 10.50 Telenoticias

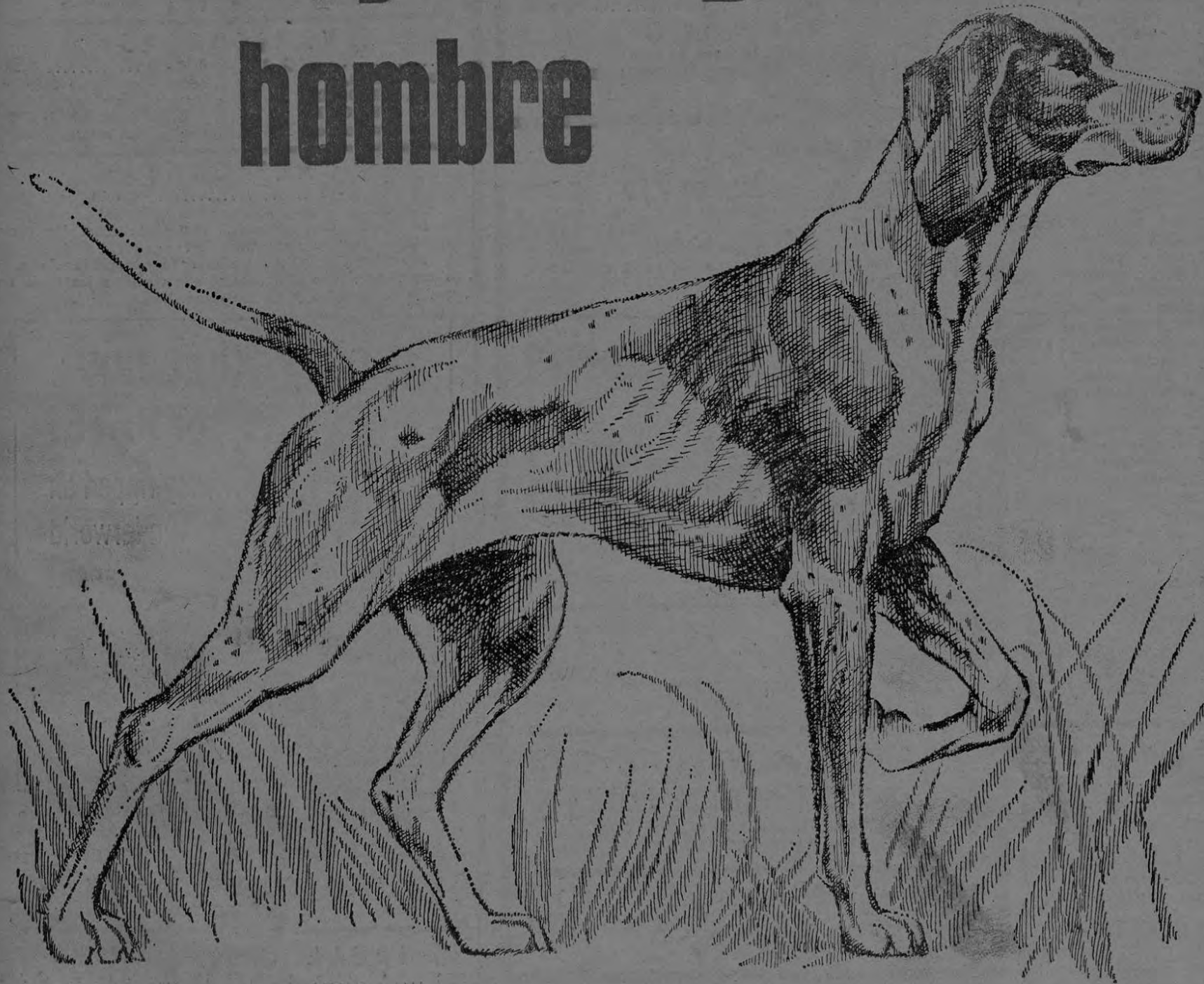
MIÉRCOLES 21

- 11.15 Juventud 7
- 11.45 Teledportes con Luis Cartín
- 12.00 Tanda del mediodía "Vacaciones sin novia" con Tony Curtis
- 1.30 Mr. Ed
- 2.00 Los Munsters
- 2.30 David Cooperfield
- 3.00 Aquí entre nosotras con Xinia Mora
- 3.30 Aniversario de las Naciones Unidas
- 4.00 Los adorables sobrinos
- 4.30 Wells Fargo
- 5.00 Halcones del espacio
- 5.30 Los magníficos justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Tierra de gigantes
- 7.30 Buscando novia a papá
- 8.00 Mundo extraño Inicia la serie de suspenso del 70
- 9.00 El precio de la fama
- 10.00 El derecho de nacer
- 10.30 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros

JARDIN ORIENTAL
LUJO-CONFORT-DISTINCION
CARRETERA A PASO ANCHO

El mejor amigo del hombre



**EL MEJOR AMIGO
DE LOS AGRICULTORES, GANADEROS,
COMERCIANTES, PROFESIONALES...
Y DE LA FAMILIA !**



**EL DOBLE TRACCION
PARA TODA ACCION!**

Vea a su distribuidor experimentado

ALMACEN

Electra.s.a.

SAN JOSE COSTA RICA TEL. 21-43-92

